



GENTE GENTE GENTE



NELSON ALDRICH ROCKEFELLER, El 19 de diciembre último el ex gobernador neoyorquino (1968-1973) juré en el Recinto de Sesiones del Senado como el 41º vicepresidente de los Estados Unidos. Su elección fue confirmada en la Càmara de Representantes por 287 votos a favor y 128 en contra. Así quedaba cubierta la plaza dejada el 9 de agosto último por Geraid Ford, quien asumió la presidencia ante la renuncia de Richard Nixon, Por primera vez la ceremonia de jurramento de un vicepresidente norteamericano: es transmitida por televisión a todo el país. Rockefelior, quien y atiene 65 áños, fue puesto bajo la lupa de las autoridades norteamericanas, quienes, antes de confirmario en su cargo, investigaron sobre su vida, su conducta política y su fortuna.





KITTY LAHUSEN. Si usted necesita un poco de sol pidaselo a ella, lo tiene todo puesto. Kitty es modelo, tiene 22 años y sólo trabaja cuando tiene una propuesta interesante. En sus ratos libres se deficia a la venta de terrenos en Bartiloche y Punta del Este, Además de que la fotografien, su hobby es sacar fotos. Mádruga, su lectura preferida es la ciencia ficción, y desde hace algunos años veranea en las doradas playas cariocas, Sus ojos hablan y su sonrisa es capaz de dejar mudo a cualquiera.

• JOSE ALLOATTI, El secretario de Comercio arunció, al término de una reunión con el ministro de Economia, Alfredo Gómez Morales, que: "él alto nivel de ausentismo, sumado a una baja en la productividad, podría provocar la ruina de la República, Existe gran preocupación en el sector oficial consecuencia de la República, Existe gran preocupación en el sector oficial consecuencia de la República, el República, el funcionario lustifico en estas cuatro causas principales el problema del autonario lustifico en estas cuatro causas principales el problema del autonario lustifico en estas cuatro causas principales el problema del acondo, los casos reales magnificados por sectores interesados en crear perturbaciones a la Nacion; terrero, un abuso en la utilización de las cláusulas de la ley de control de trabajo, y cuarto: la acción contraria al interés nacional que desarrollan ciertos delegados obreros."

EL MINISTRO VIGNES RESPONDE SOBRE EL CASO MALVINAS

OTRA VEZ LAS ISLAS MALVINAS EN LA
GRAN MESA DE LOS CONFLICTOS
INTERNACIONALES. "GENTE" PREGUNTA.
EL CANCILLER CARLOS ALBERTO VIGNES
CONTESTA SOBRE LA ACTUAL SITUACION,
LAS NEGOCIACIONES,
LAS PERSPECTIVAS. ESTE ES EL
"TERMOMETRO" DEL CASO.



—¿La situación diplomática con Inglaterra es igual, mejor o peor que hace un año atrás, en lo que respecta a las islas Malvinas?

-Indiscutiblemente ha mejorado la situación diplomática entre los dos países respecto de la cuestión de las islas Malvinas. Se están llevando a cabo las negociaciones bilaterales necesarias, de acuerdo con los términos de la Resolución 3.160 de las Naciones Unidas y últimamente, durante mi estada en Lima, mantuve conversaciones con el ministro británico encargado del asunto; estas conversaciones seguirán en Buenos Aires, cuando llegue el nuevo embajador inglés.



—¿Por qué, súbitamente, se ha reactualizado la cuestión en forma tan aquda?

—El asunto de las Malvinas nunca perdió actualidad.
Siempre ocurre en este tipo de
cosas que la opinión pública
pone periódicamente de relieve
algún problema determinado;
son ciclos naturales en el caso
de conflictos permanentes de
carácter internacional. Para el
Gobierno, por supuesto, el énfasis ha sido siempre el mismo y usted sabe muy bien con
qué firmeza venimos tratando
este problema de las Malvinas.

—¿Cree usted que Inglaterra tiene buena voluntad respecto de la cuestión Malvinas, o piensa que predomina en ese país la mentalidad que determinó, hace casi un siglo y medio, la toma violenta de las islas?

—Estoy seguro que Inglaterra tiene buena voluntad y que desea llegar a una solución en este importante aspecto de las relaciones entre los dos países.

—¿Cree que es tan grande la riqueza petrolera como para hacer de las Malvinas un punto tan codiciado?

—No se conoce aún el potencial petrolero de las Malvinas; pero sí puedo decirle que cualquiera sea ese potencial, desde que las islas Malvinas son argentinas sin discusión alguna, no cabe duda que también lo son las riquezas de su suelo. En este sentido la Argentina jamás renunciará a sus legitimos derechos.

-¿Es favorable o perjudicial la agitación pública respecto de las islas Malvinas? Nos referimos a plebiscitos, campañas periodísticas/encuestas callejeras, etc., recrudecidos en estos días.

---Nosotros hemos elegido el camino de la negociación, que consideramos tradicionalmente como el único que soluciona en forma definitiva los conflictos internacionales. No puede negarse a los argentinos el derecho de expresar sus sentimientos en un asunto tan vital para nuestra soberanía. Claro está que, en términos generales, cuando hay negociaciones diplomáticas de por medio pueden no resultar demasiado favorables exteriorizaciones de este tipo.

-¿Cree Ud. que se podría llegar a un conflicto armado con Inglaterra a raíz de las islas? ¿Están dadas esas condiciones?

---No, señor; no están dadas las condiciones para tal conflicto armado. Tenemos plena confianza en la solución pacifica del problema.



PIERDA LA CARA DE BRONCA. NO SE TRAIGA LA MUFA. EL VERANEO ES OTRA COSA. NO CE TRATA DE ESCAPAR A LA REALIDAD SINO DE PASARLA BIEN. NO VENGA A PELHARSE CON LOS DEMAS NI CON USTED MISHO. MAR DEL PLATA ES UN INGAR FOREIDABLE. COMO BUE-NOS AIRES. PERO CON MAR.

Primero cambie la cara. Así como las medialunas tienen otro sabor antes de llegar a chascomis, tambén es necesario que uno se ponga en clima. Mar del Plata es más que una ciudad. Es una ilusión De verano, de vida distinta, fresca, apetecible, con sabor a maris-cos y piel de bikini o de tanga, No se le vaya a ocurrir traer corbata. Venga con otra actitud por dentro. A pasarla bien, Sin complejos de culpa porque no es pecado ser feliz. O intentar serlo. Por supuesto que la felicidad no se la da ninguna ciudad. Mar del Plata tampoco. Pero hay lugares que ayudan y en el mundo, se lo reitero, en el mundo no hay muchos se lo rettero, el el mundo no may indución sitios donde usted lo tenga todo al alcance de la mano (y más o menos de su bolsillo) para pasarla bien, Hay humedad. Como en Buenos Aires, o en porcentajes mayores, pero no es una baba que nos pegotea atontándonos sino el aliento vital del mar. Se achican los pies. Se duerme más profundamente. Se tiene hambre a toda hora. La carne tiene gusto a sal, porque los animales se alimentaron con pastos salobres. Los langostinos están tan caros como en Buenos Aires. Mar del Plata tiene ese montón de cosas que usted sabe porque las disfrutó muchas veces y aunque otras tanlas distruto muchas veces y aunque otras tan-tas veces se prometió no volver, no va a faltar este año. Como siempre, pero más, un intento chimento de boca a boca sobre "io caro que va a estar" fue el preludio de la temporada. Quizá da status decir que uno va a veranear a un lugar tan caro. En esta carta, para que al cerrar las valijas ya se venga con otra cara, quiero contarle algunas cosas y si me permite darle algunos consejos para pasarla mejor.

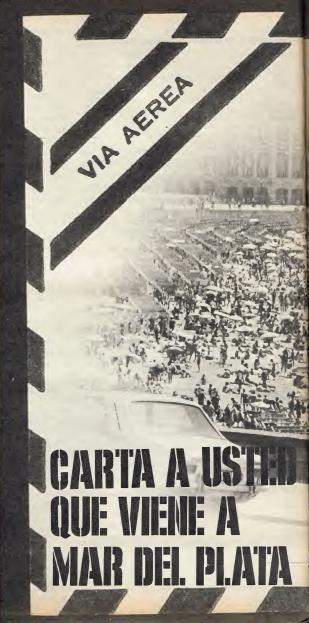
LQUE MAR DEL PLATA **DESEA USTED?**

Mar del Plata, como Buenos Aires, es demasiado grande para abarcarla de una sola vez. Hay que gozarla por partes. Aunque se la coma con los ojos y después de pedir todos los platos de la lista deje la mitad sin probar porque se llenó con el antipasto. Para colmo

porque se lleno con el antipasto. Para colmo luego se va a quejar porque le cobran todo lo que pidió, aunque no lo haya comido. Si usted cuando llega al Kilómetro 404 entra por la avenida Constitución y recorre el Boulevard Maritmo hasta el Faro, disfruta de una panorámica excepcional, La visión de los grandes edifícios, las diferentes perspectivas y niveles del camino le indican que antes de masar bor el mismo luzar ara commara los negas por el mismo luzar ara commara los seguinas el conseguir de la comissión de la comi pasar por el mismo lugar para comprar los alfajores del regreso, usted puede elegir un

veraneo determinado. Hay una Mar del Plata en La Perla, otra en la Bristol, o Playa Grande, una más en Punta Mogotes y aun más allá. Cada uno de estos lugares representa una filosofia del veraneo. Seria bueno que antes de rezongar "porque está todo lleno y no hay un metro de arena para tomar sol" usted sepa lo que busca. Al mismo tiempo esa decisión le va a per-

mitir sacarle más jugo a su presupuesto. Co-









mience por no mentirse a si mismo diciendo que quiere "descansar" y luego se muera de angustia porque no aguanta estar dos dias en silencio y extraña el ruido del que teóricamente vino huyendo de Buenos Aires, Mar del Plata no se si lugar ideal para ese "descanso". Hay lugares que me parecen más indicados. Porque Mar del Plata e una ciudad y este dato conviene no olvidarlo a la hora de las dato conviene no olvidarlo a la hora de las criticas. Es una ciudad don incluso se puede "descansar", pero no es su atracción principal en mucha menos. También en Buenos Aires se puede "descansar", pero será latra el dinero nue de la companio de la siera. No se enoje si le contra de companio de la siera. No se enoje si le contra companio de la siera. No se enoje si le contra companio de la siera. No se enoje si le contra companio de la siera. No se enoje siera siera companio de la siera. No se enoje siera companio de la companio de la siera companio de la companio de la siera companio de la companio de

¿CON AUTO O SIN AUTO?

El automóvil cambió la vida y la psicologia de los argentinos en los últimos 10 años. Para bien o para maj las cosas ya son asi. Cada año, y 1975 no será una excepción, vienen más automóviles a Mar del Plata, y hay luga-res donde ya no cabe un radiador más. Al mismo tiempo el automóvil eliminó las distancias y usted puede elegir la Mar del Plata que desea y mezclarlas cuando lo considere oportuno si conoce las proporciones de un buen coctel. Con automóvil es una pesadilla veranear en el centro. Aunque tenga garaje, y la mayoría de los turistas no lo tienen, se hace complicadismo entrar y salir en esa zona que limitan las avenidas Alberdi y Colón, entre el mar e Independencia. Si no tiene auto es la zona ideal porque el transporte colectivo deja bastante que desear y puede arrançarse los pelos de bronca esperando un micro o queriendo que le toque en suerte un itinerario conveniente. Lo lógico sería disponer en el verano un servicio turístico para toda la costa. Micros con paradas numeradas, como la Onda en Punta del Este, Pero vaya a saber por qué motivos, razonables o no, Mar del Plata no puede tener esa comodidad elemental para recorrer sus 20 kilómetros de playa por la costa Teniendo en cuenta esa circunstancia, a usted le gusta el barullo y anda a pie, la zona ideal: veraneo en la Bristol. Lo tiene todo. Desde el Casino y los cines, los lugares para comer rápido y a veces muy barato y bien, hasta el show de pasarela, Por supuesto que no puede quejarse de los incon-venientes de las aglomeraciones, Sería como si pretendiera ver cómodo en la popular un clásico Boca-River

Si no tiene auto y quiere estar cerca del tumulto, pero no dentro de él, puede ubicarse cerca de la terminal de ómnibus o de La Perla, puede disfrutar de una comodidad mucho más grande en materia de playa, pero hay más arena que espectáculo.

Si realmente quiere descansar y es peatrin tiene lugares muy interesantes, y me permito recomendarle una zona muy nueva: la que se extiende desde avenida Constitución pero hacia el norte, hacia Santa Clara del Mar, en dirección opuesta a Miramar, En el Invierno se terminó la construcción de nuevas escoleras que han domesticado el mar y han formado playitas muy lindas, hasta ahora relativamente desconocidas.

PRECIOS DEPARTAMENTOS

Mes	1 ambiente	2 ambientes	3 ó más ambientes
Enero	4.500.—	6.500.—	9.000
Febrero	4.500.—	6.500	9.000
Marzo	1.500.—	2.200.—	3 000

Estos son valores aproximados. Hay una equiparación entre los dos primeros meses del año. Ya no hay más un aumento en febrero. En marzo bajan a una tercera parte. Contratando toda la temporada puede obtenerse una rebaja no muy significativa. Todavía hay bastantes departamentos disponibles. Los precios sufren modificaciones de acuerdo al interés. Hasta hace poco eran bastante superiores. Luego se redujo la cotización ante la menor demanda y ahora se está emparejando en estos precios. Salvo error u omisión o pichincha.

PRECIOS HOTELES

Categoría	Con Pensión	Sin Pensión
A	Libre	Libre
В	\$ 160.—	\$ 100.—
С	\$ 135.—	\$ 70.—
D	\$ 105.—	\$ 55
Ε	\$ 85	\$ 45.—

Estos precios máximos, fijados por la Secretaria de Comercio del Ministerio de Economia de la Provincia de Buenos Aires, rigen para toda la Costa Atlántica. A esos valores, en pesos nuevos, hay que sumarie el laudo (entre un 20 y 22%) y el 13% del 1.V.A. (Impuesto Valor Agregado). Los hoteles ubicados en Categoría A son muy pocos, apenas la media docena de grandes establecimientos. La hotelería promedio está ubicada entre las categorías C y D, y la diferencia puede estar entre el baño privado y el compartido.

&HOTEL O Dto.?

Se está extendiendo la costumbre de alquillar por quincena y no ya sólo por mes. No parece ser muy conveniente alquillar por dos semanas un departamento y tener que traerse toda la ropa blanca, toallas y armar la casa por, tan conselo estrucción de la conselo de la conselo estrucción de la conselo del conselo de la conselo del consel

No se confunda: en Mar del Plata no hay pichinchas. En cuadro separado le incluyo los precios màximos autorizados para que haga mejor sus cálculos. Como verá no son baratos (no lay nada barato en ninguna parte de la Argentina ni del mundo), pero tampoco son los que usted pude camer a juraz opeco son los que

usted pudo temer, a juzgar por los rumores. Si quiere una vida de veranea pascible, famillar y más económica, lo más conveniente es el hotel con pensión incluida. A la larga lo que se pierde en aventura se gana en tranquilidad. Lo malo que tiene es que se vuelve con 2 kilos de más como máximo. La vida ordenada aburguesa y engorda,

Puede buscar un término medio. Tratar de arreglar media pensión. Se queda al mediodia en la playa y se las arregla con un sandwich y por la noche se castiga con todo y se va a dor-

mir temprano. Descansa más y gasta menos. Si andar solo o comer variado le encanta, por supuesto que lo mejor es sin pensión, pero no rezongue cuando tenga que hacer cola para entrar en un lugar si está en el centro o esperar demasiado en los restaurantes de moda.

El consejo que le reitero a lo largo de esta carta es que puede elegir el veraneo que se le antole, porque Mar del Plata tiene un sutrido muy variacó, pero que no se moleste y se ponga neurótico el esa decisión trae como contra partida otras cosas. Los antiguos, que a veces partida otras cosas. Los antiguos, que a veces ferian el hotel con pensión. A lo mejor se aburrían un poco más, pero en general le sacaban más provecho al verano como reposición de energias para todo el año.

¿Dto. O CASA?

Después de decidir qué tipo de Mar del Plata desea, puede elegir su departamento o casa. El estacionamiento es un problema que se va atenuando en proporción directa a la distancia del Casino. La alternativa de casa o departamento está en relación directa con jo que uno busca como filosofia de vida, aunque los chalés no abundan tanto como los edificios en propiedad horizontal. También va recuadro con precios aproximados. Las cotizaciones sufrieron una disminución y al mismo tiempo creció la oferta. Hay numerosos propietarios que prefieren alguilar directamente y colocan sus avisos en diarios o en los frentes de los edificios. Se estima que alrededor de un 60 por ciento de los edificios para alquilar ya han sido tomados. Qualtan mu-



chas comodidades en las distintas zonas que, de acuerdo con lo que dijimos al principio, como como la como describitos. En mi opinión lo que mas como es elegir barrio y tipo lo que mas como esta el encargo a los intermenarios que uno conoce por su seriedad y fijar una suma elástica para no pagar de más ni pretender pagar de menos. Esto parce muy sencillo y no lo es. Hay interesados que se dejan llevar por los ojos o por el bolsillo y tuno la mentan por un lado u otro, Insisto: no hay picininchas, pero sabiendo lo que se quiere se puede encontrar una comodidad razonable a un preci no exagerado.

¿CUANTA ARENA HAY?

En parte, ésta es una carta que trata de dare un servicio, pero fundamentalmente apunta a otra cosa: a devolver a Mar del Pitata un aire de gente satisfecha, no agresiva, que ha ido perdiendo a medida que se ha ido pareciendo cada vez más a Buenos Aires en enero y fe-

Como la Capital Federal padece de una concentración excesiva. En la Bristol falta arena. Eso se traduce en una incomodidad contagiosa. Es como veranear en un colectivo lleno. El 60 en la pasarela. Las estadisticas de la Dirección Municipal de Turismo indican que la gran mayoria de los turistas (74 %) pasan el 50 por ciento de su tiempo libre en la playa. Pero todos no entran. Por los motivos que antes anomos hay un exceso de affuencia en zonas que no son satisfactorias para lo que se ha deseado y entonces se producen las caras largas, las y entonces se producen las caras largas, las

malas palabras, ese clima de pelotera inminente que estalla con la electricidad estática de dos sombrillas que se rozan. Ese perfil profundo trae aparejado un comportamiena está comodo ante sus propios residuos. La arena, donde ya no cabe un affiler, se llena de vasitos, restos de fruta, de sandiviches, de un reportorio increbib_e de porquerias que aunque se eliminen ne il rastrillado de la arena de todas noches, uellven a florecer antes del mediodia siguiente.

Esa actitud se extiende a playas con más espacio aunque haye una relación directa entre mayor comodidad y más elevado nivel de limpieza. Punta Mogotes es infinitamente más limpia que la Bristol, e incluso que Playa Grande, que ha perdido su imagen de otrora con sus canteritos de flores ahora convertidos en pastos pisoteados.

Los sociólogos podrían estudiar la motivación profunda de estos comportamientos. Es jamentable que los argentinos no cuiden lo que se suyo y que exhiban esta actitud de suciedad despreocupada, Parecemos chicos que que confirmanos, mirando la arena al caer la tarde, que somos los más tenaces contaminantes del medio ambiente.

MAR DEL PLATA: ¿VERANO O INVIERNO?

Mucha gente dice que prefiere Mar del Plata en otoño o invierno. Tienen razón. Se ve Gente, gente, gente. Esto es Mar del Plata en diciembre, a principio de temporada. Un mundo vivo, con sus propias reglas, a puro verano.

la ciudad limpia, sin aglomeraciones, con espacio para todo. Pero Mar del Plata es una fiesta a todo color en verano y con su colaboración, la mía, la de todos, podría ser realmente una ciudad feliz.

No tiene la culpa solamente el turista. Este año, como el pasado, hay conflictos en la reco-lección de los residuos domiciliarios y hay amontonamiento de basura en muchas zonas de la que siempre se estimó como ciudad limpla. Este año, como todos los otros, se observan agravados los problemas del mal estado el las veredas y de los pavimentos en las zonas de mayor afluencia turística. Este año, igual que habitualmente, esta por empezar la temporada y no se tienen los precios fijados a todos y sombrillas, y hay bainearios que no están en funcionamiento por propida. Por onada se gana con echarse la culpa mutuamente mientras cada uno se lava las manos en axus salada.

Chau. Venga pronto Hable con su familia y decida claramente qué veraneo quiere. Ellia su Mar del Plata. Luego visite las otras, Pierda la cura de bronca. No se trataga la mufa. El veraneo es otra cosa. No se trata de escapar a la realidad una dema en com usted mismo. Mar del Plata es un lugar formidable, Como Bueno Aires, Pero con mar.

HORACIO DE DIOS



VIENE POR LA RUTA 2 ATENTAMENTE

Fotos: EDUARDO GIMENEZ

DOMINGO, 15.30 HORAS. * Abasto, localidad bonaerense a solamente 49 kilómetros de la Capital Federal. Un Chevy a más de 100 kilómetros por hora chocó con un camión, estacionado en la banquina. Resultado del accidente: un muerto y dos heridos de gravedad. A pesar de ello la mayoría de los automovilistas siguieron "corriendo" a altas velocidades. Esta fotografía es para mirarla detenidamente, sobre todo en esta época del año en que la ruta se

convierte en un "infierno" y se producen estos desastres.





DOMINGO, 12.15 HORAS. Esto ocurrió un poco antes de Guerrero, a muy pocos metros de un puente excesivamente angosto. Este conductor avanzó en una curva. Hay carteles que indican la prohibición de hacerlo. La policía lo reitera también con advertencias. Finalmente las estadísticas se encargan de dar cuenta, quizás con frialdad, de la cantidad de muertes que se producen en la ruta 2 en plena temporada de verano.



SABADO, 13.45 HORAS. Esta fotografía fue tomada desde el interior del automóvil de GENTE. La banquina, naturalmente, no se hizo para circular. Sin embargo estos automovilistas tuvieron que recurrir a ella para dar paso -nada menos- que a un camión repleto de combustible. Las cifras hablan, en definitiva, del peligro de la ruta,

¿Una solución?: su urgente ensanche.

ESTAS FOTOS Y NO LAS REPITA





SABADO, 16 HORAS. El significado peligroso que tiene el adelantarse en una curva, Seguramente la mayoría de las victimas se producen por ese motivo.
Al parecer, el conductor de este micro parecía ignorarlo.

Llevaba repleto el ómnibus.

"Pasó" al camión a dos kilómetros del Cruce de Las Armas. Nos preguntamos:

¿Y si venía un auto u otro camión de la otra mano?

VIERNES, 12.30 HORAS.
Esta escena fue tomada muy cerquita del puente angosto llegando a Dolores. En este caso conviene circular con las máximas precauciones.
Este señor del Renault, si bien ha avanzado con la línea demarcatoria correspondiente, lo ha hecho —como es evidente— con sumo riesgo, En el coche no viaiaba él solo: iban también dos criaturas.



DE LA MISMA MADERA



El árbol legendario de las fiestas. Y el sillón patriarcal que las preside.
El primero, símbolo de juventud. El sillón, en cambio, sitial para el recuerdo de los años idos.
Ambos se identifican con nuestro estilo de vida. De la misma madera, el árbol y el sillón.
Para la juventud; para la madurez, WROBEL formula hoy cálidos votos de felicidad.



Estilo en mobiliarios

Rivadavia 7435 | 97 - Tel . 61 - 9218 | 6054 - Capital



EL PRIMER DIA DE TRABAJO DE 32 MILLONARIOS

ESTE AÑO EL 26.931 FUE EL NUMERO **OUE LA SUERTE ELIGIO PARA** PREMIAR CON EL GORDO DE NAVIDAD. ENTRE LOS PREMIADOS HUBO UN CASO REALMENTE SIMPATICO, EL **DUEÑO DE UN ESTABLECIMIENTO** TEXTIL REPARTIO TRES ENTEROS CON SUS 32 EMPLEADOS, ALGUNOS AMIGOS Y PROVEEDORES, A CADA UNO LE TOCARON 50 MILLONES, EL LUNES EN LA FABRICA SE VIVIO UN DIA DE TRABAJO MUY ESPECIAL. UN HECHO OUE CONVIRTIO A 32 OBREROS EN MILLONARIOS. NINGUNO DE ELLOS HA PENSADO EN DEJAR EL TRABAJO.



El sábado pasado, poco después del mediodía, la Lotería de Navidad tenía ya su número ganador; el 26.931. Un rato más tarde muchos argentinos saltaban y se abrazaban de alegria por tener en sus manos un billete con el número afortunado; otros se conformaban con un premio menor o la terminación, y el resto calmaba su bronca con esperanzas para el próximo sorteo.

Entre el primer grupo hubo un caso muy particular, distinto; el dueño de un estableci-miento textil había comprado tres enteros del 26.931 y todo lo repartió con sus empleados

y obreros.

Así la noticla, fría y breve. Pero el lunes, detrás de las puertas de Mitatex, hilandería ubi-cada en San Martín, un grupo de gente vivia la

alegría de ser millonarios.

Juan José Raibán, propietario de la empre-, repartió los 30 billetes premiados entre sus 32 empleados, algunos amigos personales y proveedores de su firma, Alicia, la secretaria

y provedures de su mina, Anica, la secretaria de Raibán, es una de las primeras en llegar a trabajar el lunes por la mañana: —Es increible, no lo podíamos creer. El sá-bado estábamos trabajando como todos fos sábados del año y muchos de nosotros ni si-quiera sabiamos el número. Yo sabía la terminación porque jugué mil pesos a la quiniela al 31. De pronto una de las chicas, Modesta, subió corriendo hasta la oficina y a los gritos decla: "Nos sacamos la grande..., nos saca-mos la grande..." Al principio no le creíamos, supusimos que era una broma, pero al final tanto insistió que fuimos a fijarnos el número, prendimos la televisión y lo vimos. Después no le puedo contar.

mientras Alicia interrumpe su relato comienzan a llegar algunos compañeros, Abra-

zos, bromas, alegría,

Rosa, la empleada más antigua, que lleva cinco años en la empresa, logro explicar en

medio de la algarabia general:

—Desde que yo entré a trabajar acá don José compraba billetas todos los años y todos los años repetía lo mismo: "Si ganamos, ganamos todos". Para esto, nunca sacamos ni terminación, nada. Pero el que irrsiste triunfa.

dicen, así que esta vez se nos dio a nosotros. Y cada nuevo millonario que llegaba al tra-bajo traia su anécdota, su historia. Entre las muchas está la de Carmen, Ella se había retirado de la empresa el último 15 de diciembre para radicarse en Mendoza. Antes de irse, don José Raibán le había dicho: "A ver si tenés que volver para cobrar los millones..." Y como si algo mágico lo hubiera determinado, Alicia llegó el viernes por la tarde para hacer unos trámites y ver a su familia. Unas horas después se enteraba que las palabras de su patrón se habian hecho realidad.

León Stern, otro de los empleados favoreci-dos con los cincuenta millones, también aportó

algunos detalles:

—Esto se hacia todos los años, y además de nosotros, los que trabaiamos acá, don José repartió algunos billetes entre nuestros proverepartio algunos onieres entre nuestros prove-edores. Por ejemplo: en estos dias, cuando ve-nia alguno de los más amigos, don José le decia: "Bueno, anotate este número y andá pensando en la plata que vas a cobrar... Te-nes medio billete". Así con todos. En la fábrica los teléfonos sonaban constan-temente Milipos de esos llamados courseono-

temente, Muchos de esos llamados correspondían a nuevos millonarios que querían saber si todo era cierto. AllI no había nada firmado, sólo la palabra del señor Raibán, Palabra que

solo la palaora dei senor Kaioan, raiaura que se cumplió al pie de la letra,
Una de las obreras, Maria Gómez, llega a horario y se suma a la flesta:
—El sábado algunos de los muchachos estaban jugando un partido de fútbol en Parque
Saavedra, y cuando nos enteramos algunas chicas fueron corriendo a avisarles. Estaban en medio del partido y no entendian nada. Al final perdieron y ahora dicen que fue la emoción.

> AGUSTIN BOTTINELLI Fotos: Aldo Abaca

• Tres millonarios en pleno festejo. Esto ocurrio el lunes, cuando todos los obreros, ahora millonarios, fueron a cumplir con su trabajo.

Victor Velázquez llega a trabajar con diez e minutos de demora. Marcar la tarjeta es cosa de todos los dias. Esta vez fue un requisito para entrar a la "fiesta".







Por Domingo Di Núbila

700 MILLONES VIERON A BOND

700 MILLONES DE PERSO NAS. O SEA UNO DE CADA CINCO HABITANTES DEL PLANETA, HAN VISTO POR LO MENOS UNA PELÍCULA DE JAMES BOND. ESO CAL-CULA ALBERT BROCCOLI, QUE DESDE 1962 (DR. NO) SE DEDICA A MANEJAR PER SONALMENTE LA PRODUCCIÓN DE LA SERIE MÁS EXITOSA DEL CINE . BROCCOLI ACA-BA DE PRESENTAR EN ESTA DOS LINIDOS LA NOVENA A-VENTURA BONDLANA, "EL HOMBRE DEL REVOLVER DE ORO", QUE SE ESTRENARÁ SIMULTANEAMENTE EN CASI TODO EL MUNDO OCCIDEN-

LAS OCHO ANTERIORES
HAN OBTENICO HASTA AHORA 275 MILLONES DE DÓLA
RES EN ALOUILERES (SE
LLAMA ASÍ A LA PARTE DE

LAS RECAUDACIONES DE BO LETERÍA QUE CORRESPONDE A LA PELÍCULA, DEDUCI-DOS LOS PORCENTAJES PA-RA LAS SALAS Y PARA IM-PUESTOS). CON LAS VEN-TAS A TELEVISIÓN Y LA EXHIBICIÓN EN ÁREAS RE-MOTAS EL TOTAL SUPERARÁ LOS 300 MILLONES. PARA CALCULAR LAS GANANCIAS NETAS TÉNGASE EN CUENTA QUE NINGUNA LLEGÓ A COS TAR SIETE MILLONES.

LA MÁS EXITOSA DE TO-DAS FUÉ "CPERACIÓN TRUE NO", CON 50 MILLONES, PE RO LA MÁS VISTA FUERA DE ESTADOS UNIDOS HA SI DO WVIVIR Y DEJAR MORIR" (16 MILLONES EN USA Y 22 EN EL EXTERIOR) . ES-TA FUE LA QUE RESOLVIÓ FL PROBLEMA DE LA SUCE-SIÓN DE SEAN CONNERY . SU REEMPLAZANTE EN "AL' SER VICTO SECRETO DE SU MA-JESTAD". GEORGE LAZENBY. NO GUSTO. EN CANBIO RO-GER MOORE (EL SANTO DE LA TV) HA SIDO ACEPTADO CONO PERSONIFICACIÓN DEL HÉROE CREADO POR JAN FLEMING. ES EL PROTAGO-NISTA DE "EL HOMBRE DEL REVOLVER DE ORO" Y LO SERÁ DE LA DÉCIMA PELÍ-CULA DE LA SERIE, "EL ESPÍA QUE ME AMÓN.





 Claudio García Satur está de estreno,



 Soledad Silveyra es su nueva pareja.



EL AÑO NUEVO EN LOS TUBOS

EN EL FIN DE AÑO TELE VISIVO LOS CAMPEONES DE AUDIENCIA HAN SIDO "DOS A QUERERSE" Y "ME LLA-HAN GORRIÓN", QUE EN SUS CAPÍTULOS FINALES LLEGARON A ESTAR EN LA VECINOAD DE DOS MILLO-NES DE ESPECTADORES EN BUENOS AIRES. QUÉ HARÁN EN 1975 SUS PROTAGONIS-TAS?

CLAUDIO GARCÍA SATUR CAMBIARÁ DE PAREJA Y.CO MO EN EL PRIMER AÑO DE "ROLANDO RIVAS", TENDRÁ Beatriz Taibo siempre está contenta.

AMORES CON SOLEDAD SIL-VEYRA (TAN FELICES O DESDICHADOS CONO DECIDA ALBERTO MIGRÉ) . SU AC-TUAL COMPAÑERA THELMA BIRAL NO HARÁ TELETEA-TRO SERIADO SINO ESPEC-TÁCULOS UNITARIOS CON DISTINTOS ACTORES. BEA-TRIZ TAIBO, PARA NO SER MENOS, TAMBIÉN CANBIARÁ DE COMPAÑÍA, Y ARNALDO ANDRÉ VOLVERÁ A LA TELE NOVELA. SÓLO "EL MALE-VO" RODOLFO BEBÁN MAN-TENDRÁ FIDELIDAD: SEGUI RÁ CON GABRIELA GILLI EN 1975 .

EN UNA ÉPOCA EN QUE LOS DÚOS MASCULINOS SI-GUEN DE MODA (NEWMAN-REDFORD, DELON-GABIN, HILL-REYNOLDS, ETC.) ES

PIMO HOY WULL



 Juan Carlos Mareco vuelve como conductor,



Un libretista: Alberto Migré,

NATURAL QUE LA TELEVI-SIÓN FORME UNO: VÍCTOR LAPLACE Y EMILIO ALFARO EN "SEBASTIÁN Y SU AMI -GO EL ARTISTA", QUE CON UNA ACTRIZ INVITADA POR SEMANA ESTARÁN LOS MAR-TES A LAS 21-30 POR CA-NAL 13. POR LA MISMA VIDEMISORA VUELVE A LA PANTALLA DOMÉSTICA JUAN CARLOS MARECO COMO GON-DUCTOR DE UN PROGRAMA DE MEDIA HORA QUE INCLU YE TRES JUEGOS DISTIN-TOS (VIERNES. 21.30).

NOVEDAD INTERNACIONAL ES LA LLEGADA A BUENOS AIRES DEL TAPE DE UN RE CITAL QUE LIZA MINNELLI Y CHARLES AZMAYOUR ACA-BAN DE OFRECER EN LON-DRES.



AUNQUE ALGUNOS TITU-LOS SE HAYAN ANTICIPADO EN NAVIDAD, LA TEMPORADA CINEMATOGRÁFICA 1975 EM PIEZA EL 1º DE ENERO. Y CON MUCHA FE. LOS EMPRE SARIOS CREEN QUE, POR LOS ALTOS COSTOS DEL TU RISMO, ES PROBABLE QUE ESTE VERANO MUCHA GENTE ESTARÁ FUERA DE LA CIU-DAD MENOS TIEMPO QUE DE COSTUMBRE. O SEA DUE SE QUEDARÁ EN BUENOS AIRES DURANTE ALGUNOS DÍAS DE SUS VACACIONES. TAMBIÉN ESPERAN QUE MUCHOS TU-RISTAS DEL INTERIOR Y PAÍSES VECINOS PASEN POR AOUL.

PARA BRINDARIES ESPEC
TÁCULOS ATRACTIVOS (YA
QUE TEATROS Y CAFÉ CONCERTS ESTARÁN CON CASI
TODO EN MAR DEL PLATA)
LOS CINES PORTEÑOS ABUN
DARÁN EN TÍTULOS Y FIGU
MRAS IMPORTANTES.

YA HABÍANOS INFORMADO SOBRE LOS ESTRENOS DE "BARRIO CHINO", "ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD", "AEROPUERTO 175" Y "MA-MEN. LA LISTA SE AMPLÍA CON FL NOTABLE DOCUMEN-TAL "PAPAÍSO SALVAJE" (CUATRO AÑOS DE FILMA-CIÓN); "EL VIAJE", DE VITTORIO DE SICA, CON SOPHIA LOREN Y RICHARD BURTON; "LA RIVAL", DE SERGIO GOBBI, CON BIBI ANDERSSON; "EL SECRETO", CON JEAN-LOUIS TRINTIG-NANT Y MARLENE JOBERT Y OTROS PLATOS FUERTES QUE TERMINARÁN CON LA INDIGENCIA PADECIDA EN LAS ÚLTIMAS SEMANAS POR LAS CARTELERAS.



Sophia Loren filmó "El viaje".



 Un genio del cine; Vittorio de Sica.



ESPECULACION

OBSERVADORES DEL SHOW-BUSINESS ESPECULAN SO-BRE QUÉ PASARÁ EN HAR DEL PLATA. SE PREGUNTAN SI NO SERÁN DEMASIADOS:

- SI NO SERÁN DEMASIADOS: 1) UNOS 100 ESPECTÁCU LOS DISTINTOS:
- 2) PRECIOS DE HASTA 6
 Y 7.000 PESOS LA PLATEA
 EN ALGUNOS TEATROS;
- 3) COPAS DE ENTRE 10 Y 13.000 PESOS EN CAFÉ CONCERTS.

LOS EMPRESARIOS DEPO-SITAN SU FE EN LOS TU-RISTAS PUDIENTES DEL IN TERIOR. SI NO LLEGAN A SER TANTOS COMO SE ESPE RAH, EN POCAS SEMANS HABRÁ MENOS ESPECTÁCU-LOS Y PRECIOS MÁS BAJOS, SALVO EN LOS ÉXIDOS.

HASTA HAY QUIENES PIENSAN QUE PUEDE HABER UNA MUY BUENA TEMPORADA DE VERANO... EN BUENOS AIRESE ESPEREMOS PARA VER.

QUE HACEN

ALFREDO ALCÓN, QUE DURANTE LARGO TIFMPO RENSÓ INTERFETAR MÁS DE
UNA PELÍCULA POR AÑO,
APARECERÁ EN CUATRO DU
RANTE 1975: "NAZARENO
CRUZ Y EL LOBO", "EL
PIBE CABEZA", "PASE UN
DÍA CON SU ARTISTA FAVORITO" Y LA PRÓXIMA
DE TORRE NILSSON.



• 1975: El año de Alfredo Alcón.

HOY-AHORA-UI



LA CENA DE LOS CAMPEONES

El deporte argentino tuvo su moche individable, con el emocionado encuentro de vidable, con el emocionado encuentro de vidable, con el emocionado encuentro de 1974, en la famosa Cena de los Campeones de la revista "El Gráfico". Y entre tantos "menstruos" también estuvo un invitado estelar: el doctor Joan Havelange, nada menos que el presidente de la Fifa, quien vajó es-

pecialmente desde Rio de Janeiro. Aquí conversa risuenamente con Carlos Monzón. Con ellos: Amilicar Brusa, el manager del campeón murciala: Trans de de Campeón murciala: Trans de "Ej Garálico". y Conssancio C. Vigil, director de Editoria Atlántida. Fue el lunes 16 de diciembre en el Buenos Aires Sheraton Hotel.



SAN LORENZO: EL TRIUNFO DE LA FUERZA Y EL PIZARRON

Fue en la parrilla "La Posta" y duró casi hasta el amanecr. Estaban todos: Telch, Giaria, Beltrán, Scotta, Cocco, Irusta, todos, Cansados, clicies, hambrientos. Otra vez rea campeón San Lorenzo. Otra vez habis ganado ese futbol curioso y positivo, mezcla secue del como. Afuera, por todo la ciudad, los autos echaban a vuelo las bocinas y esforzados trasnochadores agitaban banderas azules y colorados. A pesar de la costumbre del triunfo, no había displicencia en las huestes ni en los jugadores. El título se festejó como algo único, flamante, recién estrenado, Sobre el final, un anuncio de Osvaldo Valiño, presidente de San Lorenzo: además de los premios el club pagerá un veraneo completo, en Mar del Pitata, a cada jugador y su familia.





RAQUEL SATRAGNO

Pese a su ajetreada vida en París encontró tiempo para venir a Buenos Aires a pasar Navidad. Odia hacer planes con anticipación, así que sólo dijo que espera a su marido para la samane próxima y que mientras tanto piensa hacer publicidad y ajeunas notas de modas.

PIMO-HOY-UIA



LO QUE FALTA EN LAS FARMACIAS

Ultimamente han aparecido en las farmacias de Buenos Aires unos car teles editados por la entidad gremial que agrupa a los farmacéuticos donde éstos explican y deslindan responsabilidades ante la notoria escasez de medicamentos. "Ni allá por el '40 hubo tanta falta de medicamentos—asegura José Zirrota desde su farmacia de Bustamante y Charcas—; esta situación se debe a que la salud y los medicamentos están en manos de gente que desconoce la dinámica de la comercialización de los productos. La mayoria de los específicos se fabrican partiendo

de drogas importadas; al cerrar o dificultar la importación se crean problemas muy graves". La que sigue es una lista de los productos que más escasean en las farmacias: Espadol, alcohol, Lysoform, neftalina, Sacarina. Isordil, Nestum, S-26, Ledeka. Molyko, telas adhesivas, algodón, Pañalin, supositorios de glicerina, Epamin, Zarontil, Visyneral, Glucocinta, Dermactol, Celsum, Dioxadol, Ventolín, Gravilac, Altinox, Realax, Intal, Linimento Sloan, Agarol, Filotricín, Deltisona, Cridtapen, Fertabolín, Heptalgin, Coramina y Mexaformo.

LAS QUE VOLVIERON



CUQUI CEVALLOS

Cuqui Cevallos vuelve a Buenos Aires a pasar las fiestas con su familia y sus amigos. Hace dos años que no viene. "Mo lo puedo creer", dice mientras atiende nerviosamente problemas con su pasaporte chilero. Cuenta que vive en Madrid, que no trabaja más con Dior y que alterna entre Lovee, Elvio Berkhanyer y otros famosos diseñadores.



SILKE

Las fiestas también traen de vuelta a nuestro país a Silke. Tras cuatro años de ausencia, vuelve con su gata siamesa para reencontrarse con los porteños, "No desfilo más y plesas deficarme aj cine", me articipa. Silke ya filmó su primera plue en Paris y comenzará a su regreso el rodaje de la segunda, donde trabaja con Jean Seberg dirigida por Denis Berri.



Director Ejacutive

Director Editorial
Carlos Fontanarrosa.
Jala de Redección
Marcalo Capura.
Marcalo Capuro.ión
Sacretarios de Radacción
Samual Gelbiung, Raúl Fain Binda y
Eduardo San Padro.

Prosscretario Jorga da Luján Gutiérrez.

Radactores
Ranéa Sallas, Alfrado Sarra, Emilio Giménaz Zaplota, Agustin Bottinelli y Nally Loari,
Colaboradores

Néstor Barrairo, Mariano Grondona, Jorge Monil, Alberto Ledesma, Dimas A. Suáraz, Marcela Lovey, Loo Sals, Marla Larraft, Halena Gonfi, Jorge Palomar, Albarto Perrona y Halena Serrot, Co-RESPONSALES: EN U.S.A., Alberto Oliva: an ROMA, Julio Algeñaraz y en MADRID, Estoban Palcovich,

> Jele de Arte Alfredo Misiti,

DIAGRAMADORES: Horacio Farnándaz y Carlos Dardano.

Jata da Fologratia

Jata da Folograti; Ernesto Carreño, Coordinador

Antonio Legerrela.

Fotógratos

A. Abaca, R. Alflari, R. Alflari (h.), E. Blanco, O. Burriel, E. Forte, C. Flores, E. Frias, J. González Cociña, E. Giménez, E. Klank, H. Mattuche, J. J. Péraz, G. Prego, A. Rodríguez, R. Solari, H., Speranza, J. Mirko.

Jete Servicios Periodisticos Especiales

Hécior Luis Zabala.

Director Econômico-Financiaro
Carlos Aller Atucha.

Director da Ventas Juan Carlos Farnándaz,

Geranta da Circulación Pablo O, Rima Jale da Publicidad

Jorga L. Arigos. Promotor de Publicidad Enrique Amigo.

Talleres Gráficos

Director Ejecutivo Jorga Tarra. Garanta de Talleres Alberto Casiro,

GENTE, Jundada por Editorial Allanlida S. A., al 28 de julio de 1905,
posibilidad a Blamorá Arias, Aria1950. Director A. Atopardo 679, R. 91 T. E. 33-493
JUNESE, Presancel Confes Vigil, PARRECE LOS
28 8,50 o mán. 800— SUSCRIPCIONES: En la
Rezabilica Arganista, 1 año, 5 442— 6 mán.
1961. Paraguaga, Pará y R. O. de Uriguaya, 1
1961. Paraguaga, Pará y R. O. de Uriguaya, 1
1971. Canada: uts. 1961.40; Europa (Incluidos Resis)
1971. Tarcialo: uts. 1981.90; Bersali, Christian 1971. Paraguaga
1971. Paraguaga 1971. Paraguaga

26 de diciembre 1974 N° 492



DETRAS DE LA ESCENA



GENTE con Tato.
Un funcionario sin almidón, que se acordó de sus tiempos de crítico.

Detrás de un escritorio, de dia; en una butaca, de noche (invariablemente), está uno de los funcionarios más polémicos, más discutidos, más atacados: Miguel Paulino Tato, periodista, crítico cinematográfico, 72 años de edad, director del Ente de Calificación Cinematográfica. O, como él dice, sin eufemismos: "el jefe de la censura". Hace un tiempo, a raiz de dimes y diretes, de equivocos, de tergiversaciones. Tato decidió no aceptar más reportajes. Y se mantuvo en sus trece durante mucho tiempo. Pero el viernes -por fin- abrió la puerta de su despacho a dos hombres de GENTE -Alfredo Serra y el fotógrafo Ricardo Alfieri-, quienes se llevaron una sorpresa. En lugar de encontrar a un señor adusto armado con una enorme tijera y cortando peliculas a troche y moche, descubrieron a un tipo vital, de increible sentido del humor, que a los pocos minutos se reencontró con su profesión. Frente a la cartelera cinematográfica de los diarios, con un marcador en la mano, volvió a ser el crítico agudo que allá por los años '30, bajo el seudónimo de "Néstor", había derribado y encumbrado pe-lículas "sin pelos en la lengua". En una palabra, el funcionario presuntamente almidonado se entregó con pasión al juego de comentar cine, entendiendo que la función no anula al hombre ni a su personalidad sino que, al contrario, los fortalece. El resultado de ese juego, de ese descubrimiento, está en un largo paseo por todo lo bueno, lo malo, lo lindo, lo feo que hoy se ve en la pantalla. Y también en la declaración de principios del señor de la censura, donde no ahorró ni un adjetivo,



La invitación a la fiesta de GENTE. Mar del Plata, 5 de enero, Hotel Hermitage. Una noche para aflojar la corbata y las tensiones...

Noche del 5 de enero, Hotel Hermitage. Mar del Plata. La invitación es tentadora. GENTE propone aflojar las tensiones de un año difícil, aflojarse la corbata (o mejor, dejar la corbata en el ropero), desdeñar la raya del pantalón, acudir al pelo suelto y a la camisa más chillona. Ilenarse los bolsillos y el alma con muchas, muchas ganas de divertirse. Así será -así queremos que sea-la FIESTA DE GENTE, Por eso elegimos Mar del Plata. Por eso, como siempre, propiciamos el diálogo entre protagonistas que "hacen" el país y que a lo largo de los 365 días del año no tienen ocasión de comunicarse, Pensamos que en esta forma de diálogo (ministros con deportistas, científicos con modelos, diputados con actores y actrices, todos con todos) está la clave de nuestra gran noche. No se olvide: 5 de enero, Hotel Hermitage, Mar del Plata, Nuestro próximo número estará en la calle apenas nacido 1975. Este es, pues, el lugar y el instante exactos para desearies un muy feliz Año Nuevo.

Hasta la próxima...





Una edición numerada, para una manera exclusiva de vivir. Definitivamente.

Alsina 1345. Bs. As. Tel.: 37-3258/2840

unanthement.



Domingo al mediodía. Cuando se comen las comidas más ricas, cuando se toma un vino especial: Valderrobles.

Valderrobles es como esas comidas del domingo; tiene la reconocida calidad de algo hecho por uno y para los suyos. Es un vino que se elabora con cuidado-artesanal: sus uvas son reco-

gidas a mano, su añeja- v así como hay un semiento es en cubas de gundo plato, hay una seroble de Nancy, tal cual gunda botella de Vallo indica la tradición derrobles para europea, y antes de lle- culminar la alegría gar a usted con cuatro del encuentro. años de edad, los artesanos de Esmeralda han controlado repetidas veces su limpieza, su aroma v su sabor.

Es-domingo al mediodía, es la reunión de la familia y de los amigos,

Se jone Valderrobles

Valderrobles Como las cosas buenas del domingo.





Se moría de sed. Era opaco.
Quebradizo. Sin vida.
Pero Shampoo Polyana Huill de Visón
el verde nacarado — hizo la
maravilla. Y el cabello recuperó
toda su vida. Toda su salud.
Toda su belleza. Créase o no.

Shampoo Polyana

Huill de Visón.

Para cabellos secos. Y tres variedades más. Porque no todos los cabellos son iguales.



CATHERINE SPAAK. Después de una complicada y a veces, tor-mentosa vida sentimental, que incidió no pocas veces en su promisoria carrera cinematográfica, iniciada a los catorce años, Catherine Spaak parece haber carrerne spaak parece nacer encontrado definitivamente la serenidad. Su feliz matrimonio con el famoso animador y cantante italiano Johnny Dorelli le tante (taliano Johnny Dorelli le ha dado un equilibrio que no conociera junto a su primer ma-rido, Fabrizzio Capucci; equili-brio que le ha permitido retornar al cine con todos los honores. Recientemente, ha terminado de filmar con Luigi Magni. Realizó en España una intervención especial en "Baden-Baden", ción especial en "Baden-Baden", dirigida por Mario Camus, y se prepara para protagonizar la próxima película de Armando Nannuzzi, que se inspirará en una novela de Ugo Moretti. Además, también ha encontrado tiempo nara graha; junto a su tiempo para grabar junto a su marido un longplay y para po-sar para Gianni Bozzacchi, el sar para Gianni Bozzacchi, ei fotógrafo preferido de las estre-llas europeas, con quien ha hecho una serie de poéticas fo-tos (a la que pertenecen las do-que publicamos) inspiradas en la interpretación de las cuatro estaciones. "El año próximo no haré teatro", ha declarado Catherine recientemente, "Necesito disponer del tiempo necesario para vivir en familia con Johnny y con mis hijos, Sabrina y Ga-briel".







JEAN PAUL BELMONDO está filmando la que será con seguri-dad una de las mejores pelícu-las de suspenso del cine fran-cès. Su nombre es "Miedo en la ciudad", y en ella Belmondo pro-tagoniza a un superpolicia de la brigada anticriminal que persigue implacablemente a un asesino que tiene aterrorizada a la pobla-ción femenina. En esta película Belmondo muestra nuevamente el coraje y aptitudes fisicas que exhibió en "El hombre de Río", saltando de techo en techo, escalando las paredes de un edificio de 16 pisos y corriendo sin aliento por las calles de Paris. En una de las escenas más im-presionantes Belmondo vuela sobre el Sena suspendido de un cable que está atado a un helicóptero, con el fin de entrar por la fuerza en un edificio de departamentos en que el asesino de Lea Massari —en esta últi-ma película, del director Henri Vernuil— retiene a sus rehenes, Bebel (tal es el apodo de Bel-mondo) no sólo pende de un helicóptero sobre el Sena sino que además, como una ayuda especial al director Henri Ver-nuil, él mismo filmó los nuevos edificios que se encuentran a lo largo de las orillas del Sena, portando mientras pendía del cable del helicóptero una pesada cámara. Esta tarea riesgosa tuvo que ser encarada por el famoso actor francés, ya que ninguno de los técnicos del equipo se animó a realizaria. (Foto GAMMA.)





Lalluvia,



La lluvia del verano es un arroyo que cae del cielo. Juntos nadaron en él, con alegría. Mientras el agua fresca navegaba por sus cuerpos.



"REFERI, SI NO COBRA PENAL SE LO DIGO A MI PAPA"

TORNEO INFANTIL DE FUTBOL 1974: UN ACONTECIMIENTO DIVERTIDO, EMOCIONANTE, **ENCANTADOR Y SANO QUE SE** REPITE TODOS LOS AÑOS EN EL SAN ISIDRO CLUB DE BUE-NOS AIRES, 925 CHICOS DE CUATRO A DOCE AÑOS DISPU-TARON DURANTE CASI DOS MESES LAS COPAS DE CADA CATEGORIA Y EL TITULO EXTREMADAMENTE IMPOR-TANTE- DE "MEJOR GOLEA-DOR". DISFRUTARON COMO LOCOS, JUGARON CON "TODA EL ALMA": LUCHARON PARA GANAR, COMO DEPORTISTAS.

Producción: HELENA SERROT Fotos: HUMBERTO SPERANZA

Todo el orgullo del mundo está pintado en la cara de Maximiliano Dirube: es el e arquero de Chacarita para la categoría de cinco años, y el apenas tienz cuatro. No dejó entrar ni un solo gol. ¡Bien, Max!





Boca versus Independiente, cinco años, Hernán Bordieu —siete goles en su haber— acaba de eludir diestramente a un defensor: no por nada se lo considera como a una de las mejores promesas entre los jugadores de todas las categorias.

En la cancha pasa de todo, y los oadres están atentos para solucionar cualquiar eventualidad. Aqui, Sebastián Dirube (dos años y oceameses, jugando para la categoria de cinco años) hace un rápido intervalo y vuelve al campo.



· Sale el equipo a la cancha: dentro de pocos minutos estos pibes de cinco años se convertirán en una masa uniforme que se desplaza de un lado al otro de la cancha, Según el entrenador, juegan al estilo de los holandeses: todos atrás y todos adelante, Salvo escasas excepciones, finalmente gana el que logra hacer un gol: siempre hay en el equipo una superestrella que define la situación.

"¡No quiero jugar y no quiero jugar" Con siete años este chico se siente desmoralizado porque su padre no se encuentra entre la hinchada. Literalmente los padres quedaban exhaustos después del partido; habian gritado, gesticulado, corrido y saltado como si en ello les fuera la vida.







Vestir al arquero entre un tiempo y el otro no fue la única tarea a cargo de los padres: también hubo refrescada de cabezas con agua fria, bebidas para aplacar la sed, consejos, voces de aliento y reprimendas.

Estampa de futbolista. Desde hace tiempo Cristian Hord luce toda e su pinta de boquense, Después se trenzará con independiente, Estudiantes o River, Con todas las ganas, Como un profesional.



SUPER METEORO 270 NUEVO MODELO DE



CATEGORIAS: FIESTA CONTINUA PARA GRANDES Y CHICOS.



"Pico" Giménez Zapiola avanza rumbo al gol. Detrás quedó un defensor de Molanda y marcha en apoyo otro jugador de Boca Juniors. Con siete años, el partido se vuelve más técnico e intrincado.



Max Enzweiler (cinco años y seis goles en su haber) acaba de perder un gol y se lamenta ostensiblemente. No es para menos: su familia entera lo acuciaba desde el borde de la cancha.

Boca acaba de errar un gol, y en este caso a ninguno parece importarle demasiado, Fue un partido que terminó 1-0 en favor de Boca, pero hubo como quince posibilidades que no se concretaron.

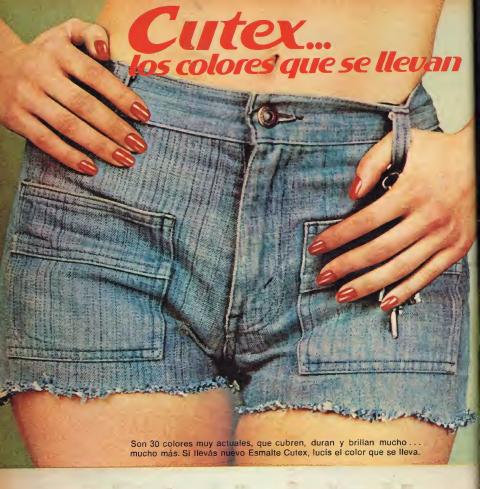


Para el Hombre de CRANDALL

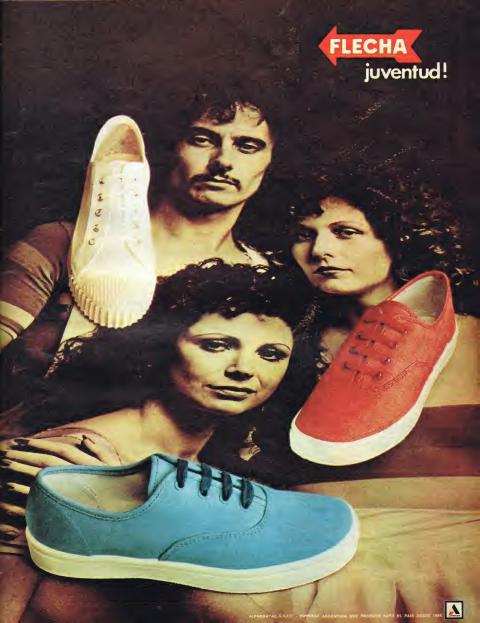
DESODORANTE SOLIDO Y EN AEROSOL



Profundamente Masculino







de Ford chico



A mpliando su línea,
A Ford diseñó el Taunus
combinando la ya
reconocida calidad
y confiabilidad de
Fairlane y Falcon en un
auto más chico.
Ford Taunus. El chico
con todo bien puesto.
Puesto por Ford, y Ford
ha hecho historia
poniendo las cosas bien.





(2000 cc. bien puestos)

Una estructura bien puesta.
Las proporciones excepcionalmente
anchas y bajas del Taunus L y GXL,
le dan seguridad, agarre y máxima
estabilidad en curvas y rectas.

Taunus tiene una mecánica bien puesta.
Potencia lograda con menor desgaste y mayor silencio.
Motor supercuadrado. 4 cilindros, 5 bancadas, 2000 cc. y 92 HP a 5500 RPM, a nafta común.
Arbol de levas a la cabeza, comandado

que no requiere lubricación.
Como opción para el GXL,
2300 cc., 122 HP a 5000 RPM
y carburador de doble boca.
Requiere nafta especial.
Caja de 4 velocidades sincronizadas.
Palanca al piso de recorrido corto.
Doble circuito de frenos, con servo.
A disco los delanteros, de campana,

por correa dentada de goma especial

auto-ajustables, los frenos traseros.

Taunus es el chico del interior bien puesto.



Butacas delanteras reclinables. Amplias, mullidas, envolventes. Claro instrumental. Tres palancas para 11 operaciones.

Volante elíptico. Y ventilación forzada

individual.

Taunus tiene
todo bien

puesto. Capacidad y diseño en el baul y en la guantera.

Luces de posición envolventes. Y opcionales. Y todo así. Puesto con todo. Puesto por Ford.



FORD TAUNUS



RATAPLAN...RATAPLERO LLEGO A NECOCHEA EL CIRCO DE BILLIKEN CON EL MONO RELOJERO.

Más un desfile de grandes atracciones.
Porque además de tu amigo EL MONO RELOJERO
en VIVO, también conocerás a:

La Hormiguita Viajera, Misia Pepa, Tragapatos

y todos los personajes de Constancio C. Vigil.

Además: PAYASOS, MAGOS, EQUILIBRISTAS, MUSICA, RISAS y COLOR PARA NO OLVIDAR NUNCA. Portate bien y traé a papá.



or ctapas tre todos

EI IMPUESTO AL VALOR AGREGADO reemplazará, desde el 1º de enero de 1975, a los Impuestos a las Ventas y a las Actividades Lucrativas, y al Convenio Multilateral.

Esta sustitución se realiza sin aumentar la presión tributaria, pero sí, en cambio, repartiéndola mejor en la medida en que se incrementan las bases de imposición.

Por qué?

Porque el IMPUESTO AL VALOR AGREGADO se aplica en cada etapa del ciclo económico estrictamente sobre el Valor que se agrega en la misma y debe estar facturado por separado. De esta manera, se impide la evasión, ya que se promueve un sistema de control

encadenado entre los responsables que integran la cadena de la producción, comercialización v distribución.

Será, además, un tributo único, centralizado y federal que ingresará al fisco a través de cada uno de los que intervienen en el proceso económico, en proporción al valor que cada uno de ellos agregue al mismo.

Pero sin efectos acumulativos, puesto que el objeto del gravamen no es el valor total del producto sino el valor agregado en cada una de las etapas del proceso.

Un único fisco -el Estado Nacional- recauda el monto de este tributo.

Y lo redistribuye a todo el país.

iya: para una etapa de cambio, un tributo por etapas



SECRETARIA DE ESTADO DE HACIENDA MINISTERIO DE ECONOMIA

DGI

las espantosas investigaciones de landrá

1974 EN FOTOS



Irineo Leguisamo, no obstante su edad, se hace presente y



Triunfa en nuestro pais un nuevo espectáculo: el café-concert,

Se implanta precio máximo para los huevos.



Kissinger Hega a un país árabe, donde es recibido con todo fervor.

Luego de secretas reuniones, algunos jeques del Medio Oriente resuelven elevar el precio mundial del petróleo





Se estrena °
"El Gran Gatsby" y
comienza a hacer
furor la moda
nostálgica.

e Comienza en Alemania el mundial de fútbol '74. La esposa de un alto funcionario da el puntapié inicial,



Los turcos e desembarcan en Chipre y toman posiciones. El general en jefe turco es, por supuesto, el que lleva el fez.



Representantes de la juventud se reûnen para solicitar a las autoridades la oficialización del juego del balero, e





Se elevan algunos handicaps de jugadores de polo. El equipo de Coronel Suárez ahora suma 40 tantos,



Un original sistema o de protesta se pone de moda en el mundo: el streaking.

MONASTERIO TRAPENSE DE AZUL, PROVINCIA DE BUENOS AIRES

TESTIMONIO DE UN MUCHACHO DE



UNA NOTA PARA PENSAR, PARA LEER
DETENIDAMENTE, PARA SACAR CONCLUSIONES. NO
BUSQUE INDISCRECION NI SENSACIONALISMO,
PORQUE NO LOS HAY. ES EL SIMPLE RELATO
DE UN MUCHACHO COMO MUCHOS DE LOS QUE USTED
ENCUENTRA A DIARIO POR LA CALLE, QUE
UN DIA DECIDIO CAMBIAR DE ESTILO DE VIDA
Y ENTRAR EN UN MONASTERIO.

El pequeño cartel en la puerta de la capilla drice: "Silencio, Adentro y afuera". No es necesaria la advertencia, El tiempo, las ansiedades, parecen haberse detenido aquí, Y si por un momento imaginaramos la PAZ, sería así, como en este solitario Monasterio Trapense de Pablo Acosto, a 50 Mentro de Pablo A

Desde mucho antes se puede advertir, en una loma, la sobria construcción de ladrillos a la vista, madera y tejas rojas del Monasterio. Un camino de eucaliptos y un breve careti que dice "Nues-proposition de la vista de la compania del compania del compania de la compania del co

tamos de pie frente a las puertas del Monasterio Trapense de Pablo Acosta, Alguien con pantalones claros, camisa arremangada, notorio acento norteamericano se acerca. Pregunta a quién buscamos. Se entera que somos periodistas. Pone cara de asombro y de incredulidad. El padre Alejandro nació en Filadelfia (Estados Unidos) y hace 11 años que vive aquí con los trapas. Nos hace pasar a una sala en pe-numbras, fresca y gratificante. El piso de mayólicas brilla, los pesados muebles coloniales también. Nos ofrece un buen café con pan de cebada y miel que acaba de ex-traer de la granja. Debemos esperar. Nuestro personaje está en el campo, lejos, trabajando con un tractor. Previamente, habíamos ob-tenido la autorización para esta nota. Una carta con una cruz y un corazón pegados al nombre nos habian dicho que si, que teníamos el permiso para llegar hasta aqui. El nombre de la persona que finalmente nos envió esa carta, el nombre de la persona que hoy vamos a entrevistar, lo vamos a omitir,

Vamos a llamarlo con un nombre supuesto. Carlos, por ejemplo. El respeto a su identidad, y el cumplimiento del pacto convenido se deben a que en este caso lo que menos importa es el nombre. Lo importante es la historia, el testimonio de este muchacho de 23 años, de um familia su napre de la composició de la com



23 AÑOS QUE DECIDIO SER MONJE



vida de absoluta austeridad y alejamiento, que llevan una vida totalmente eremítica,

Debemos esperar, es cierto. Pe-ro terminado el café, el padre Alejandro nos invita a recorrer el Monasterio por las zonas donde la presencia de extraños es permitida. La inmensa y silenciosa capilla, por ejemplo. Aqui también resplande cen los pisos, las maderas del techo, de los bancos, de las balaustradas. Una cruz de madera tallada pende del techo, se mantiene sólida sobre el rústico altar, como único detalle, También hay una soga blanca pendiendo del techo, con la cual cada tanto se hacen sonar las campanas que llaman a los seis oficios diarios. Alguien se acerca, con apagados pasos, por defrás nuestro. Un muchacho de barba, jeans, camisa de campo arreman gada, alpargatas y moderno reloj en la muñeca, se acerca a nos-otros. Sus ojos azules, directos y bondadosos, sonrien con frecuencia. Tiene serenidad y tiene plenitud. Nada parece alterarlo, ni si-quiera nuestra presencia. Salimos al jardin. Trae dos o tres bancos tajos de madera y lona, construi-dos también en la carpintería del Monasterio, y nos invita a sentarnos a la sombra, con los picaflores que se agitan a nuestro tado, casi al alcance de las manos. Es extraña la sensación que se siente, en este silencio, frente a este tes timonio. Quizá este testimonio haga pensar a muchos, los haga mega pensar a muchos, los haga rieditar, revisar muchas cosas de su vida. Porque nadie puede quedar indiferente frente a la historia de este muchacho de 23 años que hace cuatro meses decidió renunciar mundo para encontrarse con su verdad. No lo olvide: convencionalmente responderá al supuesto nombre de Carlos, Tómese su tiempo para escucharlo.

A los 14 años yo era socio de un club muy importante de Buenos y me dedicaba mucho a los caballos. Tenía dos, y los montaba permanentemente. Aparte de los caballos me dedicaba a la diver-sión. El estudio estaba en segundo plano. Fue así en el secundario, y después en Ciencias Económicas, donde flegué hasta tercer año. Para mi la carrera era una herramienta para defenderme en el futuro Lo que realmente me interesaba en ese momento era pasarla bien y divertirme. También me gustaba la "timba". Jugaba a cual. quier cosa que me proponian. Yo contrastaba totalmente con mi hermano, que era metódico, buen alumno, casi brillante. Yo, en cambio, estaba poco en casa, y con mis actitudes creaba problemas. Vivia deslumbrado con la vida que llevaba, pero como tenía en mi casa una formación diferente es decir, me habían acostumbrado a los conciertos, a la buena lectuno me entregué totalmente a ese ambiente de frivolidad donde transcurrian mis dias. Varias veces había querido cortar con eso, pero no tenía la suficiente fuerza. No critico a ese ambiente, Cumplió una etapa en mi vida, Pero en casa estaban disconformes con mi vida. Un dia se armó un lio más grande que lo normal, y me fui de mi casa. Me fui a vivir a la casa de mi abuela. En seguida pensé en irme a Europa por dos años. Queria alejarme de todo y conse-guir un trabajo seguro allá, antes largarme. Busqué desde un puesto de enfermero de la Cruz Roja hasta un puesto de oficinista Estaba en eso cuando un amigo mio, que tiene campos cerca de Tapalqué, me sugirió que me tomara unos dias de descanso antes de

decidirme. Me indicó que cerca de Azul habia un monasterio de monjes donde podia descansar y meditar. Eso fue en la Navidad de 1972. Los primeros días que estuve aqui no habiaba con nadie. Me traje las obras completas de Shakespeare y cuando no leia, caminaba. Me iba hasta los cerros y volvia. Sólo venia acá para comer. Pasé así 10 dias. Yo tenia un hambre bárbaro al principio. No vela las horas de que tocaran la campana de las 18.15 para cenar, Un dia en que tardaron algo más para tocar las campanas me acerqué a un monje y le pregunté por qué no liamaban. Era el hermano Hugo. Fue mi primer contacto con él. Ouedamos en encontrarnos al dia uiente para charlar. El me con tó, entonces, su historia. Una apa sionante historia: había recorrido el mundo, habia pensado ir a un monasterio de la India, era foto-grato y pintor. Nuestra primera conversación giró alrededor del pro-blema Dios. Creo que ahí comenzó mi conversión. Al dia siguiente regresé a Buenos Aires con cinco seis libros sobre espiritualidad. Mi decisión estaba tomada: no iria a Europa, no seguiria mi carrera de Ciencias Económicas, Me puse a leer...

A las 12.15 del mediodia las escasas campanadas -otro detalle bucólico en esta inmensidad y este silencio- llaman al tercer oficio del día (el primero es a las 3.30 de la madrugada). Carlos nos deja. Reaparece minutos después en la capilla, cubierto con su "cogulla" blanca, Está lejos de nosotros. Una baja pared, una cadena, nos separan del lugar donde 10 à 12 monjes entonan armoniosos salmos y cánticos. Nadie puede franquear esta baja pared, estas cadenas. Mucho menos una mujer, a las que hasta no hace mucho tiempo estos monjes tenian prohibido darles la ma-no. A las 12.30 termina el oficio. Es la hora del almuerzo. Nos ofrecen su comida y su mesa. Carlos y yo, por supuesto, alejados del resto, Ricardo Alfieri puede entrar, compartir la mesa silenciosa con los 24 monjes que conviven aqui, que oyen la palabra, la lectura de Dios mientras comen sin levantar la vista. Yo debo quedarme afuera. "Se debe comer en silencio, sin hablar -me advierte con una sonrisa el padre Alejandro-, pero dado que se trata de una mujer, esto es imposible. Puede hablar, entonces, con Carlos". Detrás de la inmensa puerta que está a mi lado comien-78 la clausura: un gran patio rodeado de cubiertas galerías, con ventanales, pisos de cerámica, techos de madera, frescor y limpieza también. La puerta se cierra, E testimonio de Carlos se reanuda.

No fue fácil, de cualquier ma nera, tomar la decisión final. No bien llegué a Buenos Aires me ful un mes a Pinamar y un mes a Punta del Este. En ninguno de los dos lados me asomé a la calle. Me quedaba encerrado leyendo. Mis padres no sabian bien qué me estaba pasando. Pero aunque se hubieran imaginado algo, jamás habria sido esto. En febrero vol-vi a Buenos Aires, y también volvi al club. Empecé nuevamente una vida descontrolada. Para entonces había decidido seguir Sociología. Creo que eran mis últimos intentos de aferrarme a "este" mundo. No obstante, me seguia escribiendo con el padre Hugo y volví también al Monasterio, En Buenos Aires ha-bia ido un par de veces a la iglesia, pero no sabia cómo rezar, cómo hacer. Le conté al hermano Hugo que a pesar de las lecturas, aún no



"Siento que aqui estoy más cerca de todos los hombres que los conozco y los entiendo

"Tengo crisis, angustias y dudes Pero cada vez estoy más convencido que mi vocación es ésta"

"Tuve que renunciar a muchas cosas del mundo. Pero ese dolor me purificó y me transformó".





había decidido nada. Esta vez — también fueron 10 dias en Azulempece a asistir a los oficios, a ir a misa. Yo era todavía de religión judía. Una semana después de esto le dije a Hugo que quería bautizarme, entrar en la fe católica. En Hinojo, cerca de Olavarria, hay un monasterio de trapas, de muieres. Me tenia que bautizar alli, Hice toda la preparación, y la vigilia pascual del 73 me bautice. El hermano Hugo y una monja fueron mis padrinos. Ahí comenzó mi vocación, mi vida dedicada a la vocación monástica. Empecé a estudiar Teología en Buenos Aires y a trabajar como secretario privado de un sacerdo-Pasaba 60 dias en Buenos Aires y 15 días acá, en el Monaste-rio. Cada vez se fue aclarando y confirmando mi vocación Final-mente hablé con el superior, con el padre Agustin, y se me aceptó. Fue el 8 de setiembre de 1974. Antes, no obstante, me fui a un punto neutral, para que mi última decisión fuera consciente, sin presiones de ningún tipo. Me fui, por eso, a Bariloche, a una hosteria pegada al lago Gutierrez. Cuando regrese no tenia dudas: mi vida pertenecia a partir de ese momento a Cristo.

El almuerzo del día consiste en tortilla de fideos, zanahorias hervidas, ensalada de lechuga y tomate, naranjas y manzanas de postre. Vino tinto y agua para beber. En nuestra solitaria y aislada mesa, ese día, hubo una excepción: nos sirvieron a Carlos y a mí dos huevos fritos, caseros, de una quin-ta vecina. "Volvé a menudo", me dijo Carlos con una sonrisa. Los trapenses no comen jamás carne vacuna. A lo sumo, dos veces por semana pescado, y para las fiestas

-por ejemplo, el 8 de diciembreuna rica torta. Hoy es viernes, y todos los viernes se restringe aun más la comida: se recuerda ese dia la muerte de Cristo, tiene un as-pecto penitencial ese dia. A la una en punto se termina el almuerzo. Cada uno debe levantarse con su piato de metal y llevarlo hasta la gran pileta, donde otro monje los Tienen después casi una hora libre: la mayoría aprovecha pa-ra dormir la siesta. Por la noche, generalmente, la comida es más frugal que de día. La hora de descanso la emplea Carlos para seguir con su relato.

Tuve dudas, tensiones y crisis durante mucho tiempo. Las tengo todavia, cada vez menos. Tal vez la más fuerte, en cuanto a certeza, fue el momento de la conversón y el de la vocación. En un momento dado, hasta pensé: "Todo esto es un "bluff". Me vuelvo a Bue-nos Aires". Notaba aquí una parte romántica, bucólica. Un heroismo de separarte del mundo, de ser un mistico, un asceta. No pensaba que todo esto era tan limpido y tan claro como lo veo ahora. Una noche de gran crisis, yo estaba en la capilla rezando. Lloraba, Lloraba mucho, y le pedia a Dios fe, fe, fe. Por un lado pensaba que todo esto era un "bluff", y por el otro, ya ves, queria aferrarme, al día siguien-te de esta crisis me sentía muy mal, no pude salir a trabajar. Sali a caminar, solo, con la Biblia, y la abri de pronto en San Mateo. 'Quien quiera seguirme, niéguese a si mismo, cargue su cruz y sigame. . .". Cerré el Evangelio y se me produjo una paz completa, sin las tensiones, nervios y angustias de los dias anteriores, A partir de ese momento nunca más volvi a tener dudas tan fuertes. Me di

cuenta que aqui no era todo tan idilico. Claro, todavia me costaba hacerme a la idea de que tenia que dejar algunas cosas. Pero era cada vez más fuerte la idea de Jesús y más secundario lo otro. Todo se vuelve atemporal aqui, no sé como explicarte. Es muy dificil, Nuestro dia comienza a las 3.15 de la mañana y termina a las 20. que nos vamos a dormir. No dejan fumar, pero eso a mi no me importa, porque nunca fumé más de 5 o 6 cigarrillos por día. Tam-poco bebo. Dormimos en total 7 horas y cuarto. Yo antes era muy dormilón, me parecia que jamás me iba a acostumbrar a dormir tan poco. Sin embargo me acostumbré: acostándote y levantándote siempre al mismo horario, con disciplina, no necesitás más de siete horas para dormir. Hay una pregunta que vos me hiciste hace un rato, y que te la voy a contestar. Fue una pregunta sobre las muje-res, ¿te acordás? Las mujeres me siguen gustando como antes, pero al entrar yo sabia perfectamente que tenía que renunciar a una mujer, a la posibilidad de ser padre... Una vez, poco antes de entrar, fui a buscar a mi hermanita al colegio. Al ver bajar a todos los chicos jun-tos, riendo y jugando, pensé de pronto que eso no iba a ser jamás para mi, que jamás iba a ser pa-dre. Fue un impacto demasiado terrible tomar ese dia conciencia del hecho. Lo tomo esto como un periodo de purificación, Purificación de las pasiones. La concepción de San Pablo seria: "Pasar del hombre carnal al hombre espiritual". No porque el cuerpo sea malo, sino por las pasiones, que te impiden enriquecerte por dentro. Dios me quiere aqui. Me llamó aqui. Yo tengo que decir si, y no preguntar. Cuando Dios llamó a Abraham, le

dijo: "Sal de tu tierra, de tu casa, a una tierra que yo te mostraré". Y Abraham salió. Es muy licito, después de decir si, tratar de buscar el papel y el destino, es licito hacerte preguntas. Pero primero tengo que decir AMEN. Por otra parte pienso que la comprensión del destino temporal humano es siempre muy limitada.

Ahora desandamos el fresco camino de eucaliptos. Ha sonado la campana de un nuevo oficio, pero Carlos no asiste. "Acá no venis a jugar de piola. O sentis esto, o no lo sentis", me dice de pronto. Quiero hacerle preguntas. Me interesan algunas cosas

No te enojas?

-Entonces quisiera preguntarte si no hay vanidad en lo tuvo. También egoismo. Si alguna vez te preguntaste de qué manera podés ayudar al mundo desde aqui. En resumen, si esas crisis que sufriste no las sentiste como una alarma...

-Las crisis son lo que te hacen crecer. Si no, sos un alge en vege-tal. Acà no podés evitar 105 conflictos, como en Buenos Aires, Porque si en Buenos Aires te sentis deprimido, salis con los amigos y listo. Pero acá tenés que enfrentar, solo, las cosas, porque si no las cosas te comen. Vos podes salir a caminar, pero vas por el campo y las cosas te siguen, quieras o no. En cuanto al orgullo, o la vanidad, creo que en mi tienen un limite. Un lique en mi cener un imme. On in-mite de dolor. Yo siempre fui muy orgulloso, y lo sigo siendo. Pero siempre resigné el orgullo por el dolor. Mirá, cuando estaba por en-trar aquí, y en Buenos Aires iba a las reuniones, yo era el mistico, el célibe. el santo en esas reuniones. célibe, el santo en esas reuniones. Nunca, jamás, tuve tantas mujeres como en esa época. Yo me sentia

orgulisco entonces: tenia prestigio. Pero abora y ano. Abora ; me querès decir cómo usufructio ese prestigio? ¿De qué me sirve el prestigio
sì tengo que llevar todos los días,
un kilómetro y medio, los enormes
tachos de basura del Monastorio?
Sí no puedo ver a nade? ¿Sí tengo que renunciar a todo?
sí ne puedo ver a nade? ¿Sí tengo que renunciar a todo?
sí ne puedo de ligada
al monje 15 días, y el resto vivia
en Buenos Aires de mi prestigio
de monje. Pero a pesar de esas fíaquezas, Dios me amó. Me ama. Me
amó siempre. Por eso estoy aquí.

mó siempre. Por eso estoy aqui.

—; Estás totalmente seguro de tu

ocación?

—Puedo decir que estoy total-

—Puedo decir que estoy totalmente convencido de mi vocación. Lo que no puedo decir es que voy a permanecer siempre aqui, Pero sé que si dejo esto, dejo mi vocación. No es o no seria extraño: hay mucha gente que vive a contrapelo de su vocación. Creo que el hombre es un ser débil, y poder decir "Voy a estar el resto de mís dias aqui" es un signo de fortaleza que no poseo. Sólo le tengo que pedir a Dios la fuerza y la fe.

--¿Es malo el mundo?

— ¿Es maio el mundo. Pero hay cosas en el mundo que son malas.

 — ¿Por ejemplo?

— Prof ejempius social que converte en "cosas" a la gente, que
anula al ser humano en lo que
tene de más vallosos su espíritu.
Pero hay, en cambio, seres y cosas excepcionales en el mundo, a
los cuales a veces ni llegãa a conocer. A mí me paso. Y o comparti
muchos seres humanos, a los que
mu cla cuenta que jamás llegué a

concer. En cambio, yo llegué aci, y sin conocer el pasado de algunos monies, sin haber compartido nada de sus vidas, sentí que nos entendiamos sin hablarnos. Uno de mis problemas mayores fue dejar a mi familia y a mis amigos. Pero se que ahora se va dando con ellos otro tipo de relación, más profunda, No compartimos lo cotidiano, es cierto. No compartimos lo superficial. Pero estoy más unido a ellos en lo esencial. Siento que abror a estoy en comunión con todos los hombres, como Jesús. Ese es el sentido de mi vida aquí.

—La idea de "nunca más" ¿no

te aterra?

—La idea de "nunca más" me aterra. Es muy temprano para saber si yo me voy a ordenar o no como sacerdote. Por ahora sólo quiero ser monje, y conocerme a

mi mismo. Dentro de dos años de finité mi vida aqui. Si, ia idea de "nuenca" me aterra, Aqui se distorisona un poco las coesa, A lo mejor lo que siento a veces acé es la fantasia de lo que no puedo hacer. No hay nada en especial que me atraiga del mundo. A lo mejor lo que me atrae, lo que extraño es, justamente, la libertad para hacer lo que quiero. Lo que tengo ganasiar una vuelta por Martinez, por ejemplo. O salir de vacaciones, Per en el dioir del cambio de teche. Es todo un cambio de valores, es todo un esta de la mundo cosas o textraño y del mundo. Te contesto: "¡Que del mundo. Te contesto: "¡Que cosas no extraño y del mundo!"

Feliz revis

(Se lo deseamos



Lo que las mujeres temen preguntar a su médico.

Digamos que por pudor o vergüenza.

Por eso, Para Ti las reunió en una esclarecedora notaservicio.

No falta ninguna de esas "preguntas difíciles". Desde las que hacen a la clínica médica hasta las ginecológicas.

Comprende ahora por qué la llamamos esclarecedora?



Las recetas más solicitadas.

Recetas exclusivísimas.
De quién podían ser
si no de Doña Petrona?
Son las que usted
le pidió por carta.

Pan dulce, huevo de

Pascua... y muchísimas más. Un solo comentario:

son todas de-li-cio-sas!



INFRANQUEABLE. Este es el Monasterio Trapense de Pablo Acosta, a 50 kilómetros de Azul, Los monies ermitaños que lo habitan tienen un lema: "El que no trabaja no come".

Por otra parte, hay mucha gente que muere como eficinista, o que muere como efertoviario. Uno siempre se está limitando. Lo que pasa es que hay cosas más conscientes que otras. Esta es una de ellas. Cuando uno ha llevado una vida de metodización cuesta. Ahora, todas esas cosas desaparecieron para mí, para resurgir en Cristo nuevamente, como un hombre más limpio y más puro.

-¿No te hace mal sentirte un espectador de la vida?

—En cuante a pautas sociales, digamos, se puede decir que lo mio es humanamente un fracaso. Je-sús, humanamente, también fue un fracaso. Podría haber sido el rey, el mesias político, y termina crucificado como un ladrón. En el Antiguo Testamento hay un pasaje en

que Dios le habla a Isalas y le dice: "Porque mis caminos no son
tus caminos, porque lo incomprensible para el ser humano es comprensible para mi". La Iglesia para mi es vida. Yo no construyo con
mis manos nada, es cierto. Pero
manos a construirlas. El monje se
aleja de este mundo para entenderlo mejor. Pero la verdadera plenitud
está en el otro mundo.

Era muy tarde ya cuando Carlos terminó su relato. Tenía entre sus manos una paloma de paja mexicana. Jugaba con ella, la miraba, la acercaba, la alejaba.

Era una paloma. Y todo el mundo sabe que la paloma es un símbolo.

> RENEE SALLAS Fotos: RICARDO ALFIERI (H)

ta Para Ti!

con 7 notas fuertes).

Quitele 10 años a su cara.

Métodos y sistemas.
De cosmetología y
medicina. Las últimas
novedades y los consejos

de siempre.
En un
informe de
belleza que
Ud.
no
debe

Año nuevo... peinade nuevo.

peinado nuevo.

y muy modernos. Practiquísimos!

Para sacarla
de "apuros" en las Fiestas.
Los proponen 6 coiffeurs.
Son 6 peinados muy
de "onda".

Y adaptables a todos los gustos y edades!

Prepárese a lucirlos con el año que empieza.

Qué pasó en 1974?

Llega la hora del balance.

De pensar en lo lindo, lo malo, lo insólito y lo halagüeño del año que se va.

Y de ver las fotos que ilustran esos hechos. Casi casi como volviendo a vivirlos.

Qué va a pasar en 1975?

Se lo predicen
4 astrólogos argentinos.

Y fíjese en qué temas: política, cultura, catástrofes, ciencia...

Se anima a anticipar con Para Ti el futuro?

Para Tenerista

De Editorial Atlántida para usted.

EL DOCTOR JUAN NASIO, CONOCIDO GASTROENTEROLOGO, AFIRMA
QUE UN GRAN PORCENTAJE DE LOS
ALIMENTOS QUE CONSUMIMOS ESTA EN MAL ESTADO.

'NOS ESTAMOS ENVENENANDO.

DESAFIO A QUE

ME PRUEBEN LO CONTRARIO"

EN LA ARGENTINA ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A COMER BIEN Y MUCHO. TODOS LOS DIAS MILES DE PERSONAS RECORREN LAS FERIAS Y SUPERMERCADOS EN BUSCA DE ALIMENTOS DE TODO TIPO. CONSERVAS. LECHE. VERDURAS. MERMELADAS, CARNE, FRUTAS, LA LISTA ES INTERMINABLE, SE PUEDE CONTINUAR O REDUCIR A UNA SIMPLE CROQUETA. EL MEDICO E INVESTIGADOR JUAN NASIO AFIRMA QUE HA DETECTADO GRAVES DEFICIENCIAS EN ALGUNOS ALIMENTOS. ADULTERACIONES Y FALTA DE HIGIENE QUE ATENTAN CONTRA LA SALUD DE TODO UN PUEBLO. EN ESTA NOTA EL DOCTOR NASIO EXPLICA LAS RAZONES DEL PROBLEMA, ORIGINADO EN PARTE POR LA ACCION DE COMERCIANTES DESAPRENSIVOS Y LA FALTA DE PERSONAL PARA UN ADECUADO CONTROL SANITARIO. ADEMAS DA EJEMPLOS, EJEMPLOS QUE ASUSTAN. "NO SON TODOS LOS CASOS, POR SUPUESTO —ACLARA NASIO—, PERO EL PORCENTAJE DE ADULTERACIONES



ADULTERACIONES MAS FRECUENTES DE PRODUCTOS EN VENTA EN RESTAURANTES

LECHE

Cruda y aguada, que a pesar del rótulo está sin pasteurizar.

CAFE

Con cereales tostados y aditivos químicos.

HUEVOS

Huevos frescos alterados, agrietados o al frío, de antigua conservación.

QUESUS

Decomisables, conservados con mejoradores.

MORTADELA

Carne equina mezclada con rezagos de chacinados e higado.

CHORIZOS

Fabricación clandestina - Fundas plásticas no autorizadas,

SALCHICHAS

Con pulmón e intestino - Fundas plásticas no autorizadas.

JAMON COCIDO

Mezciado con paleta y sobrantes porcino con inclusiones de glándula de cordero.

PESCADO EN ESCABECHE

Decomisable, disimulado en vi-

nagre, especias y aceite, con proliferación de bacilos anaerobios.

Y OTRAS DEFICIENCIAS ES TAN ALTO QUE DEBE LLAMAR LA ATENCION DE TODOS."

CALDOS EN POLVO DE POLLO O CARNE

Exceso de conservadores tóxicos - Fecha de vencimiento no controlada.

SOPAS DE CREMAS

Con restos de verduras devueltos cocinadas, hervidas y tamizadas.

CARNE VACUNA

Decomisables, disimuladas con camitina.

ACHURAS (CHINCHULINES, MOLLEJA, TRIPA GORDA)

Decomisables, hervidas o con aditivos en aerosol y "marcadas" con 48 hs. antes de asarlas.

CARNE DE CERDO

Frecuentemente de contrabando,

CHIVITO

Decomisable, hervido con vinagre.

POLLOS

Decomisables, blanqueados hirviéndolos con vinagre. Frecuentemente usados en la preparación de guisados.

PESCADO FRITO

Con grasa en lugar de aceite.

PASTAS, INCLUSO FIDEOS AL HUEVO

Reemplazan el huevo con cúrcuma o colorante vegetal.

RAVIOLES

Relienados con restos de comida pasados por la máquina pica-

HARINA DE MAIZ (POLENTA, ETC.)

Contaminadas por gorgojos.

CROQUETAS DE ARROZ

Relienas con el arroz sobrante de comidas,

CROQUETAS DE AVES O CARNE

Relienas con sobrantes de comidas de aves o came,

ALBONDIGAS

Rellenas con sobrantes de comidas.

PAPAS FRITAS

Con aceite mezciado con grasa.

MILANESAS

"Marcadas" 24 a 36 horas antes

antes, con poco huevo y fritas con aceite quemado o reutilizado.

EMPANADAS

Con carne picada de mala calidad conservada más de 24 horas y fritas con grasa, no apta. Contaminadas.

PREPIZZAS

Preparadas con leche cruda no pasteurizada.

PIZZAS

"Marcadas" 24 a 48 horas antes.

VEGETALES EN ESCABECHE

Contaminados y proliferación de bacilos anaerobios,

FRUTAS

Con residuos de plaguicidas,

NARANJAS

Pintadas con anilinas para disimular la mala calidad, tóxicas para los niños,

FACTURA DE PANADERIA

Se reemplaza el huevo con cúrcuma (colorante vegetal),



En el consultorio del profesor Juan Nasio hay una enorme canti-dad de carpetas con informes, datos, estadisticas y recortes. El doctor Juan Nasio se desempeña en la actualidad como director de los Archivos Internacionales de Gastroenterología y es miembro lau-reado de la Academia de Medicina de Paris y Nueva York, Profesor titular adjunto de las cátedras de Patología Médica, Clinica Médica en las Facultades de Medicina de Bue-nos Aires, La Plata y Rosario. Su labor científica como gastroenterólogo -o mejor como digestólogo, según el mismo doctor Nasioha valido distinciones y premios internacionales. En un trabajo realizado en los últimos meses ha detectado un increible auge de adulteraciones y un deterioro en la higiene alimenticia. Sus datos rayan en lo increible, en lo tremendo, cifras que asustan y dan que pensar.

-¿Qué lo lleva a realizar estas

investigaciones? -Una primera estadística es para que todos nos detengamos a pensar qué es lo que realmente ocurre. A mediados de este año el 80 por ciento de los enfermos que entraban a los hospitales por uno u otro motivo padecian trastomos del aparato digestivo. Ahora, en estos meses, esa cifra ha aumentado.

-¿Cómo realiza estas investiga-

-Con un grupo de asistentes sociales, dietistas y colegas, nos

pusimos a trabajar y dimos con los resultados que son de dominio público. No es el primer trabajo este tipo que hacemos. En 1970 denunciamos la curva de ascenso de la poliomielitis, iniciada con los 68 casos de 1969. Pese a nuestra advertencia no se tomaron las medidas necesarias y en 1971 se produjo una trágica epidemia con más de 550 casos. Lo mismo ocurrió en otras oportunidades.

-¿Por qué dice que nos están envenenando?

Mire, el más desenfrenado sen sacionalismo es poco al lado de la realidad que vivimos en materia alimenticia. Pero esto no es tan desesperante, ya que en Estados Unidos y Europa la cosa era mucho pear, pero ellos supieron po-

nerie freno a tiempo.

—Usted en sus investigaciones pone sobre el tapete fallas tremen-

Es cierto y todo lo que se dia corre bajo mi responsabilir Eso si, quien quiera rebatirme me tiene que probar lo contrario.

—¿Cuáles son algunos ejemplos

concretos de estas investigaciones? -- Por ejemplo en estos momen-tos hay más frigorificos clandestinos que autorizados. Se han en-contrado talonarios de recibos veterinarios firmados en blanco Recientemente se realizaron en el centro de la ciudad de Buenos Aires numerosas inspecciones debido a los casos registrados de botu-lismo. Se revisaron restaurantes, ca-

DEFICIENCIAS COMPROBADAS EN ESTABLECIMIENTOS ELABORADORES DE ALIMENTOS

CARNE VACUNA EN **FRIGORIFICOS**

No apta para el consumo, Reses adultas, sin marcar. Faenamiento clandestino. Certificados sanitarios en blanco. Carne congelada que al recongelar es contaminable.

CONSERVAS DE CARNE (CORNED-BEEF, LENGUA)

Exceso de amoniaco y compuestos sulfurados con hiperconcentración de condimentos que disimulan las averias. Ausencia del rótulo de vencimiento sellado a presión. Sinespecificar agregados y aditivos.

EXTRACTO DE CARNE

Con caseina, extracto de levadura y dextrosas.

JUGO DE CARNE CONCENTRADO

Anhidrido fosfórico superior al 4 %. Rotulación como extracto de carne (falsificación),

EMBUTIDOS, FIAMBRES

Materia prima de calidad Inferior con adición de tejidos no au-torizados, Preparados con paleta y glándulas de cordero.

SALCHICHAS, MORCILLAS

Adición de tejidos y órganos pro-hibidos (intestino, bazo y glándu-las). Exceso de agua, Morcilla con colorantes.

CHACINADOS

Inaptos: superficie húmeda con

rancidez, sin consignar los tejidos y órganos incluidos, HAMBURGUESAS

Con más del 20 % de grasa y exceso de conservadores, sin especificar detalle de los agregados.

CHORIZOS CHORIZOS A LA ESPAÑOLA.

SOPRESATTA, SALAMES Con desperdicio del chacinado y

sebo sobrante. Exceso de tocino, salitres sin es-

pecificar sus componentes. Exceso de tocino, Exceso de suffito y especies,

CIMA

Huevo adulterado con cúrcuma.

PRODUCTOS CON AVES

Decomisables, tratadas con hi-perconcentración de antibióticos sin especificar el aditivo. Certificados adulterados y paralelos

PRODUCTOS DE PESCA CONSERVA DE PESCADOS

Reutifización de los sobrantes: jugos, aceites, salsas, con el pro-ducto. Conservas envasadas sin cumplir el periodo de observación mínimo de seis días.

PASTAS

Lugares inadecuados. Cons ción de los relienos más de 24 ho-ras de su elaboración.

PASTAS AL HUEVO

Con exceso de betacarpteno sin-

tético y cúrcuma en reemplazo del huevo. PAN

Exceso de agua y agentes anti-mohos (propienato de calcie o so-dio), ácido tartárico y bromato de potasio más de 5 g por 70 kg de barine

QUESERIAS

alimentos.

Sala de fermentos y cultivos no independientes, Maduración de que-sos sin ventilación, Deficiente eliminación de aguas servidas. Leche inapta con exceso de residuos de plaguicidas. Quesos fundidos con agregados (salame, cebolla, champignon) reelaborados con aditivos no autorizados. Preparación sin leche pasteurizada. El cierre hermético en plástico favorece el botulismo si el producto está contaminado previamente.

DULCE DE LECHE

Con exceso de dextrosa, **HUEVOS**

Lavado inadecuado. Deshidratados. Mohosos, con manchas micro-bianes. Conservados y recongela-dos. Averiados, con certificados adulterados o paralelos.

HUEVOS EN POLVO

Con exceso de antiaglutinantes do de silicio o silico-aluminato de sodio).

CONSERVAS DE ORIGEN VEGETAL

Sin el periodo de observación de

sels dies de estacionamiento antes de su expendio Reverdecimiento ar-tificial con sales metálicas.

ACEITES

"Tenemos que prevenirnos para evitar epidemias", afirma el doctor

Con exceso de antioxidantes y sinergistas y aceite mineral, Restos de solvente

mo, ámica, etc.

Adulterado con cúrcuma, cárta-

ENSALADAS DE FRUTAS

Sustancias conservantes con excesos de restos de plaguicidas,

CHOCOLATES

Exceso de grasas extrañas a la del cacao (lectina insoluble y estearato de glicéridos).

CARAMELOS

Exceso de colorantes disimulan la contaminación

HELADOS

Con leche o crema con exceso de acidez y colorantes no autorizados.

Crudo o verde alterado. Adulterados con porotos, cerestes o achi-

YERBA MATE

Mollenda de trozos de palos de yerbas vegetales adulteradas

IMPACTOS

ANO NUEVO. .

...vida nueva, suele decirse. Y ropa nueva, agregamos nosotros, ropa "de onda", de Falczuk, on Corrientes 2448. La genta joven de parabientes, en Falczuk.

¿CUCURUCHOS?. . .

¡No! Menos en Villa Gesell, En la cena de Fin de Año sirva el exquisito Almendrado y la riquisima torta Jony, del campeón de los helados: Jony,



MATUSALEN O

e primera calidad * Para usar sous, souro esperio, co no camias, potera, remera o sweeter (deal como complemento de los jasas o bixini Materiales y modelos actualistos de exportación Resistente al trío y la Ituvia * Comodisima y ráctica * Siempre elégante * No se arruga ni e mancha * Colores: negro - hueso - marrón marcia serial suerda - serial suerda - marrón marcia - marcia - marrón marcia - marcia - marcia - marcia - marcia - marcia - marcía - marcia - marcia - marcia - marcia - marcia - marcia - marcía - marcia - ma

Para pedidos del Interior, ENVIOS CONTRARREEM BOLSO, indicar talles y colores. Ventas por mayor y menor. ITUZAINGO 414 - SAN ISIDRO - A tres cuadras

ITUZAINGO 414 - SAN ISIDRO - A trea cuadras de la Catedral - PCIA. BS. AIRES En MAR DEL PLATA: R. Paña 239 (Playa Grande)



FRENTE CON COSTURAS BOLSILLO APLICADO



CIERRE DEL FRENTE BOTONES DE PASTA



ESPALDA CON CARTERA Y COSTURAS VERTICALES



"El más crudo sensacionalismo es moderado al lado de la realidad."

sas de comida, pitzerias, y se comprobaron más de 500 intracciones. Se decomisaron miles de kilos de alimentos en mal estado, Pero este tipo de operativos son más espectaculares que efectivos. La ausensión bromatológica y veterinaria en los mataderos, mercados y supermercados y el aumento de las matanzas clandestinas, la entrada de frutas y verduras, aves, porcinos y embutidos sin visa municipal son permutidos sin visa municipal son por ducción de las intoxicaciones alimenticias.

—¿Dónde se encuentra, a su juicio, el mayor peligro?

—Para ser claro, diria que el uso clandestino de aditivos por encima de las dosis permitidas, como co-lorantes, conservadores, emulsificantes y estabilizadores en la fabricación de alimentos y bebidas es de tal magnitud que debe precupar seriamente a las autoridades.

—Usted antes habló de un 80 por ciento de enfermos con problemas o afecciones del aparato digestivo. ¿Eso hace suponer que usted culpa a los malos alimentos de esas afecciones?

—Exacto, esto es así en la mayoría de los casos. Yo tengo pruebas de 14.000 casos de intoxicaciones en un año. Es más, en sólo tres meses se denunciaron 223 ca-



"Por tolerantes nos acostumbramos a comer con cubiertos sucios."

sos de este tipo de intoxicaciones (noviembre 1973 - febrero 1974). Hasta fines de noviembre de este año se produjeron 400 casos, incluyendo botulismo y triquinosis, —Volviendo al tema de las car-

—Volviendo al tema de las carnes... Por que asegura usted que
falta en ese rubro control sanita-

"Deudo afirmar que la industriatización de los productos cárneos no aptos para el consumo viola la Ley Federal de Carnes en muchas jursidicciones del país. Solamente en una inspección realizada este año en cinco frigorificos del área Rosarlo-Santa Fe se descubrió que de J.000 reses faenadas, sólo 200 presentaban la decumentación en regia, Además se fabrican embutidos con envoltorios de plástico.

-¿Cuál es el factor principal en la falta de control?

—Muy sencillo: con menos de 500 inspectores senitarios no se puede controlar 220.000 comercios y 300 industrias alimenticias, Agreguemos un millón diario de kilos de carne que ingresan a la Capital Federal para consumo interno, Como si esto tuera poco, en los mercados de concentración y estaciones sanitarias se inspeccionan anualmente 1.600.000 kilos de aves, 6.500.000 kilos de presado, 170 millones de kilos de frutas, incluyendo las envasadas; 270.000.000



"Hay menos de 500 inspectores sanitarios para 220.000 comercios."

de kilos de verduras; 2,000,000 de kilos de marteca y margarias; 85 millones de kilos de quesos de distintos tipos; 20,000,000 de kilos de cremas; 15,000,000 de kilos de cremas; 15,000,000 de kilos de kilos de judica de jeche en polo de docenas de huevos; leche en polo de dictas. Exas cafras demuestran que este verdadero alud de alimentos que llega a Buenos Aires no puede ser controlado por tan poco personal.

—¿Cuáles son los trastornos más importantes que ocasionan en la calud estos problemas?

ia salud estos problemas?

—Como le dije antes, son trastornos del aparato digestivo. Además, no vaya usted a suponer que
porque tome un vaso de vino o se
coma un chorizo ya va a enfermasse, de tantos vasos de vino y tantos chorizos y tantas cosas en mal
estado que comemos, terminamos
por lesionarnos el aparato digestivo. Esto es en la mayoria de los
casos, ya que agregarie las epidemias como esta de
botulismo que sufrimos recientetendre de este año, con 37 casos
en un mes.

—Pero en el caso reciente que usted mencionó, los alimentos no eran de origen argentino sino de procedencia extranjera,

MATADEROS, MERCADOS DE CONCENTRACION, MERCADOS Y MERCADITOS

En su mayor parte locales ruinosos agravan serias deficiencias sanitarias con proliferación de insectos y roedores. Gran contaminación ambiental, Muchos de ellos debieron ser clasusurados,

FERIAS Y PUESTOS CALLEJEROS

Frecuentemente no se cumple ninguna norma de higiene. Promiscuidad total de allmentos y residuos.

FABRICA DE CHACINADOS

Promiscuidad de materia prima y residuos. Deficientes piletas y de-

ANORMALIDADES SANITARIAS EN ALGUNOS SARÜES, Cabacidad reducida, con esINDIISTRIALIZADORES

pacios de ventilación reducidos y sin renovación del aire, Roedores e insectos, perros y gatos. Uso de desperdicios y sebo.

FABRICA DE ALIMENTOS

Contaminación ambiental, sin renovación del aire tres veces por horre, Deficiente almacenaje de materias primas y productos elaborados; Falta de higiene en el equipo de trabajo de los obreros. Salas de envasamiento sin zócalos ni ploso impermeables. Ropas de trabajo insuficientes y no seedas. Excasos surtidores de agua potable. Mala elminación de las aguas servidadciante de la composición y deficientes exámense de la materia prima. Falta de higiene en el envasamiento o empaguetamiento,

INDUSTRIALIZADORES DE LA LECHE Y SUS DERIVADOS

Sin secciones independientes. Deficientes filtros, máquinas lavadoras, cámaras frigorificas sin desinfección y reserva de productos distintos en forma simutánea (leche o crema con quesos). Agua de lavados de tarros y envases sin renovación.

TAMBOS

Leche ordeñada de la tarde mezciada con la del dla siguiente. Sin estercoleros. Envases sin estañar. Cierres mal precintados. Leche pasteurizada con el agregado de agua contaminada. Malos desagües de aguas servidas.

CARNICERIAS

Puertas sin cierre automático o



"En estos momentos hay más frigoríficos clandestinos que autorizados."

—Usted se refiere a los palmitos paraguayos, y fijese que esas dos fábricas hace ya algún tiempo, bastante largo, que dejaron de envasar palmitos, por lo tanto esas latas nunca podrían haber estado en condiciones óptimas para su consumo.

Terminada nuestra charla en el consultorio, el doctor Nasio propone:

—Vea, para que usted tenga una noción de todo lo que le digo, mejor vayamos hasta una feria o un mercado, y alli le voy a demostrar que realmente nos están envenenando.

Veinte minutos después atravesábamos los puestos de un mercado ubicado en el centro de la Capital. El doctor Nasio se detiene frente a un puesto de venta de frutas y tomando una naranja entre sus manos, la frota, me muestra el color naranja que queda en su mano y me dice:

tamente tóxico para los chicos. Caminamos por el mercado y encontramos una gran cantidad de residuos tirados en el piso.

-Estas son las cosas con las que hay que terminar. Estos son focos infecciosos tremendos y es-



"Mire este vaso y compárelo con el que le dan en algunos restaurantes."

tán nada menos que a un paso de los alimentos que consumimos todos los días. Así es en casi todos lados. Falta de higiene que se suma a las adulteraciones de los alimentos.

—En uno de sus informes usted asegura que la falta de higiene cabe también a algunos establecimientos donde se elaboran alimentos...

—Si, y esto es lo grave, En nuestras inspecciones comprobamos que en algunos establecimientos existe contaminación ambiental, deficiencias en el almacenaje de las mecaderias, aguas de lavado que no son potables, falta de higiene en el envasamiento, personal sin la ropa adecuseda de trabajo, animales coadecuseda de trabajo, animales coce de la companiento de la companiento de los establecimos y gatos dentro de los establecimos y gatos de la "¿Cuál se, entonces la establecimos y "¿Cuál se, entonces la establecimos y la establecimos y gatos de la establecimos y gatos de la establecimos y la establecimos y gatos de la establecimos y gatos de la establecimos y la establecimos y gatos de la establecimos y gatos de la establecimos y la establecimos y gatos de la establecimos y gatos de la establecimos y la establecimos y gatos de la establecimos y gatos de la establecimos y la establecimos y gatos de la establecimos y gatos de la establecimos y gatos de la establecimos y la establecimos y gatos de la establecimos

inmediata, a su juicio?

—Primero, una enérgica política sanitaria al respecto, Después, el aumento del personal de inspección por lo menos al quintuplo y remunerado y jerarquizado en la forna que corresponde a quien deba vigilar por la salud de los habitantos de la composición de la concer vigenta porer definitramente en vigenta de la compositiona de la composición de la contrio Argentino, o sea la Ley N° 18.284.

AGUSTIN BOTTINELLI

COMERCIOS Y CASAS DE COMIDA

cortina de alambre, gancheras de metal alterable. Refrigeración inadecuada. Carne picada conservada más de 24 horas,

TRABAJO DE MANIPULEO DE LOS OBREROS EN FABRICAS

Sin guardarropa y lavabos inadecuados. Sin guantes, ropa o guantes averiados, Mesadas de trabajo en maj estado.

COCINAS Y GAMBUZA DE BARES, RESTAURANTES Y CASAS DE COMIDA

Improvisadas o antiguas, en mal estado, sin ventilación, próximas a inadecuados retretes. Mesas de trabajo reducidas, Acondicionamiento de provisiones insalubre, Menajo en su mayoría enlozado, hierro galvanizado o de acero de mala calidad. Parrillas antíguas con grillas
desgestadas que provocan la adherencia de grasa. Heladeras, hornos
y campanas de ventilación deficientes. Gambuzas, piletas de lavados y
mesadas reducidas y deterioradas.
La vajilla, cubiertos y vesos averiados, no son desirifectados con agua
hirviendo y sumergidos en una solución antiseptica, como es obligatonio. Vasos y cubiertos so siven suconvertido en una "residado sir ser sometido a un lavado higiénico."

RETRETES Y LAVABOS CASAS DE COMIDA

Obsoletos, reducidos, sin aireación ni ventifación, sin jabones o toallas ni papel higiénico. Sin retretes ni lavabos para el personal.





El mejor: un libro de Atlántida.

Para que vaya descubriendo,
poco a poco, el maravilloso mundo
que lo rodea.

Para que se entretenga.

Se divierta. Y aprenda casi jugando.

Porque los libros son como juguetes.

Aunque más útiles. Y menos costosos.

Por todo eso, regálele un libro.

Se lo agradecerá toda la vida.

Libros de Atlántida

En venta en todas las librerías y en Librería Atlántida, Florida 643, Buenos Aires.



Le presentamos un nuevo fotógrafo profesional Usted. Con la nueva

YASHICA

₩TLELECTRO-XX

La sensación electrónica.

Con sístema electrónico de exposición, que marca el tiempo exacto para cada toma, de un segundo hasta un milésimo. 35 mm. Gran variedad de accesorios y objetivos.

Nuevo distribuidor exclusivo en la Argentina: OPTICA PLATENSE Florida 683 - Piso 11 - Bs. Aires.

Toda la línea YASHICA tiene lo nuevo para Ud. Adquiérala en las buenas casas del ramo.



Electro Mat 124 G



Electro 35 GL



TL Electro-X



Filmadora Electro 8 LD-8

RMA ROY, mujer: ALGUIEN COMO USTED

viviendo cada semana, una historia distinta escrita especialmente para la televisión, Grandes actores invitados

IRMA ROY: ALGUIEN COMO USTED. Domingos 22 hs.



Para nosotros lo mejor.





Para los que no se animan a invertir a plazo fijo. Certificado de Inversión — del Banco Español. —

Ahora hay una nueva forma de invertir. El Certificado de Inversión del Banco Español.

- Disponible como dinero en efectivo.
- ◆ Transferible como un cheque: por simple endoso (su firma y el nombre de la persona
- a la cual lo transfiere).
- Alta rentabilidad: 20% de interés anual de 180 a 359 días. 22% de interés anual de 360 días y más. Con capitalización anual.

- Exento del Impuesto a las Ganancias.
- Se puede emitir a nombre de una o varias personas, como así también de Asociaciones,
- de Empresas (S.A., S.R.L., etc.)

Venga al Banco Español, tenemos un Certificado de Depósito a Plazo Fijo Nominativo Transferible a su nombre.

Es la inversión que usted esperaba.



ROLL OTGE

CREACION DE: PLURA PUBLICIDAD S. A.

CORDOBA 1439 - 2° p. Cap. 41-9231 - 46-1669



PASTEUR 467 Tel. 48-6248



CORRIENTES 2451 Loc. 18 - Centro L. N

Si querés vestir con todo...

Շզ'me pongo'? boutique damas

> corrientes 2348 local Nº 42-44 galería del once capital

DAMAS Ventas Mayor y Menor Prendas de gran vestir Corrientes 2685 al 91 Local 10

Gal. Del Color

boutique mayorista fabricantes PASTEUR 480 47-4733 - 48-3172

MODA PARA ELLAS



Diseños exclusivos para la mujer actual

Ventas mayor y menor

Pueyrredón 452 - Capital

boutique Mayorista y Minorista

Exclusividades Todo para la mujer

Corrientes 2685 - Local 14 Gal. del Color

LA TIA MATILDE Gal. del Color

La Moda

Departamento Artesanal

Local 7 Corrientes 2685

Todo para regalos Acrilicos - Bolsos - Alfombras Patas GALERIA DEL COLOR Corrientes 2685/91 - Local

Tururú City

La Pilchita Loca Corrientes 2348 - Local 9

Boutique Mayorista

Una organización al servicio de su boutique DAMAS - CABALLEROS ENVIOS AL INTERIOR ORRIENTES 2368 - Capital Tel. 47-9471 - 48-4461

GENTE

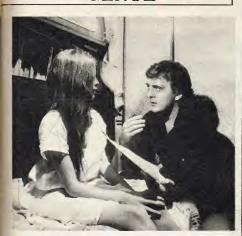
BARBRA STREISAND. Muy de sport, pelo al viento luciendo sin complejo su ya legendaria nariz, no demostró ningún problema a los àvidos "paparazque hicieron estallar los flashes enfocados hacia su perfil. "Mi nariz nunca me creó traumas insuperables. Muy por el contrario, creo que debo agradecerie parte de mi éxito. Se ha escrito más sobre ella que sobre las piramides de Egipto", decla-ró la diva, de muy buen humor. Aunque afirmación resulta un tanto arriesgada, se comprende su euforia: se festejaba el éxito de su pelicula "Qué diablos pasa aqui". La Streisand arribó al hotel Hilton de Beverly Hills flanqueada por el apuesto Ion Peters, su nuevo "chevalier ser vant". Alli los aguar daba ya un grupo de "intimos": 'Sammy Davis Jr, y su esposa Altavista, Liz Taylor y Henry Wynberg, Gregory Peck y señora,





TULLIA CAVALCABO. Pintor 1, talentosa, nacida en Trento (Italia) -ciudad de la que parece haber tomado el sol y la magia de sus cuadros impresionistasacaba de ser condecorada por el gobierno de la República Italiana. El título de "cavaliere" de la Orden de la Estrella de la Solidaridad Italiana le fue entregado dias pasados en el teatro Coliseo —donde también está exponiendo— de manos del cónsul de Italia, doctor Emilio Barabarani. Los motivos: haber contribuido con sus obras pictóricas y su incansable actividad cultural a mejorar notablemente las relaciones italo-argentinas. En medio de los apretones de maney los abrazos de sus amigos (estaban presentes Ulyses Petit de Murat, César l'impo. Ben Molar y el "tout" pictórico de Buenos Aires), Tullia Cavalcabo alcanzó a decir que tomaba este premio como un más serio compromiso para el futuro. Llamada alguna vez "la maga del color", "la poetisa de la luz", ganadora ya de varios galardones internacionales, la pintora recibió este nuevo honor con la misma humildad de siempre. ¡Ejemplar!

GENTE



DAVID HEMMINGS. El actor, que paso a un primer plano artistico después de su trabajo en "Blow-up" y "La carga de la caballeria ligera", vuelve al cine, El filme lleva como titulo "Un rojo profundo" y es dirigido por el italiano Dario Argento, e-pecialista en suspenso. Secunda a David Hemmings un atormentado planista de jazz que habita en los suburbios de Londres, la debutante actriz Giuliana Calandra, Una diabólica adolescente que crea profundos delirios al personaje central. La pelicula se anuncia como un "thriller" excentricto y a todo color. Una coproducción donde los Italianos buscaron un protagonista ingrés de mucho gancho. Y lo encontraron,



RICARDO BALBIN. Sin poder disimular su satisfacción, el líder radical recibió de manos del señor Victor Machinea, presidente de la Fundación Mariano A. Castex, el premio Anual correspondiente al Area politica. "Es una distinción inesperada", dijo simplemente Balbin. La Fundación premió también este año al doctor Alfredo Gómez Morales (en su ausencia recibió la distinción un funcionarlo del Banco Central), al doctor Osvaldo Fustinoni por su relevante actuación en la docencia universitaria, al doctor Galussio en investigación biológica y a los doctores Rivara, Tezanos Pinto, Courtis y Gonella en Medicina Interna. Los motivos por los cuales el doctor Balbán recibió este premio fueron sintetizados por el presidente de la Fundación Mariano Castex: "Su rectitud, su tesón, su hombria de bien y la simplicidad de sus costumbres. Es el responsable de una oposición constructiva en el país y es éste su mayor servicio a la Nación". Lo llamó varias veces don Ricardo, porque, dijo, "su afabilidad así incita a llamario". Una sólida ovación ratifico estas palabras,



31U - PIDG

Regalos finos Importación Laprida 165 - Local 12/13 Lomas de Zamora

ACRILOM

Acevedo 57 - Gal. Centerlom - Loc. 12 Lomas de Zamora

bara Carteras - Cinturones - Fantasias Laprida 165 - Gal. Laprida - Loc. 11 Lomas de Zamora

Boedo 177 Lomas de Zamora

nteara

- Deport-Hit - Fulvence - Articulos de viaje Laprida 12 - Lomas de Zamora

mana

Articulos para baño Blanco - Mantelería España 64 - Gal. Oliver - Loc. 68 Lomas de Zamora

Hipólito Yrigoyen 8857 Lomas de Zamora

BOUTIQUE

Galería Oliver - Loc. 31 Lomas de Zamora BOUTIQUE

Muebles Placards - Dormitorios - Comedores

Avda. H. Yrigoyen 8849 Tel. 243-0548 - Lomas de Zamora Sucursal: Boedo 335

Bebés - Niños

Galería GO-ES - Loc. 26 Gorriti y España Lomas de Zamora



Decoración



Galeria Centeriom - Loc. 14 Acevedo 57 - Lomas de Zamora





Niños Galería Meeks » Loc. 19 Meeks 82 - Lomas de Zamora

INTERNACIONAL

R. Levis - Lee - Levis

Galería Oliver - Loc. 24 - Lomas de Zamora

SE ESTRENO EN LOS EE.UU. LA CONTINUACION DE LA PELICULA MAS TAQUILLERA DEL CINE

VAYA RESERVANDO ENTRADAS:

HACE POCOS DIAS SE ESTRENO EN ESTADOS UNIDOS "EL PADRINO II". CONTINUACION DE LA FAMOSA PELICULA QUE LLEVA RECAUDADOS 200 MILLONES DE DOLARES, LA NUEVA VERSION SIGUE LOS PASOS DEL "HIJO" DE BRANDO, PERO TAMBIEN PRESENTA LA HISTORIA DE DON VITO CORLEONE DESDE SU JUVENTUD EN SICILIA. AQUI LE MOSTRAMOS LA "COLA" GRAFICA DEL FILME, Y AGREGAMOS UNA ENTREVISTA EXCLUSIVA DE NUESTRO CORRESPONSAL ALBERTO OLIVA CON ROBERT DUVALL, EL "CONSIGLIERE" Y ABOGADO DE LOS MAFIOSOS CORLEONE.



Al Pacino con Robert Duvall durante una de las escenas de "El Padrino II", dirigida por Francis Ford Coppola.



SE VIENE "EL PADRINO II"

- e El filme as algo más que la coninuación de "EL PADRINO". Es más blen un relato épico que cupre la crónica de una familia de mafiosos durante tres generaciones de poder. Cifras: 68 años de blan en tres Idiomas diferentes, a lo largo de una odisea que cubre 10 mil millas del planeta con paradas cortas y largas en Estados Unidos (California, Nevada, Los Angeres, Washington DC, Nueva York y Servicios de la producción: 8 millones de dolares.
- La casa de Al Pacino y su fa milia en la ficción existe en la realidad: es la residencia Fieur du Lac, construida en 1934 en el lago Tahoe del Estado de Nevada (USA), por el mutimillonario Henry T. Kaiser, y actualmente valuada en 15 millones de doiares. All Instalan su residencia Al Pacino y su mujer, Diane Keaton; el abogado Tom Hagen, que hace Robert Duvall, "Mambala de la compania del compania del compania de la compania del compania de
- Buena parte de la familia del director Francis Ford Coppola participa en la película: su padre Carmine, famoso compositor siciliano, hizo la partitura suplementa-la a la música original del Italiano Nino Rota; su hermana Talia Shire compone a Connie Corleone hermana de Al Pacino en el filmo, participa de Corleone Carlo interpreta a Migratica de Corleone Corleone Corleone Corleone Corleone Corleone Corleone Corleone de Corleone
- ♠ A Marlon Brando se le ofreció un papel en "EL PADRINO II, pero lo rechazó, Motivo: una pelea con Frank Yablans, presidente de Paramount Pictures, quien a su vez habla discutido ruldosamente con él cuando Brando se negó a aceptar el Oscar por su trabajo en el primer filme, En cambio, James Caan, quien componía a Sonny (o Santino, en Italiano) en el filme original, aceptó participar en una escena de "EL PADRINO II" sin cobrar un centavo,
- e El enemigo del "capo di utuli capi" Al Pacino, en "EL PARRINO II", es Hyman Roth, interpretado nada menos que por Les Strassberg, el discutido director del "Actor's Studio", indo del que salleron Brando, James Dean, Paul Newman y tantos otros famosos. Lo convenció para que agarrara viaje su amigo Al Pacino, por quen Les tendes advacción, Pacino, por quen Les tendes advacción, Pacino, como propera de la propera de Strassberg, quien lo rechiza d'icomo una ofensa", Más tardo, después de muchas negociaciones, Lee consiguió 60 mil dolares y una ol de criticas favorables que indican que los profesores tambien pueden ser creadores de gran talla.



Francis Ford Coppola (campera gruesa, a rayas) dirige la filmación de una procesión en Nueva York, Marion Brando rechazó una oferta para trabajar en la película, debido a una pelea con el presidente de la Paramount,



Robert De Niro, como el joven Vito Corleone, comienza a establecer su imperio en la Pequeña Italia de Nueva York

PLOS actores principales de EL PADRINO II" se las vieron negras para responder a las necesidades estuaciones argumentales que exigian hablar inglés, español y el dialecto siciliano, El director Cop pola puso instructores de Al Pacino, Robert Duvall, Robert de Niro y John Cazale (Fredo) para que puideran hablar en directo en las escenas filmadas en Santo Domingo (que lienen lugar en Cuba en el argumento original) y en Sicilia con un grabador en mano. Sicilia con un grabador en mano, registrando no sólo la fonética sicilana sino la entonación y la modulación de voz que acompaña

a los gestos costumbristas de lugar. El trabajo le valió a De Niro excelentes críticas, sobre todo considerando que interpreta nada menos que al personaje de Marlon Brando en su juventud siciliana y neoyorquina.

• Hubo muchas dificuitades durante la filmación de "EL PARNINO II". Una: llovió más de la cuenta en Santo Domingo, y Al Pacino se agerró una neumonia que lu tumo mase en cama, retardando enormemente la producción, Otra: en el filme personaje de Clemenza en el filme de por el titaliano Richard Castellado, debió ser suprimido a último, debió ser suprimido a último.

momento debido a las excesivas exigencias monetarias del actor, quien además pedia supervisar el diálago, lo que movió a Coppola y directivos de Paramount a reemplazario por B. Kirby, un segundón que hizo un papel destacado en "Cinderella Liberty". Otra masi problemas y demoras de filimación en USA e Italia alteraron en programa de montaje del director Coppodo de la compania de montaje del director Coppodo de la compania de montaje del director Coppodo de USA e Italia alteraron el programa de montaje del director Coppodo de USA e Italia alteraron de la remandade del Al Pacíno y de cambios de tiempo en Sicilia, que hacian notables las diferencias de estaciones en los paísajes del relato de Vito Corlone, o sea la se-milla del vito Corlone, o sea la se-milla de vito Corlone, o sea la se-milla del vito Corlone, o sea la sea del vito Corlone, del vito Corlone

del personaje interpretado por Marlon Brando.

● Uno de los grandes y excelentes trabajos de escenografía en el filme fue la reconstrucción de la lamada "Pequeña Italia" de Nueva York en 1918, El escenografo Tavoularis eligió la calle 6, entre las avenidas A y 8, de Nueva York para su enorme empresa; y compara de catras en el cine moderno: 700, quienes fueron debud readora Van Runke, La procesión de San Rocco fue real, al igual que la estatua del santo, que tiene 80 años de antigüedad.



Lee Strassberg interpreta al más temible enemigo de los Corleone.

La familia Corleone se reúne para participar de una caremonia religiosa. Se trata de la Primera Comunión del hijo de Miguel (Al Pacino). Aunque hayan tenido que cruzar los Estados Unidos todos están presentes.

HABLA ROBERT DUVALL, EL ABOGADO DE LOS DOS "PADRINOS"

Si usted tiene buena memoria lo recordará como el empleaducho dé bil y timido de "La jauría humana" (al lado del sheriff que hacía Marlon Brando) o como el pasivo y carita-tivo campesino sureño de William Faulkner en "Tomorrow" ("Mañana"). Y si usted es un loco por el cine de esos que graban nombres en fichas y en la cabeza, seguro que ubicará su cara de tipo paciente y buenote en "True Grit" (al lado de John Wayne), "Mash" (junto a Elliot Gould y Donald Southerland) o "Insignia 373", donde la paciencia se acaba cuando matan a su intimo amigo y sale a buscar personal-mente a los asesinos y los hace pomada uno por uno,

Pero si no quiere tomarse tanto trabajo de rastreo, basta que re-cuerde la versión original de "EL PADRINO" para que sepa de quién le estoy hablando. Es el hombre a quien Marlon Brando quiere como un hijo de la "Familia" a pesar de no serlo por sangre; es el abogado que aconseja y rubrica los pasos decisivos de la organización; es el hombre de confianza que siempre está en sus cabales y que levanta la pared de prudencia y legalidad sobre la que se apoyan "il capo" y sus hijos. Es, en pocas palabras, el abogado Tom Hagen en "El Padri-no", y sigue siendo "il consigliero", en su secuela "El PADRINO II", Pero eso no es todo: el personaje que interpreta Robert Duvall no es un simple abogado ni un protegido de Marlon Brando, sino un abogado con luz propia: en "EL PADRINO II" asume absoluto control de "La Familia" ("por ser el más fuerte, el más enterado y el hombre de confianza absoluta de mi padre y mío", dice il capo Al "Godfather" Paci-no), mientras Michael Corleone levanta vuelo hacia otras tierras lejanas a los atentados y cercanas a

los verdes dólares, El primer trabajo le valió una nominación entre los Oscars al mejor actor secundario del '72, y esta continuación no sólo confirma esos mercidos valores simo que levanta a Duvall entre los actores norteamericanos con más porvenir en el cine.

mas porvenir en el cine, Me encontré con él para charlar para considia de "EL PARRINO II", y le aseguro que vale la pena prestar atención a sus respuestas como puntos de partida para sumergirse en un filme llamado a tener el éxito mundial de su famosa predecesora:

—¿Qué diferencia hay entre "EL PADRINO" y "EL PADRINO II"? Hay muchos que dicen que es una repetición absolutamente comercial e innecesaria.

—Pienso que están equivocados radicalmente. "EL PADRINO II" no es un apéndice del filme original. Es más: nienso que si este segundo filme nº se hubiera hecho, sólo se habria filmado la mitad de una gran pelicula. Sólo se han continuado los personajes y algunas de las situaciones, pero esta segunda película tiene espira dorsal propia y actara y amplia muchos puntos incompletos de la primera.

—:Qué puntos, por ejemplo?

—Bueno, en "EL PADRINO II"
se introduce la infancia y adolescercia del Don Vito Corleone que interpretaba Marion Brando, Se como Vito emigra de la Sicilia nataj
hacia los Estados Uridos huyendo
de una revancha asesina, continua
sus pasos legales e llegales en Nueva York, para cumpilir con
la vendetta que le exige su sangre
na vendetta que le exige su sangre
na como su caracterio de la vendetta que le exige su sangre
na vendeta que le exige su sangre
na vende de la como su sucesor "n
dedo" de Marion Brando, su enfrentamierto, con Hyman Roth, el aten-



Robert Duvail (con GENTE) es Tom Hagen, "il consigliero".

tado contra su vida, su separación matrimonial de una esposa que prefiere la legalidad a las contradicciones y exigencias de la sangre, y su scledad y cansancio en el pico del poder, pesando sobre la conciencia el asesinato de un hermano y una familla desintegrada. La diferencia fundamental con el primer filme es que aqui "Il caco" que hace Pacino no resulta tan cálido como Brando sino más frío, responsable de mayores crimenes y más olvidadizo de su esposa e hijos. La Kate que hace Diane Keaton deja de ser una figu-rita pasiva para enfrentar al "Padrino" e inclusive ofenderlo y abandonarlo. Este sucesor de Brando no anda con vueltas: inclusive hasta el abogado que vo compon-go cae en la oicota al objetar uno de sus planes asesinos, siendo ofendido innecesariamente por Pa-

—Personalmente, ¿qué padrino te gustó más. . .?

-No podria decirlo. Brando

tiene todas las características de un personaje patriarcal, casi biblico. El Vito que hace Robert de Nirc, o sea el personaje de Brando en su juventud, es sensacionaj preque De Niro trabajó, mucho su rol, estudiando gestos y modalidades directamente en Sicilia, que el des directamente en Sicilia, que el los lo bárbaro es que no imita a Brando y sin embargo se parece mucho a él. Algo parecido sucede on Al Pacino, quien es el verdadero sucesor de Brando en esta se gunda versión. Facino deja aqui de ser el chico joven y sumiso que balla al compas del taston de su padre para convertirse en un tira subordina su esposa e histos a su visamilia" y su sangre. Cada uno está insuperable en su mode,

—;A qué se dete tu mayor participación en esta segunda versión? —Ocurre que el autor Puzzo y el director Coppola pensaron que el primer filme habia dejado nuchos personales importantes de lado, entre ellos la esposa de Al Pacino y el mio. Y aqui se tomaron la revaracha: Diane Keaton tiene en la escaracha: Diane Keaton tiene más escenas el como lisas, y tiene para escaración de la "Familia" cuando Al Pacino decide emigrar para evitar otros atentados contra su vida y la de los suyos.

—¿Tiene algun mensaje "EL PADRINO II?

VILLA GESELL SU SOLO NOMBRE ES PROMESA DE UN VERANO FELIZ EN SUS DORADAS PLAYAS, EN EL AMBIENTE ENCANTA-DOR DE SU PAISAJE, LA CORDIALIDAD DE SU GEN-HOSPITALARIA Y LA ATENCION ESPECIALISIMA DE SU COMERCIO, QUE NOS ACOMPAÑA EN ESTE SALUDO Y ESTE AUGURIO.

cartelera de villa gesell

FIN DE AÑO EN VILLA GE-SELL. ALEGRIA DE LAS CE-LEBRACIONES TRADICIO-NALES, SUBRAYADA POR LA INCESANTE CANCION DEL MAR, A LA LUZ DE LAS ESTRELLAS, UN FIN DE AÑO QUE DESEAMOS PARA TODOS PROLOGO FE LIZ DE UN ANO NUEVO MAS FELIZ AUN. BAJO EL SIGNO DE LA PAZ.





Avda, San Martin 211 VILLA GESELL



INMOBILIARIA

Administración y Venta Propiedades - Alquiteres Tasaciones

Av. Bs. As. e/3 y 4 Gal. Chosica - Tel. 719 VILLA GESELL



BRUNO PERCASI

Tel. 535 VILLA GESELL ARGENTINA



Agente IKA-RENAULT. autorizado Servicio Permanente

Avda. Buenos Aires y Boulevard Tel. 392 VILLA GESELL



hombres VILLA GESELL



Salon de belleza Linea Unisex

peinados - depilación pedicuria enta v service de pelucas hombres v muleres

en buenos aires cnel. díaz 1756 en VILLA GESELL avda. 3 y 100

Parrillita

TRANQUERA

El rincón de la Villa para comer la meior carne

Avda, Buenos Aires frente a la Capilla VILLA GESELL

HELADOS Y POSTRES



Un gusto para su paladar Almendrado - Cassatas - Tortas Jony Brazo Gitano - Especialidad - Jony-Jony Si querès probar helados exquisitos acercate a

> Av. 3 v 107 - Av. 3 v 130 VILLA GESELL

Jerarouia

en prendas sport Avda. 3 y Paseo 123 VILLA GESELL

FIAMBRÉRIA Y ROTISERIA OLLO DE ORO SPIEDO A LENA

BEBIDAS - CONSERVAS

LICORES FINOS Avda 3 Nº 435 VILLA GESELL



70 variedades de sabrosos sandwiches. Se preparan pedidos nara ilevar.

Paseo 105 entre Av. 3 y 2 bis. VILLA GESELL

T.A DILIGENCIA

discotheque

SNACK BAR

Avda. 2 Paseo 104

VILLA GESELL

Toda la temporada con variedades y grandes atracciones de Folkiore v Música Guarani.

Maestro de ceremonias: MARIO A. AVILA Paseo 105

entre Av. 3 y 3 bis. VILLA GESELL

AUTOSUD S.C.A.

REPUESTOS PARA AUTOMOTORES CERRAJERIA DE OBRA Y DEL AUTOMOVIL

> Paseo 105 y Av. 3 Tel 733

VILLA GESELL

Panaderia

Anexo Supermercado AGUSTIN MOSTEIRO E HIJOS

hacen Hegar a su clientela y veraneantes su meior saludo de Fin de Año y los meiores augurios para 1975

Avda. 3 y Paseo 133 Tel. 413 VILLA GESELL



Filial Villa Gessel

Mecánica general y especializada, Repuestos.
Auxilio permanente, Lavado, Engrase, Gomeria. Ud. es atendido con la máxima seguridad y la cordialidad de nuestro personal especializado

> DIPAB S.R.L. Av. 3 y Paseo 111 VILLA GESELL



DAKTARI

Atencion de pequeños y grandes animales, Abierta todo el año. Beauty Shop.

Avda. 3 y Paseo 105 Gal. Combo Loc. 27 Villa GESELL



todo el año CAFETERIA

Y WHISKERIA

105 entre 2 y 3 Villa GESELL



INMOBILIARIA

PLAN GALOPANTE 50%

Venta exclusiva Edificios: IDAHO I IDAHO II

Deptos, Gran Categoría

Propiedades - Alquileres AV. SAN MARTIN 824 - Tel. 611 - VILLA GESELL



En el corazón del pinar Boulevard y 101 VILLA GESELL CONOZCALO!



SNACK BAR SAN MARTIN y 102 VILLA GESELL Argentina

Publicidad Anegociosss

Para vender turismo

Los turistas de los Estados Unidos dejaron durante 1973 en México 950 millones de dólares, y en Canadá 832. Cifras divulgadas recientemente restringen a 50.700.000 olores gastados en nuestro país durante los primeros seis me-ses de 1974, por 398,947 turistas de diversas nacionalidades. Aún duplicando la cifra en el segundo semestre, la comparación es frus-trante e induce a conocer qué esfuerzos promocionales desarrolla la Argentina para incrementar su ingreso por ese concepto y conjurar el riesgo de que nuestros compatriotas gasten en el exterior más que los visitantes. Un contacto con los diversos departamentos de la Secretaría de Deportes y Turismo atestigua el desarrollo de actividades que se inspiran en un concepto de su titular, doctor Pedro Ela-dio Vázquez: "La mejor exportadio vazquez; "La mejor exporta-ción que tenemos es el turismo". Una buena apelación positiva es el Mundial de Fútbol de 1978. El in-terés demostrado en la República Federal Alemana por ese evento, ha motivado una distribución masiva de folletos, la colocación de affiches a tres colores con el emblema del Mundial en la Argentina y la inserción de una separata sobre el campeonato y las posibilidades turísticas de nuestro país en el principal diario aleman. Los tres niveles alcanzados por estos men-sajes están respondiendo con interés. A esta acción focalizada se suma una más general, con la inssuma dia mas general, con la ma-talación de Casas Argentinas en Río de Janeiro y Munich, y Ofi-cinas Nacionales en Madrid y Frankfurt. Un audiovisual en 4 versiones adaptadas a otras tan-tas circunstancias de exhibición reforzará esa estrategia de comunicación, a cuyo servicio estará también el relevamiento fotográfico aéreo que se viene ejecutando, junto con la actualización de datos e imágenes para mensajes destinados al turismo receptivo. Los aspectos legales y organizativos son impulsados también por el conclui-do anteproyecto de Ley Nacional de Turismo, iniciativas para el desarrollo hotelero y la capacitación técnica de personal a nivel universitario, y convenios con países vecinos para la explotación de Lagos, Cataratas y Misiones. Con es-ta labor, espera Vázquez, las di-visas turísticas dejarán de "eludir

Inversión y P.B.I.

nuestros bolsillos"

La inversión publicitaria en la Argentina con relación al Producto

AMIGOS DE EME-EME, -

"Stern" vende más páginas

Sin immutarse por los padecimientos y la aniquilación de grandes revistas ilustrades de muchos países bajo el impacto de la televisión, la revista alemana "Stern" mantuvo durante 1974 el jiderazgo mundial en páginas de publicidad, que en 1973 habian llegado a 4.867. "Stern" ha cumpildo sus 25 años, tiene una circulación de 1.620.000 ejemplares y su universo de lectores astiende a 9.000.000. La revista es de propiedad de Gruner & Jahr, es de composições de la composiçõe de "Stern" en trada y avisos por el hecho de que la mayoria de los diarios son locales y el tiempo de la televisión comercial es limitado. Avei Springer, el póderoso empresario



periodístico, créó después de la guerra alguna, publicaciones nacionales, pero sólo el "Springer's Die Welt", el "Frankfuerter Aligemeine Zeitung" y el "Sueddeutsche Zeitung" tienen esa difusión, "Stern" tiene un "service" de 80 personas que atienden consultas de anunciantes sobre características del mercado alemán, Sólo 1/7 de sus ingresos proviene de la publicidad. El resto lo obtiene por distribución de revistas, comercia-lización internacional de peliculas y otras actividades conexos.

Bruto Interno, comparada con la de otros países, es sumamente inferior al promedir general. Un cuadro comparativo publicado por la Cámara Argentina de Anunciantes sobre un análisis de trece años (1960-1972), ofrece la siguiente realidad

idad.		
sición	Pais Rei	obre P.B.I.
1°	Belgica	2.1
21	EE. UU.	2.0
3°	Brasil	1.4
4°	N. Zelandia	1,3
5°	Suecia	1.1
6°	Alemania	1.0
7°	Gran Bretaña	0.9
7°	Argentina	0.9
8°	Francia	0.8
9°	Sudáfrica	0,7
10°	Austria	0,4

Anunciantes

Como compensándolas por una política fiscal que limita, de hecho, las inversiones publicitarias, las comunicaciones fueron objeto de un homenaje organi-



zado por la Cámara Argentina de Anunciantes. El presidente de la entidad, Oscar Magdalena, hizo explicito el sentido del agasajo diciendo: "Esta heramienta fundamentaj de la comercialización que es la publicidad, ha realizado durante 1974 un verdadero sacrificio... Por eso, y en
que la han afectado han sido de
carácter coyuntural, estimamos
que ha lleagado el momento de quitarle esa espocie de mordaza que
ha venido soportando". Pero no
para un retorno estridente, aclaró,
sino adecuado al momento que se
sino adecuado al momento que se

CAMBIOS

Jorge Vázquez, ex director creativo de Grant Publicidad, instaló su estudio publicitario en Callao 1046.

Sagarra Propaganda S.A. Sagarra Propaganda S.A. a linea completa de productos Grandall, Cannon, Appel, Bonvier y Lander. Además será agencia integral de Supelina (lenecria) y Koperman (maderas). La misma empresa publicitaria incorporó a su directorio a José Carmona y Carlos López Furst.

Mario Seoane fue designado director de Canal 2, La Plata. Solanas S. A. atenderá la linea masculina de Panten.

productos. Téngalos en Inversión y P.I

de estos pequeños grandes compradores de distintos productos, Téngalos en cuenta. Ya sabe donde encontrarlos...

Los chicos, son los eternos

especialistas en asombrar

a los grandes. Y cuando más uno conoce sobre ellos.

mayores son las sorpresas.

Le pasó a "Investigadores

y Analistas de Mercado S.A.'
Ouien mediante una

investigación descubrió que

los lectores de BILLIKEN.

manejan anualmente

nada menos que

de pesos m/n.

Sí, levó bien: veintitrés mil

millones. Una cifra

millonaria que habla

(con muchos ceros)

de la capacidad adquisitiva

entusiasmados detrás de un Billiken. (Cuando no están comprando algo).

Revista

De Editorial Atlântida.

Donde los chicos deletrean

su aviso.

lo el Iema "Noche de amigos", Estudio Publicitario EmeEme agasajó en "Michelángelo" a los directivos de Eli Lilly S. A. y a su división Agroindustrial "Elanco". MEDICOS, — La Asociación Directores de Medios realizó un

BOLSA DE NOTICIAS

lunch para festejar su segundo aniversario y despedir a 1974.

CCSMETOLOGIA. — Con delegaciones de varios países y la adhesión de empresas productoras de artículos de cosmética, sesionó en el Centro Cultural General San Martín el Segundo Congreso Latinoamericano de Cosmetología Dermatológica.

SAFRAR Y LOS VOLANTES, — SAFRAR S. A. agasajó en el Plazza Hotel a los pilotos, preparadores y mecánicos que defendieron el prestigio de la marca durante 1974.

Buenos Aires: Avda. Ing. Huergo 1433 - Tel. 33-2991/96 y 33-1024/26 - Teléfonos sucursales: B. Blanca: 28667; Concordia: 2832; Córdoba: 28522 /40488; M. del Plata: 8-9126; Mendoza: 245658/243145; Rosario: 63937/45924; Sta. Fe: 32697; Tandil: 3149; Tucumán: 19359; Mercedes: 4392.

DUNLOP

Esta es Jerry Hall, una modelo texana que trabaja en París. La contrataron especialmente para filmar junto a Carlos Monzón un aviso comercial que se difundirá en toda Europa. El director de esta película, François Reinchenbach, es un afamado cineasta francés que realiza largometrajes sólo con figuras muy importantes.

Estos son sólo algunos de los que vinieron a filmar a Monzón. El equipo que trajeron estaba compuesto por varias cámaras (35 y 16 milimetros), zoom, lentes especiales y elementos muy modernos, 300 kilos en total. Más de 15 personas. La producción del mismo estuvo en manos argentinas: Cervantes Luro y Tomasevsky.



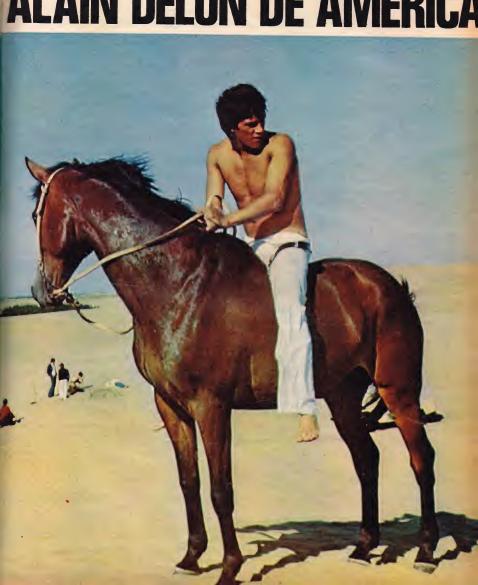
LE DICEN EL

CARLOS MONZON, BOXEADOR, ESTRELLA DE CINE Y. AHORA, MODELO INTERNACIONAL ESTUVIMOS EN PINAMAR, DONDE UN EQUIPO DE 15 PERSONAS, LLEGADAS DE FRANCIA, FILMO UN AVISO CON EL CAMPEON PARA EXHIBIRLO EN TODO EL MUNDO. DESDE EL AMANECER Y HASTA LAS ULTIMAS HORAS DEL DIA, EN MEDIO DE LOS MEDANOS Y JUNTO AL MAR, LE CONTAMOS QUIENES, COMO Y POR QUE SE REALIZO ESTA PELICULA, DATOS, CIFRAS Y UNA RESPUESTA "PARA LA HISTORIA": LE PREGUNTAMOS AL DIRECTOR POR QUE LO ELIGIERON A CARLOS, Y RESPONDIO: "PORQUE PARA TODA EUROPA CARLOS MONZON ES EL ALAIN DELON DE AMERICA". Producción: MARCELA LOVEY - Fotos: ENRIQUE BIANCO

(enviados especiales a Pinamar)



ALAIN DELON DE AMERICA





LA MODELO

—Me |lamo Jerry Hall, Soy estadounidense, de Texas. Pero actualmente vivo y trabajo en Paris,
 —;Cuántos años tenés?
 —18 años.

−¿Y hace cuántos que trabajás como modelo? −No me acuerdo, creo que hace un montón de años, tal vez 6 años...

¿Trabajás sólo en París?

-- (rrandjas sullo en Pans?

-- No, en todo el mundo. De aqui me voy a Nueva York, después lengo que ir a Roma y más tarde a Asia. Hace exactamente un año que trabajo en París.

-- ¿Sólo como modelo?

-- No, también soy mannequin.

-- Este trabajo con Monyán, filmado en la Avanta.

-Este trabajo con Monzón, filmado en la Argentina... ¿qué im-

—Este trabajo con Monzon, iminauo en la rigentulaz..., que im-portancia tiene para vos? —Como trabajo, es excelente, Figurar junto a Monzon en una propaganda que se va a difundir por toda Europa es muy importante. Como experiencia, como cosa personal, también es importante, ya que conaczo un pais mas, Monzón es un modelo estupendo. Es muy buen mozo..., imis amigas me van a envidiar mucho!

Apenas unos segundos de descanso, que Carlos y Jerry descanso, que Carlos y Je
aprovechan para conversar
sobre un Mehari, usado
en la filmación. Este auto,
más 1 camión Unimog,
más 2 jeeps, 1 buggy y
3 caballos prestados por la
gente de Pinamar S.A.
Un trabajo del mejor nivel.

Jerry sobre un médano y odetrás de un espejo. Fotos insójitas y surrealistas creadas por Eddi Brosselio para la campaña. Brosselio está considerado como uno de los mejores artistas fotográficos de Europa y fotográficos de Europa y Estados Unidos. Un genio para trabajar con Monzón.





CARLOS MONZON

-¿Cuánto te van a pagar por esta propaganda? -Bastante bien, También lo hago por eso, Finalmente son unos dias de trabajo y muy buena plata. El otro dia, antes de salir de Buenos Aires me encontré

con unas modelos amigas y les conté cuánto me iban a pagar. Se querian morir y a mí me querian matar. -¿Qué importancia tiene para vos, además del asunto dinero y de que te divertias, hacer esta propaganda?

-Bueno, también es una cuestión de "imagen"; en Paris yo soy muy popular. Hace unos dias me mandaron una revista francesa donde sali en la tapa. Allá soy muy conocido.

-¿Y qué te parece: cómo trabajan los franceses? -Son una máquina, no paran nunca. Trabajan una barbaridad, además el director me dirige muy bien. Cuando hay escenas importantes me van diciendo: "Senti, Carlos, senti". Y, según me contó la traductora,

me está filmando constantemente, incluso cuando no tiene nada que ver con el argumento. Dice que es para tener mayor cantidad de gestos, caras y todas esas

cosas, para elegir. Son sensacionales. -¿Y la modelo, qué te parece?

—Que es una profesional. Basta verla cómo se mueve frente a la cámara para darse cuenta. Trabaja muy bien.

-Tengo entendido que te negaste a hacer un desnudo. ¿Es cierto?

--Por supuesto. Yo soy el campeón del mundo y no puedo salir desnudo así nomás. Una cosa es que acepte filmar una propaganda y otra cosa es que me "regale".

-Si se te da la oportunidad, o te la ofrecen, ¿pensás seguir con esta carrera de actor?

-¿Por qué no?

Modelo y mannequin de primera linea, Jerry Hall, de sólo 18 años, aprobó entusiasmada el profesionalismo del campeón. "Acepté este trabajo porque es muy importante figurar junto a Monzón."



OLAF, EL VIKINGO



























UNA BATALLA DE HACE 150 AÑOS FOTOGRAFIADA HOY, EN COLORES

SE CUMPLIO EL SESQUICENTENARIO DE LA ULTIMA BATALLA POR LA LIBERTAD DE AMERICA Y, PARA CELEBRARLO, EL GOBIERNO DEL PERU ESCENIFICO EN LA PAMPA DE QUINUA, EN EL MISMO LUGAR DONDE SE PRODUJO, LA BATALLA DE AYACUCHO. DOS MIL HOMBRES REVIVIERON "LA GESTA HEROICA."

POR NESTOR BARREIRO Y ANTONIO LEGARRETA, ENVIADOS ESPECIALES AL PERU.



Antes de iniciarse la batalla, parlamentan los generales Monet (realista) y Córdova (patriota), El español solicita que se permita despedirse a los soldados que militan en bandos distintos pero que están unidos por lazos de sangre, lo que es aceptado. Montado, sobre la irquierda, el mariscal Sucre observa la escena,





La superioridad numérica de los españoles no pudo con el ejército americano. Eran 9.310 hombres contra 5.780, pero alli se selló definitivamente la libertad de todos los pueblos que hicieron que ese lugar se llamara desde entonces, por lo sangriento de la batalla, Ayacucho, que significa Rincon de Muertos.

•Monumento a San Martin, donado al pueblo de Huaura por el Ejército Argentino. Alli, justo enfrente de esta plaza, vivió el Libertador en Perú, y su casa se conserva como un museo.

LA BATALLA DE AYACUCHO CIENTO CINCUENTA AÑOS DESPUES, Y LA REUNION DE LIMA.

"Los Granaderos a Caballo de los Andes", como se los llamaba entonces, y que es sin ninguna duda el más heroico regimiento de América. Cuando se conquisto definitivamente la libertad de América sólo quedaban ochenta hombres comandados por el coronel Bogado. paraguayo de nacimiento y que habia ingresado al regimiento en San Lorenzo como soldado raso. Regaron con su sangre los primeros y los últimos combates, y con sus cargas fueron factor decisivo no sólo en esta batalla sino también en la de Junin.

En la zona de Ayacucho vive un pueblo al que se lo conoce como los Morochucos y que mucho tuvieron que ver con las luchas emancipadoras. Hoy sus descendientes siguen dando muestras de sus dos habilidades: la jineteada y la música. Dos héroes de la Independencia peruana son hijos de Ayacucho, morochucos también: María Parado de Bellido y Basilio Auqui.

Poco antes de iniciarse la escenificación de la batalla de Ayacucho, ambos bandos tomaron posiciones sobre la Pampa de Quinua. La verdadera batalla tuvo lugar sólo en la parte izquierda y en la falda del Condorcunca. pero por lo accidentado del terreno y para que el público pueda apreciar el espectáculo con comodidad se la reproduce en la parte llana, Los contendientes fueron quince mil hombres, y en cambio los que la escenifican son dos mil.









El general Anaya, comandante general del Ejército Argentino, inauguró dos monumentos durante su estada en Perú. Uno está erigido en Huaura, y es del general San Martin; el otro está en Chancay y es del coronel Pringles chiajó en este helicópero peruano.



En esta casa vivió el general San Martín, en Perú, y desde ese balcón declaró la independencia. Hoy funciona allí un museo dedicado a recordarlo.

Esta iglesia,
 que está totalmente en ruinas,
 es la más antigua de Huaura,
 y a ella asistía el general
 San Martín durante su estada
 en el Perú.

El realismo con que se hizo la reproducción de la batalla de Ayacucho tuvo ribetes casi trágicos. Un soldado resultó herido por el estallido de un cañón.



LA REUNION DE LIMA

Ocho países sanmartinianos y bolivarianos se reunieron en Lima para celebrar el sesqui-centenario de Ayacucho. Cuatro jefes de gobierno (Velasco Alvarado, de Perú; Omar Torrijos, de Panamá; Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, y Hugo Banzer, de Bolivia) y cuatro representantes de los de Argentina, Colombia, Ecuador y Chile firmaron el Acta de Ayacucho donde se establecen las normas futuras de colabora-ción y ayuda mutua, así como también la idea de la independencia económica, Los comandantes de los ejércitos estuvieron también presentes y asistieron a la escenificación de la bata-Ila. Leandro N. Anaya lo hizo en representación del ejército argentino, y el canciller Alberto J. Viges en representación de nuestra presidente, María Estela Martinez de Perón, Entre los temas fundamentales tratados por los ocho países se encuentra el de la salida al mar de Bolivia
—incluido por primera vez en una declaración firmada por Chile y Perú, y que se debe al doctor Vignes— y la próxima reunión de presidentes que se realizaria el año próximo, La reducción de los gastos por armamentos tam-bién fue tratada con exito.



'MAME'. PROTAGONIZADA POR LUCILLE BALL

UNA COMEDIA DE AHORA PERO HECHA "COMO LAS ANTES"

"MAME" ES UNO DE LOS PERSONAJES MAS QUERIDOS POR EL PUBLICO NORTEAMERICANO.

ALEGRE, VITAL, CON UN CORAZON DE ORO, ESTABA HECHO A MEDIDA PARA LA GRAN COMEDIANTA LUCILLE
BALL —QUE TODOS CONOCIMOS POR SU ACTUACION EN LA SERIE DE TV "YO QUIERO A
LUCY"—. LUEGO DE ALGUNAS IDAS Y VENIDAS, LA BALL ACEPTO EL PAPEL, EL RESULTADO SE LLAMA
"MAME", UNA COMEDIA PRODUCIDA EN EL MEJOR ESTILO DE HOLLYWOOD,
CON GRAN DESPLIEGUE Y BRILLO. SE ESTRENA EN LOS PRIMEROS DIAS DE ENERO DEL '75.





Antes de largarse a una cacería de zorro, Mame y sus amigos ballan y cantan. Como en las "de antes", donde cualquier excusa era buena para desplegar buen humor e imaginación.

Todo el despliegue de la "belle époque" norteamericana. Mame es una millonaria que pierde su fortuna en la catástrofe de Wall Street. Después deberá ganarse la vida trabajando.

Lucille Ball, una comediante excepcional, encarna a Mame, un personaje muy querido por el público norteamericano. Sus dotes de actriz al servicio de un gran papel.







Genio y figura, Mame encama la vitalidad y la alegria. Después del desastre por el que pierde todo su dinero vuelve a empezar como actriz. Un nuevo fracaso la obliga a buscar otro empleo -vendedora de tienda- donde por casualidad su vida cambia,

• Mame es una precursora del Movimiento de Liberación Femenina. Cuando recupera su fortuna dedica sus esfuerzos a ayudar a mujeres embarazadas de pobre condición, La comedia retoma la mejor tradición del Hollywood de los años de oro, 71 del Hollywood

ESTELA FLORES, 19 AÑOS, UNO DE LOS ROSTROS MAS PERSONALES DEL MUNDO DE LA PUBLICIDAD

REPORTAJE "LOCO" A UNA SENORITA **MUY LINDA**

TIENE ALGO DE TWIGGY, PERO ES ESTELA FLORES, MODELO Y ARGENTINA. UN ROSTRO SINGULAR, CON VERDADERA GRACIA, QUE ESTA CUBRIENDO PAGINAS Y CELULOIDE DE REVISTAS Y FILMES, ADEMAS, HACE GALA DE UN INSOLITO SENTIDO DEL HUMOR EN ACTITUDES Y RESPUESTAS, TIENE TODO "Y SE VA PARA ARRIBA".

PRIMERA PARTE

-Soy demasiado flaca. Y además, soy fea.

-No.

-Te digo que si. Fijate esta pera y estos ojos chiquitos. —Me fijo, pero igual te digo

que no. —Lo que pasa es que vos

no te mirás todas las mañanas en el espejo y ves lo que yo veo. De eso estoy seguro.

-Pero a pesar de todo, soy

¿Y eso qué quiere decir? -Nunca llego tarde a nin-

-Como argumento, es po-

-Será poco, pero yo sé lo que digo.

-Te creo. Y además de linda y seria, ¿qué?

De fea y seria. Casada. -Ajá.

Con este que ves aquí. Pintón, ¿no?

-Bueno. -Y muy piola. Me convence de todo. Siempre tiene ra-

—¿No se equivoca nunca? -Supongo que sí. Pero yo

no me doy cuenta, -Eso es lo principal.

-Eso y la salud. Cuando uno se enferma, se da cuenta. -¿Vos te enfermás?

—No, pero si sigo adelgazando me voy a enfermar. Eso dicen. Por algo será. -Será cuestión de engor-

dar. -Sí. Tres o cuatro kilos. Parezco un filet de merluza, -No

-No me discutas. Yo sé lo

que digo. -Yo también. Pero si querés, no te discuto.

-Eso quiero. Justo eso. Nunca me gusto que me discutar. Cómo sería que creía que si me discutian no me querían. Rompí varios noviazgos así.

-No duraban mucho, su-

-Suponés bien. Dos o tres días y a otra cosa.

—¿Y después?

-Después Ilegó Alberto.

¿Quien es Alberto?

Quién va a ser, Este, Me empezó a discutir todo. Ganaba siempre. Y me enamoré.

¿Cómo te diste cuenta? Porque era como estar en el mar. Lejos de la costa. Pero sin miedo.

-¿Era?

-Es y será. El amor es así. ¿Cómo sabés?

-Cuando uno se enamora, sabe.

-Si. Sabe cómo es. Pero casi nunca sabe qué es.

-Cierto, Pero yo tengo algunas teorias. -Decilas.

-El amor es descubrirse en

el otro. Descubrirse hermoso en el otro. —Esa es una. Deci las otras.

-Es no tener que pedir per-—Eso lo leí en algún lado.

-Yo también. Te lo digo en chiste. También es no tener



Delgada, seria pero en broma, Estela tiene algo asi como un fondo de verdadera gracia, de chispa natural que le nace de los ojos y se desparrama por el espacio que ocupa su figura delgada y fina.



que decir adiós. Es como estar diciendo "hola" todo el tiempo. —Todo eso es lindo. Pero a

veces uno se pelea.

—Si. Pero eso es parte del juego. Es como decir "te quiero" en esperanto. Hay que aprender a traducir. Las peleas son como mensajes cifrados.

---¿Qué tal sos como traductora?
----Bastante buena. Nunca

me peleo por más de cinco minutos.

—Un record.

-Qué te parece.

INTERVALO

Se llama Estela Flores, Es modelo. Tiene padres y dos hermanos —uno y una— mayores que ella. También tiene como se dijo, a Alberto. Pese a su rotunda opinión en contrario, es muy linda. Raramente linda, graciosamente linda. Por ahi se parece a Twiggy, con ses aire de despise inteligente. Pero es mucho más Estela Flores que Twiggy. Cuando mira la cámara que regis-

Estela y Alberto Verdi Brusati, e su marido, "Con él descubri qué es el amor. Gracias a Alberto, me siento viva", dice Estela.

En San Isidro, con fondo de jacarandá y Río de la Plata. "Me siento fea y flaca", dice Estela. Miente descaradamente.



tra los infinitos matices de su cara, parece que estuviera un poquito más alla, observando desde una ventanita por la que se cuela algo así como humor en polvo, una lluvia seca y sutil que la vuelve irresistiblemente graciosa — en el sentido de tener gracia—. Es, creo, uno de los rostros más personales que hayan aparecio en los últimos tiempos dentro del campo de la publicidad.

SEGUNDA PARTE

---Vames a jugar un jueguito, ¿eh?

—¿De qué se trata?
—Yo te pregunto y vos contestás,

—Dale. —¿Color?

---Marrón. ---: Pájaro?

> -Chimango. -¿País?

–Zambia. –¿Vehiculo?

---Monopatín. ---¿Animal? ---Comadreja.

—¿Frase? —"Agiles como tractores, danzan les elefantes bajo la

tempestad".

—¿De quién es?

—Mía.

—Mía. —¿Cuándo lloraste por últi-

ma vez?

—Mañana, alrededor de las seis menos cuarto.

---¿Me estás cargando?
----Efectivamente.

-Así no vale.

—Sí vale. No me discutas. —Bueno, sigamos. ¿Cuál

fue el momento más feliz de tu vida?
—Una vez, cuando era chi-

—¿Y el más desdichado? —El día de mi muerte,

—¿Cuál es tu lugar común favorito?
—A dónde vamos a parar...

—¿Y vos sabés a dónde vamos a parar? —Tengo una vaga idea.

—Decime.

-Ni pienso. Pero no es le-

—¿Tu personaje histórico favorito?

-Lucrecia Borgia.

—Descartes,

—¿Qué? ¿Leiste a Descartes? —Ni una línea.

-Ni una línea.
-Una película.

—"Los muchachos de antes no usaban gomina". —¿Por qué?

-El título me parece irresistible.

—Eso no es un criterio.
—Claro que es. Aprendé a verlo.

Fotos: Humberto Speranza



Ver para prever. Nosotros le ayudamos a ver más.

La clave del futuro son los hechos del presente. Más visión significa más conocimiento, más datos, más información.

Información clara. Información escrita. Información rápida. Información inmediata en la mesa de trabajo, en la mesa de donde parten las decisiones. Nosotros producimos los instrumentos

que producen esa información.

Con independencia del lenguaje: palabras o números. Con independencia de la tecnología: microcomputadores o terminales, sistemas de elaboración contable o máquinas copiadoras. Y software para cualquier aplicación. Ver para prever. He aquí el problema propio del mundo incierto

de nuestros días; avudarles a ver más es nuestra misión.

OLIVETTI SISTEMAS Y SOFTWARE PARA LA INFORMACION

Sistemas para la recolección, transmisión y tratamiento

bisterius para an contabilidad y administración. Máquinas opiadoras. Máquinas copiadoras. Microcomputadores y calculadoras electrónicas impresoras. Sistemas electrónicos de escritura y máquinas de escribir.



OTRA PLURAL PUBLICIDAD S. A. CORDOBA 1439 - 2" p. Cap. 41-9231 · 46-1669

26-12-74

Reduzca cintura, caderas, etc. Gimnasia reductora desde \$ 90. mensuales. Moderno Gimnasio "DEL PINO". Duchas, música, bar, aire acondicionado. Abierto enero y febrero. En VIRREY OLAGUER

2437 (casi esq. Cabildo 1500); tel

783-3546, Capital,



Todo para la FUTURA MAMA. Ventas por mayor y menor, En ONCE, su Galería LH con 2 as-



Blazer \$ 299.—; Pantalones \$ 159.—; Polleras Portafolios Chene; \$ 199.— Las Heras 2099, esq. Uriburu.

ADELGACE

600 grs, en 1 hora SIN DIETA con

BUZO MAGICO

INDEPENDENCIA 1911 - Cap. Tel. 942-5032/0282 Envios al interior

Verded en joyas Joyes en Pleta

BIJOUTERIE CORAL - JADE - MARFIL

FUTURA MAMA

Vestidos - Jumpers- Camisas Oferta; Vestido \$ 200.—

Boutique MON BIJOU II Av. Maipù 70 - Loc. 25 - Vte. López



DENTISTA A DOMICILIO

Servicio Asistencial Odontológico
Modernos equipos . Pera gente muy ocupada,
ancianos, impedidos, etc.
Dra. Pampiglioni
Mat. Nº 8815

Dra. Marchese

48-5002 y 58-5604

Crielas en su casa. Una industria fácil v remunerativa. CABANA EL DORADO Lavalle 1886 - P.B. "B" - 45-7969

Dra. LEONIDES MAZA Médica cirujana . Ginecologia

Cirugía de la mujer Santa Fe 2245 - 1º B 80-8180 - Capital Lunes y jueves de 17.30 a 19.30 hs.

PLASTICOS AUTOADHESIVOS NACIONALES E IMPORTADOS, VITREAUX AUTOADHESIVO PAPELES PINTADOS Y VINILICOS. CAJAS Y CAJONERAS PARA PLACARDS STANDARD Y A MEDIDA

Alfombramientos y Decoraciones REGALOS MARCELO T. DE ALVEAR 1513

Tel. 41 - 1150 Libreria - Papeleria

MARCELO T. DE ALVEAR 1655 Tel. 41 - 1150



SENSACION EN EL MAR. En Mar del Plata, ECCO HOMBRE ha causado verdadero furor con su colección de shorts de Lycra estampado, la última palabra para estar "en la onda" y en la ola,

LA VISITA DE UNA DELEGACION D PARLAMENTARIOS SOVIETICO

NI VODKA NI CAVIAR: ASADO.



Los parlamentarios argentinos invitaron a los legisladores soviéticos para qui visitaran nuestro pais. Y a su arribo a Buenos Aires la delegación del Sovie Supremo de la Unión Soviética que preside Gueorgui S. Dzozenidze fue-recibi da por la Presidente de la Nación, Isabel Martinez de Perón. Posteriormente. los visitantes viajaron al haras Malal-Hué, que la familia Martinez de Hos posee en Mar del Plata. En la foto el vicepresidente del Presidium del Soviel Supremo de la URSS, Gueorgui S. Dzozenidze, prueba por primera vez en su vida un mate amargo que le ofreció el diputado del FREJULI Horacio Pereira.



A los soviéticos siempre les gustó la danza. Aquí, Voldemar P. Lein baila con el conjunto folklórico que dirige Juan Bandera, Hubo zambas, cuecas, gatos y malambos. La diputada argentina Arolinda Bonifatti retribuyó el gesto soviético interpretando diversas canciones,

Voldemar P. Lein dijo que nunca había comido tanta carne asada, Diputado del Soviet y ministro de la industria Alimenticia de la URSS, el legislador es una autoridad en los problemas de su área. La dueña de casa, señora Carola Martinez de Hoz de Ramos Mejia, recordo famosos caballos de su haras. "Tuvimos muchos caballos triunfadores, entre otros «Congreve» y «Bon Vin», pero para mi gusto personal no hubo ninguno como «Botafogo». Fue algo así como el Carlos Gardel de las pistas porteñas "

La delegación de diputados soviéticos que visita nuestro país tuvo tiempo para todo. Después de entrevistarse con la Presidente, viajaron a Mar del Plata y conocieron nuestras playas. Además, invitados por la familia Martinez de Hoz, conocieron un excelente haras argentino. En la recepción hubo asado v música. Fue un encuentro donde confraternizaron

legisladores nacionales y sus colegas soviéticos,



La diputada del FREJULI Arolinda Bonifatti aplaude mientras el primer La diputada del FREJIUI Arolinda Bonifatti aplaude mientras el primer secretario de la embajada, Igor Vorobiev, pone término a uma bota de vino. En la reunión, además de legisladores nacionales de distintos partidos, se contó on la presencia en pleno de la delegación soviética, Además del jefe de la misión, se encontraban Vasili N. Rykov —diputado e integrante de la Comisión de Comercio del Soviet Supremo—L'Uoudmila S. Rogatyreva —diputada y miembro de la Comisión de Sanidad y Seguridad Social (el Soviet Supremo—L'Uoudmila S. Alla del Soviet Supremo—L'Universal M. Zaichanto —dinutado v nescidente de los kolioses de Moly Nikolai M. Zaichenko -diputado y presidente de los koljoses de Mol-



BLACK FLAG repelente con <u>doble</u> protección.





VICTORIO SPINETTO, 63 AÑOS, CUMPLIO 50 AÑOS EN EL FUTBOL. CUANDO ENTRA EN EL VESTUARIO LOS JUGADORES SE PONEN DE PIE...

¿POR QUE LO QUIERE TODO EL MUNDO, DON VICTORIO?

DESDE HACE MUCHO ES SIMPLEMENTE "DON VICTORIO", UN VERDADERO MAESTRO QUE ENSEÑO A CENTENARES DE JOVEÑES JUGADORES COMO SE LE DEBE PEGAR A UNA PELOTA, PERO ESENCIALMENTE ES UNA BUENA PERSONA, UNO DE ESOS POCOS ELEGIDOS A LOS QUE TODO EL MUNDO QUIERE Y APRECIA. ;POR OUE?





1974: D. T. DE FERRO CARRIL OESTE

"Los jugadores de fútbol son las mejores personas del mundo".

En la cancha de Ferro, un club que el año pasado hizo una mediocre campaña y en éste, bajo su dirección, llegó a las finales.

 "Me expulsaron algunas veces por gritar a los jugadores. Ahora ya se acostumbraron a eso. Les gané por antigüedad".



ace pocos días cerca de mil personas se reunieron para rendir homenaje a Victorio Spinetto, Pocos en el fútbol son capaces de provocar una multitudinaria manifestación de afecto como ésa, Alrededor de una enorme mesa se emocionaron con el reencuentro viejas glorias del fútbol, dirigentes y amigos de don Victorio, Hubo abrazos y lágrimas, se vieron caras casi olvidadas de hombres inolvidables, hubo nostálgicos recuer-

dos en la temblorosa conversación de los mayores y, en los más jó-venes, la valiosa oportunidad de comprobar lo que significa una conducta a lo largo de toda una vida. Porque no era ni más ni menos que eso lo que estaban reconociendo las mil personas reunidas en Fe-rro Carril Oeste; una línea de conducta mantenida inalterablemente por don Victorio durante cincuenta años en el fútbol. Pero, ¿cómo es el hombre capaz de concitar esta gigantesca manifestación de cari-no? Imposible definirlo en pocas palabras. Quizás este reportaje logre revelar algunas claves de su personalidad.

"Yo me enteré pocos dias antes que los amigos querian hacerme este cumplido (lo llama «cumplido») y no podia ni dormir de la emoción. La noche del homenaje ni le cuento: fue la noche más importante de mi vida, pero también algo que casi me destroza; yo soy muy sentimental y volverse a encontrar con tantos viejos amigos es algo que ablanda a cualquiera. Ha pasa-do una semana desde aquella noche y le confieso que aún no estoy repuesto de todas esas emociones.

"Yo naci el 3 de junio de 1911 en la calle Loria, cerca de San Juan y Boedo. Fui el mayor de tres hermanos, Mi padre era tasador de Obras Sanitarias y su principal pre-



Su casa de Belgrano fue diseñada por su hijo, que es arquitecto. Don Víc-torio ama entrañablemente tres cosas en la vida: el fútbol, su familia y

ocupación era que todos nosotros estudiáramos. Cuando terminé la escuela primaria me hizo entrar en el Nacional Buenos Aires, nunca fui un gran estudiante, pero sí un buen jugador de fútbol. Apenas ingrese, el rector me eligió para integrar el equipo del Colegio. Pero mi carrera deportiva comienza en realidad el 2 de diciembre de 1924 en el club "Honor y Patria", de Bernal. Luego mis padres se mudaron a La Paternal y yo ingresé en un club de ese barrio que se llamaba, precisamente, «La Paternal», Era un equipo de la división de ascenso con el que luchamos mucho hasta que en 1930 ganamos el Campeonato que nos daba el derecho de ascender a primera. Pero entonces vino el profesionalismo y ese derecho ganado en la cancha se estumó en los papeles. El equipo se desafilió de la Asociación y se disolvió, yo con mi pase en blanco me fui Platense en 1932, AllI firmé mi primer contrato profesional: 250 pe-sos por mes y 200 pesos por par-

BUENOS AIRES



El homenaje que se le rindió al cumplir 50 años con el fútbol congrego una verdadera multitud. Viejas glorias y jóvenes cracks se estrecharon en un abrazo con el maestro.

tido ganado. Estuve poco tiempo alli, no anduve bien, habia jugadores mejores que yo y los dirigentes optaron por el «Negro» Devoto y el paraguayo Fleitas Solich, Pedi que me devolvieran mi pase en blanco y un querido amigo, Luis Zanaco, me dijo: «te esperan en Vélez», Allá me fui, yo era del ba-rrio de Plaza Irlanda, Llegué a la Asociación faltando minutos para que caducara el plazo de inscripción de jugadores. Pisa y Amalfitani me encerraron en una pieza y sali firmando por 30 pesos por par tido ganado..., ;cuando iugara! Después me golpeaba la cabeza re-criminandome haber sido tan estupido. Jugué en reserva un partido y al domingo siguiente fui a la pri mera. En honor a la verdad debo decir que entonces Pisa y Amaltitani rompieron el convenio anterior y me dieron 250 pasos de sueldo. premios y 30 pesos por punto. Era mucho".

Eso fue en 1932. En el último partido de 1940, Vélez perdia con San Lorenzo 2 a 0, sellando con este resultado su descenso a segunda, Luego de este partido, Victorio Spinetto, que se retiraba del fútbol como jugador, fue llevado en andas desde "El Fortin" hasta la calle Rivadavia, por la hinchada velezana, que a pesar del resul-tado, reconoció la garra puesta en la cancha por un hombre que iamás quiere perder ("aunque sea partido de bolitas"). efectivamente, aquel descenso tenia algo de gloria para Victorio Spinetto: en pleno campeonato se lo había reemplazado por el español Fernando Garcia ("Era mucho más jugador de fútbol que yo"). Sin embargo, con Fernando Garcia, Vėlez habia jugado 10 partidos y quedado con los mismos cinco puntos del momento de excluir a Spinetto, Volvió Victorio al equipo, y aunque Vélez no se salvó de su sellado destino, nunca su hinchada vio jugar a un hombre tanto "para" Vélez como aquel ardoro-"centrojás" que metía en la red del adversario a los rivales, a sus propios forwards y luego él mismo. Vélez ganó con él 8 puntos más. Se los había prometido a quien lo quisiera oir

Dos años más tarde, en 1942, Spinetto vuelve a Vélez ya no como jugador sino como técnico consiguiendo el ascenso al año siguiente. En Vélez permanece hasta 1955, Al año siguiente toma la dirección de Atlanta y también consigue hacerlo ascender a primera. Posteriormente dirige los equipos de Argentinos Juniors, Huracán, Lanús, Racing y actualmente Ferro Carril Oeste, que realizó una campaña sensacional, En 1959, compartiendo la dirección técnica de la selección national. Va es campeonato sudamericano. Ya es maestro.

-Don Victorio, en un medio tan exitista como es el del fútbol, el director técnico suele ser el "chivo emisario" cuando los resultados no son favorables. Usted sin embargo casi nunca ha tenido conflictos con dirigentes o dirigidos. ¿Eso lo atribuye a que casi toda su campaña la realizó en clubes chicos donde la exigencia de resultados no es tan imperiosa, su manera de relacionarse con la gente?

-Bueno, no soy yo el Indicado para decir tal cosa, pero yo estuve en Huracán en 1964 en un mo-mento difícil, en que había jugadores que estaban terminando su carrera deportiva y la actuación fue bastante discreta. También estuve en Racing en un momento malo y tuve la suerte que el equilevantara.

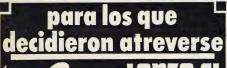
-Se suele afirmar que el fútbol profesional está lleno de defectos. Que hay dirigentes que sugieren al director técnico cómo formar el equipo. ¿Ocurre eso?

-Sugerir no, pero cualquiera puede hablar. Me parece que es lo más correcto que un dirigente pueda expresar un deseo. Creo que uno debe tener la cortesia de escucharlo, Al final uno es un empleado del club. Ellos son los senores que no cobran y roban tiempo a sus ocupaciones y su familia para ocuparse del club,

-Un director técnico es un empleado como usted afirma, pero un empleado contratado para formar el equipo...

-Macanudo, usted mismo lo dice: contratan al técnico para que tenga la responsabilidad de llevar a buen término el plantel y si no lo hace b'en debe ser reemplazado. Es lo correcto.

-Lo que yo quiero preguntar-



para vestir tus horas **fuertes** Conjuntos Colección FRED()PERRY

FLORIDA 707



lo que quiero durante los entrena-

La charla se va deslizando por diversos temas del fútbol. Se tocan temas conflictivos que don Victorio elude con gran diplomacia. Le pregunto por qué en algunos casos evita definiciones demasiado rotundas. Me contesta:

-Es que yo siempre critico a los que buscan errores, Yo nunca veo los errores...

—¿Pero el fútbol acaso no tiene errores?

—Claro que si, pero yo magnifico siempre las virtudes.

—¿Eso quiere decir desconocer los errores? —No. Eso quiere decir conocer-

los bien.

—Vale decir que, haciendo un balance de fútbol, usted encuentra

que tiene más virtudes que defec-

-No le podria contestar eso. Pero si veo que puedo solucionar un defecto trato de hacerlo.

—¿Usted es una persona optimista?
—Totalmente, Yo creo que soy

el mejor, que siempre tengo que ganar. Le vuelvo a repetir, me creo el mejor del mundo y pienso que todos deberian sentir así para que las cosas le salgan bien.

—Don Victorio, su hijo es arquitecto, si él le hubiera dicho un dia que en lugar de estudiar preferia ser jugador de fútbol, ¿eso le hubiera dado alegria o tristeza?

—No sé, realmente no sé, intenté cuando era chico llevarlo algunas veces a la cancha, pero no le interesó. —¡Qué es lo mejor y lo peor que le dio el fútbol?

—No me dio nada malo. Me dio solo alegrías. Soy un apasionado por el fútbol. Tengo miedo de persar que tengo los años que tengo y algún dia tendré que dejar.

—Don Victorio, usted tiene fama de gritar a sus jugadores desde el banco. ¿Cuántas veces lo expulsaron por ese motivo?

-Dos veces.

-¿No se le olvidan algunas?

—Puede ser, Pero ahora es distinto, antes cuardo yo gritaba venian los comisarios deportivos a hacerme caliar, En cambio ahora hasta me toleran que grite, Al final les he genado por antigüedad,

MANUEL CALDEIRO
Fotos: ALBERTO RODRIGUEZ

le concretamente es esto: ¿Eticamente un técnico debe aceptar que la comisión directiva le imponga la inclusión o exclusión de un jugador en el equipo?

—No creo que deba aceptarlo. Si la comisión considera que hay que Imponerle at técnico lo que debe hacer, es porque ha perdido la confianza en él, en ese caso ha llegado el momento de retirarse.

-- Don Victorio, usted tiene fama de hombre modesto, ¿Lo es realmente?

—No, no vaya a creer, Seria una falsa modestia la mia. Yo soy muy orgulioso. Por ejemplo, como jugador yo me consideraba el mejor y para enseñar lo que pretendo hacer o que hagan mis dirigidos, todo lo saco de cuando jugaba; me tomé como ejemplo, ¡Mire si soy orguliloso!

—¿Por qué lo quiere tanto la gente, don Victorio?

—Eso no puedo responderlo yo, en todo caso debe preguntárselo a la gente.

—Desde el punto de vista humano, ¿es mejor o peor que antes el ambiente del fútbol?

-Yo creo que cada vez todo es mejor; los jugadores son más cultos, son más delicados; antes no había tanta exigencia, ahora están los preparadores físicos que ayudan en gran medida a que los jovencitos de hoy sean cada vez meiores atletas y más responsables, que sean..., ¿cómo le puedo decir?, más "señoritos". A mi toda la vida, en todos los clubes que he estado, me ha agradado que los jugadores sean correctos y educados. Y he tenido la alegria de que todos los chicos que dirigi fueran maravillosos. Yo entiendo -y discúlpeme, no quiero molestar a nadie que los jugadores de fútbol son las mejores personas del mundo.

—Cada técnico tiene un estilo. ¿Cuál es el suyo? ¿Usted cree en las concentraciones?

—No pasa nada, eso de las concentraciones no va. Los únicos que pider. las concentraciones son los jugadores casados porque los chicos no los dejan dormir. Yo lo único que quiero es que mis muchachos aorendan a pegarle a la pelota tanto con las piemas como con la cabeza, y entonces trabajo en eso y les hago las demostraciones de





UN VIRUS QUE SE PRENDIO. CLARO... BUENOS PROGRAMAS QUE DAN GANAS DE ESTAR TODO EL DIA PEGADO A LA RADIO. TOME NOTA:

- "LA GALLINA VERDE",
 "MUSICA QUE UNE Y REUNE".

- "LA CALESITA".
 "LAS 12 HORAS".
 "CHARLANDO LAS NOTICIAS" "MUSICA WELLA".
- Y MUCHOS MAS.
- CONTAGIESE.
- LO MEJOR PARA SUS OIDOS ESTA EN

LA PUNTA DEL DIAL.



Los que disfrutan haciendo y escuchando radio, están en la punta del dial.

LAS MARCAS MAS FAMOSAS DE ARGENTINA LUCEN ESTE SIMBOLO



CORONA

FRIC ROT GABRIEL CHYC

AMARCO ORRERO

FRANKLIN

DUC DE SAINT REM' SKELPOOLS

es de Plá AUT-MOTOR

CASAFE

7ITRO LIAVE

EVEL DRUFTT

OTEIR RETITO

WEBLES CARRANZA **TECHESCO**

LA EUROPEA YORK

SAL COR AIRWICK SOLID

SVENSON

FIDES 2 1 2

MONACO

TICRE

CREDITO UNIVERSAL

ros y Teta

CHERO S.A.

NEO-TEC ARGENTINA

LM.P.A.

FRAVEGA

Crédin Médico

CREDITO UNIVERSAL

LETIZIA

SAWAL

as para Tel JUKICARD

EIFFEL

LA COSTA DE DRO

RAMPUR JOSE SAPONARA

TRADE TRAVEL FL FORMADOR COMPANY

PROCENEX MAS ROCA HNOS, S.A

COMO SE GANA LA "CINTA AZUL DE LA POPULARIDAD

Para otorgar la "Cinta Azul de la Popularidad". Brand Barometer American Association no acepta minguna influencia; únicamente se rige por el resultado de una Encuesta realizada por el INSTITUTO ARGENTINO DE OPINION ation, no acepta ninguns influencia: ús PUBLICA- Sarmiento 1586 -con el mayor rigor técnico y científico. Esa Encuesta indica cuales son las Marcas más famosas, renombradas y populares en las distintas especialidades comerciales

BRAND BAROMETER AMERICAN ASSOCIATION les entregó en el Sheraton Hotel el Diploma de Honor que acredita estas marcas como las más famosas del País.

DOMEC

MARSHALL

KENIA

MEYRO

TESTA BNOS, S.A

LEGNANO

PRODUCTEX

NERVEX

VIVIENDAS CREDITO

INFLEX

MARCOLLA

KAVANAGH

LICER

PROFESIONAL CIMA

POTENTE S.A.L.C.A.F.

C. C.

INCA

DELIFRU

ARGONEON

THNIIYAN

CHEVALLIER

JOHNNIE WALKER

ELETTROSTOR SPAR

RANSER BUBY y MIN! BUBY

RAPSODIA

CICOVATE

TEXAS

TEL-MAN

ARRASIVOS CLIPPER

DIAMOND

TELME

ARTES GRAFICAS

CRUFFR

ASTRAL

DREAM

TRARFY

LA MORENITA

CALIFORNIA

SONY TRIPALA BARCALA

ITALPARK REFE

BELTRAN CUIDEX

CLUB ATLETICO Y TRES PLUMAS BIBLIOTECA MITRE

MATRIPLAST

NIEDER

1. FISCHER

PEIRANO

DI MASI S.A.

Máquinas para PASTALINDA m.r

SH BAR

AUTOLUBE

'A SISTED ESTABL **ESPERANDO**

AIRCAR

NOBLEX

RECIREN PLAQUETA DE ORO 10 AROS

KANMAR MU-MU

PERSAN

RANCISCO DE ROSA

FOGATA

PLAQUETA DE PLATA 5 AÑOS

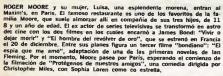
BACO RERECIT LA SERENISIMA FECULAX

Lones para Carpes PLUMA DE PATO COEDITO AUTOMOTOR ARCENTIMO

ARCOM

GENTE INTERNACIONAL









GENTE INTERNACIONAL



SORAVA. Aun bellistma, siempre misteriosa, couttando tras enormes antejos para sol los fa mosos ojos verdes que commovieron un imperio, pasca por las calles de Roma en compañía de Edmondo Ricci. La ex emperatriz de Persia, visón negro y "chignon", acaba de anunciar su debut en una nueva actividad: La de productora cinematográfica. Junto con Ricci, un poderoso cinematográfica. Junto con Ricci, un poderoso cinematográfica. Junto con Ricci, un poderoso cinematográfica que, dicen ellos, solo tomará parte en grandes películas, Quizás esta profesión le depare los lauros que los "sets" le negaron como actriz.

»HENRY FONDA. No conforme con su fama como actor de tantos clásicos del cine, ei con la "pin-ca" que con la "pin-ca" que con la "pin-ca" que con su con la "pin-ca" y como si esto fuez poco, ha elegido, para exponer sus obras, un compañero genial-tenry Miller, autor de los famosos "Trópicos". La paquetísima Galería Windsor de Beverly Hills. Los Angeles, asistidó a una inauguración con todas las de la ley, con una nube de amigos de la familla Fonda, entre los cuales se contaban los infaltables Yul Brinner y su esposa. El otro henry (Miller) no asistió, pero envió a su esposa para que recibiera los elogios que sus gráficos despertaron.

PAUL GETTY III. Será papá dentro de poco tiempo, Su esposa, la ex modelo Martine Zacher, de 26 años, dará a luz en los primeros días del '75. El casamiento, celebrado hace dos meses, contó con la aprobación de la madre del joven, la actriz Gail Harris, pero no con la del fabuloso abuelo Paul Getty, que guardó un impenetrable silencio parapetado tras las paredes de su castillo. ¿Seguirá el silencio y la sofedad del viejo millonario ante el advenimiento de su biznieto, nuevo heredero de esta dinastia?



Ud. tiene mucho que ver en Canal 7



Teatro Colón

Como en sus orígenes: Arte mayor para el pueblo. VIERNES 23.30



Crisis Mundial

Toda la sinrazón de una guerra mundial que sometió a la humanidad.
MIERCOLES 21.30



Siesta

La causa del suceso está en su gente. LUNES A VIERNES 13.30



Gran Teatro

El actor en su mejor personaje: El hombre. MARTES 21.30

(ears)



JOSE SAURET, 75 AÑOS, CIRUJANO, UN EJEMPLO...

ESTE ES EL HOMBRE QUE USTED



"YO VENGO DE ESTAR EN SANTA FE Y TENDRIAMOS QUE HABLAR MEDIA HORA DE ESA REUNION EN HOMENAJE A UN MEDICO QUE YO QUIERO VER Y QUE LA GENTE QUIERE VER: EL DOCTOR SAURET, ES UN CIRUJANO QUE LLEVA 50 AÑOS DE TRABAJO EN UN MEDIO RURAL (....). TIENE 75 AÑOS. SE LEVANTA A LAS SEIS DE LA MAÑANA. **OPERA TODOS LOS DIAS. TIENE UNAS** MANOS TRANQUILAS, EXCELENTES. UN VALOR MORAL EXCEPCIONAL, VIVE ESTUDIANDO, PREOCUPADO POR LA MEJORIA DE LA COMUNIDAD, Y ENTONCES YO ALLI VI REFLEJADO EL MEDICO QUE TODOS NOSOTROS QUEREMOS VER, Y QUE LA GENTE TAMBIEN QUIERE VER. .."

(DICHO POR EL DOCTOR RENE FAVALORO EN EL PROGRAMA DE TV. "TIEMPO NUEVO")



QUERIA CONOCER

Mo se sorprende, Levanta sus oj mansos, alarga sus manos firm y escucha con atención el rela de nuestra búsqueda —una verd dera odisea— para dar finalmen con él en este especial puebli de la provincia de Córdoba: Morte-

ros.

Dice simplemente: "Siganme", y esa palabra tiene de prorto el sabor de las cosas familiares, de las cosas que sa conocen desde sieme.



pre, y con las cuales es inútil cualquier intento de formalidad.

Fue así que empezamos a compartir dos agotadores días en la vida de José Sauret, un hombre de 75 años que hace tiempo desechó la fama y olvidó la vanidad. Que sabe que en la vida hay dos o tres cosas fundamentales solamente, y que jamás se apartó de ellas. Un hombre coherente, sólido, sabio y humilde.

Dijo simplemente: "Siganme", y no dejó de hacer nada, a partir de ese momento, de lo que viene haciendo desde hace 50 años, cuando con lágrimas en los ojos abandonó una sala de operaciones acompañando a su primer paciente.

No faltò nada, es cierto, Ni el gigantesco "chopp" en el antiguo bar Collón, de Morteros, ni su recordido muy temprano en la mañana (un recorrido due los días de lluvia debe hacer a pie por el barro) hasta el pequeño hospital, Ni las dalas, los maívones, las achiras y el gato "Michi" de su jardin, No faltò tampoco, la caminata sin bempo por el boulevard principal rode de fresnos. No fatto la siesta, de fresnos no fatto la sombra de algún olmo o dentro de su sobrio —casi austero— consultorio del policitirio de Mortero.

Y entonces, de pronto, este hombre, este pueblo, estas calles, esta gente (entre las cuales el doctor Sauret es un verdadero patriarca, un hombre amado) tienen para nosotros el sabor de un privilegio, De un verdadero privilegio, doctor Sauret.

"Mis padres eran catalanes. Catalanes agricultores. Yo trabajé en el en moderna de la constitución provinción padres de la constitución provinción padres de la constitución provinción de Santa Fe, Pero cuando teníacos años me lievaron a San Nicolás, Ni addre era tan estigente quicolás. Ni campos lamás se podía encontrar una maleza, Recuerdo muchas cosas de esa época. Recuerdo, por ejemplo, cuando mi padre, iba a la ciudad en tilbury para hacer la provisión de mercaderias. Cuando regresaba me decia; "Miri, José, agarrá el caballo y sacame las malezas que estin a tala futar, en tal lugar. Después traemelas para comprobar si has cumplido."

Su risa se prolonga —ahora transformada en temura— frente a la cama de una de sus pacientes. En su recorrida diaria, en el hospital o en el pólicilinico. En su conspital de la moche, cuando lo necesitan. Es familiar ya su figura en esas noches: Sauret se pone su vieja bata de abrigo, se calza su boina y sus caminar los pones su vieja bata de abrigo, se calza su boina y sus caminar los pones pases que separan su casa del policilinico. "Aqui en Morteros uno no puede cerrar el consultorio e irse—dice—a cá la atención dura las 24 horas, uno no está en el hospital sabera uno mesta en el hospital sabera bar, o en el cine. Yen el auto esta-ciorado en alguma, parte y entraní".

Su mano se posa ahora sobre la frente de Paulina, la mujer que operó la noche anterior, y se oye un apagado "gracias" que hace sonreir aún más a este hombre de pelo cano, anteojos permanentes, ropas un poco grandese, que el 22 de setiembre cumplió 75 años.

"Provengo de una familia de longevos. Fulmos cinco, hermanos y todos vivimos aún. Tengo una hermana mayor, que tiene 78 años y vive en San Nicolás, Mi padre, José, vivió hasta los 99 ános. Nunca fumó ni tomó, Era frugal en las comidas. La primera vez que tomó alcohol fue en la fresta que le hicimos por sus 90 años. Cuando termino el assado se sirvió sidra, proché, le difer. «Vamos, José, está bien que no hayas chupado en toda tu vida, pero hoy...» Entonces accedió a tomar medio vasito de sidra..."

El pequeño auto avanza ahora por los caminos de tierra de los alrededores de Morteros. Lo saludan con la mano al pasar "A este lo cperé en tal año —recuerda—, a aquél lo atendí en tal otro..." Se detiene frente a una tranquera, toma su valijita y empieza a caminar solo, campo adentro.

"Al doctor Favaloro lo conoci hace muy poco en San Guillermo, un pueblito de la provincia de Santa Fe que está muy cerca de aqui, Yo voy a menudo allá a operar o para alguna consulta, A los amigos se les ocurrió hacerme un homenaje por mis 50 años con la cirugia, y Favaloro —que había concurrido



SUS VISITAS. El doctor Sauret no conoce la fatiga ni los inconvenientes. Si el enfermo vive en el campo, muy lejos, él va igual, Todos lo conocen.



SU TRABAJO. "Cada enfermo es para mi un amigo. Lo conozco del pueblo, lo veo crecer, sufrir y reir. Por eso siento impotencia cuando las cosas no van bien".

a unas jornadas cardiológicas que se realizaban en San Guillermohabló mucho conmigo. Creo que lo que dijo por televisión me queda un coco egrande»... Yo hago lo que siento y lo que debo, simplemente. No podia prescindir del trabajo. Cuando plenso que va a llegar un dia en que mis manos van a temblar, mi mente va a fallar, siento una profunda tristeza, Pero pienso que eso va a venir dentro de muchos años, así que no es un problema. Entregué mi vida a la medicina. Por ella perdi muchas cosas. Pero no sé hacer nada más que esto, Para mí el dia más aburrido de la semana es el domingo, porque generalmente no tengo operaciones ni estudios radiológicos que hacer..."

Morteros, un pueblo de 12.000 habitantes que uno termina de recorrer muy rápidamente: el cine Belgrano, el Hotel Cristal (un alarde de confort y limpieza), la merceria La Favorita el club social 9 de Julio, con sus dos quermeses semanales, la cantina de Tuca, el boulevard con fresnos y un pequeño policlínico con una chapa en la puerta, que dice: "José Sauret-Jorge Yapur". Aqui nos dete-nemos ahora "Si tenemos a Sauret hoy en este pueblo -nos dijo Roger Esper, el dueño del Hotel Cristal— se lo debemos al doctor Yapur, El lo organizó, le ofreció un trabajo permanente. Sauret no quiere saber de nada que no sea la medicina. Por eso nosotros debemos atenderle los asuntos de números, de trámites, de papelerios. Nos sentimos muy orgultosos de

Dentro del policinico hay una consulta urgente. Se debe operar de immediato. La enterma tiena de la consulta de la consulta de la consulta de la conducto que vo de la Sauret, y un cuarto de hora sauret, y un cuarto de hora sauret, y un cuarto de hora reacons después sus manos firmes (tiene razón Favaloro), comienzan la dura tarea (habaf tres en el día. De pue-blos vecinos vienen aca) de salvar otra vida,

"Mi primera intervención fue el 10 de enero de 1924, en el Hospi-tal de Clinicas de Córdoba, siendo practicante. Fue una operación de várices a un hombre. Hace muy pocos años yo iba caminando por el boulevard principal de Morteros y un hombre de edad me llama, «¿S acuerda de mi?», me dice. Yo miro detenidamente, me esfuerzo. «Yo soy el primer enfermo que usted operó en su vida, doctor. He venido hasta aqui, hasta Morteros, sólo para esto: para abrazarlo muy fuerte...» Entonces recordé mis primeros tiempos. Recordé cómo transpiraba en mis primeras operaciones. Ahora ya no transpiro, es cierto, pero cuando termino una operación me siento culpable, Pienso que podría haberlo hecho mejor y entonces de noche no duermo o tengo pesadillas..."

Su mujer, Matilde Heiman de Sauret, nos ofrece un café. La casa es pequeña, ordenada, con muchos libros. Ella participa de las operaciones como instrumentista. Hay una plaqueta sobre un mueble, que dice: "La comunidad de Morteros, presente en sus bodas de oro
con la cirugia, le reconoce agradecida su incansable apostolado".
Hay otra plaqueta también: la que
e dieron en San Guillermo el dia
que estaba Favaloro y muchos especialistas más de todo el país.
Pero Sauret no quiere mostrarias,
le resta importancia a los homenaies. "Para mi, cumplir con mi deber es algo natural, no un mérito."

No dice que se levanta todos los dias a las 6 de la mañana ("¿Usted sabe lo que son los reflejos condicionados? Pues bien, los domingos también me levanto a esa hora"), que en el hospital trabaja todos los dias desde hace 14 años. y que recién el año pasado empezó a cobrar 170.000 pesos de los viejos por mes, que puede quedarse la noche en vela si la evolución del paciente no lo convence demasiado, que sigue estudiando y asistiendo a congresos en sus vacacio nes, que se acuesta, a veces, a las dos o tres de la mañana, que cuando pudo se fue al extraniero a perfeccionarse ("Estuve estudiando patologia digestiva en el hospital Vau-girard, de Paris, y en el hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona"). No dice que a pesar de todo esto tiene tiempo para el diálogo amistoso, el consejo oportuno, para nadar en verano en la pileta del club, para ver, cada tan-to, una "cinta", aunque en la última termine dormido "porque acá dan dos y yo no aguanto. . tiene tiempo para los gigantescos chops del bar Colón y para la No-vena de Beethoven, la Coral ("A Bach no lo entiendo mucho, pero a Beethoven si"). Que tiene tiempo para ser joven. Casi nada:

"Me recibi de médico con medalla de oro. Fue en la Universidad Córdoba. Yo era muy «traga». Mejor dicho, muy organizado, como lo sigo siendo ahora. Creo que eso lo heredé de mis padres, dos catalanes «duros». Yo estudiaba desde el primer día de clases y cuando llegaban los exámenes no me quedaba estudiando hasta las dos o tres de la mañana, como mis compañeros de pensión, Como premio a mi buen promedio, cuando me recibi me dieron el cargo de médico interno del Hospital de Clinicas de Córdoba por dos años. Eramos sólo dos médicos y hacíamos guardias de 24 horas seguidas dia por medio. No nos quejá-

Luego vine a Morteros, Yo tenía 27 años y un amigo que un día me dijo: «Allá hay un pequeñisimo sanatorio con sólo dos habitaciones. . ., ¿qué te parece?». Yo, que siempre me tuve poca confianza, que siempre tuve poca confianza en mi mismo, en vez de instalarme en una gran ciudad lo hice en una pequeña; Morteros, Me costó acostumbrarme. Yo era del campo. Aquí encontré mi medio, mi gente, mismo aire, Hace 47 años que no me muevo de acá, Mientras pueda trabajar, mientras pueda útil, viviré en Morteros. Después. . ., ., después me iré a morir a San Nicolás, donde pasé mis primeros años... En el hospital zonal de Morteros

donde Sauret es jefe del servicio de cirugía- hace de todo: atiende un parto, controla la quinta del hospital, prueba la comida que comerán ese dia los enfermos, recorre todas las salas con el doctor Juan Kristal, director de este pequeño y prolifo lugar aleiado del pueblo, v. por supuesto, opera. Con orgullo me muestra la moderna sala de operaciones, "Todo esto se hizo con el aporte de los vecinos", me dice. No renuncia jamás al trabajo, Nosotros estamos empezando a sentir los primeros síntomas de cansancio. "Este es un país grande, lindo, único. Si por algo no me gustaria morir nunca es porque quisiera tener todo el tiempo necesario para conocerlo bien, Claro, hay algunas cosas de mi pais que no me gustan. La falta de honradez, por ejemplo. O algo también muy común: la genuflexión. La gente se hace genufiexa para conseguir cualquier cosa. Yo nunca pedi nada en mi vida. Hubo hace poco en Cór-doba un ministro de Salud Pública que era muy amigo mio. Nunca le pedi nada, Mire, a lo mejor es por eso que a mi me gusta tanto José Ingenieros. El tuvo en mi epoca un gran ascendiente sobre la juventud. Lo tuvo sobre mi. El predicaba una moral alta, de estudio, trabajo, dignidad. Mi padre también, Quiero decir que en cierta forma opinaba como Ingenieros. Mi padre decia, con la cosa franca que el tenía: «Para mi, la persona que no trabaja es siempre una mala persona». No sé..., pero creo que en el país falta un poco de tolerancia, ¿no?, y también un poco de conocimiento del pais, de los problemas del interior, de la manera de atacarlos, no

pensando en el hoy sino en el mañana también. .."

minuto

Se sienta a la mesa, ahora. Es la primera pausa del día. Pide cosas en abundancia, "¿Siempre come tanto?", le digo, "Siempre —me dice su mujer-- tiene muy buen dien "Sin embargo -dice el doctor Sauret- a mi lo que más me gustan son platos simples: polenta con choricitos picantes y un buen puchero español..." Se acerca la dueña de la cantina. Sauret la presenta: "La señora de Manzi fue cora de nuestro policlinico durante 13 años. Recuerdo que nos ha-cia unos bifes sensacionales..." Todos lo llaman por su sobrenombre: "Pepe". Los más íntimos le dicen "Pepet", como en catalán. Pero todos lo miran con agradecimiento, le hablan con respeto, aunque ha ya, también en ese diálogo, profunda familiaridad.

"Hice el bachillerato en San Ni colàs, Tuve ahí dos compañeros que con el tiempo fueron hombres destacados: Vicente Solano Lima y Ernesto Sanmartino. Me acuerdo de la facilidad de palabra de San-martino, y de su bohemia. Me acuerdo de la seriedad con que Solano Lima se dedicaba a sus estu dios politicos, Hacia de esto un culto. A Sanmartino no lo volvi a ver nunca más. A Solano Lima, si. Pero fijese usted, a raiz de ese programa de televisión, y de las palabras de Favaloro, he recibido muchas cartas de viejos amigos, de viejos compañeros de colegio, felicitándome, «La fama te ha alcanzados, me dicen algunos, en broma, Claro que si, es una broma, Nunca voy a ser famoso. Creo que para eso hay que tener vocación, unas cuantas cosas más, y unos cuantos años menos. Para mi, insisto, la verdadera felicidad está acá, con mi trabajo, mi sol, mis calles, mis pacientes y amigos, con los dias de fluvia que son muy lindos en Morteros, con mis achiras y rosas del fondo, y con Beethoven, Mi mu-jer comparte este sentido de la vida. ¿Qué me puede dar la fama que no tenga ya. . .?"

No se sorprendió al vernos. Simplemente levantó sus ojos mansos —también sus ojos sabios— y nos dijo: "Siganme",

Ahora, ya en Buenos Aires nuewamente, entiendo mucho mejor, doctor Sauret. Usted no esperaba nada de nosotros: ni la fama, ni la popularidad, ni la pérdida de anonimato, Nosotros no le podiamos dar nada de lo mucho que usted ya tiene (al contrario, le sacamos. Le sacamos su precioso tiempo),

Por eso no se sorprendió, Aceptó nuestra presencia como algo natural —una operación quizà, un dia de lluvia, el abrazo de su mujer polenta con choricitos picantes de los domigos— y pensó que lo mejor era meternos en su mundo, compartirlo con nosotros aunque sea por dos días.

No nos dio una cátedra. Tampoco una lección. No se sintió jamás poseedor de la verdad. No habló con grandilocuencia.

Simplemente —como casi todas las cosas de su vida— usted la compartió con nosotros.

A lo mejor por eso lo entendi-

RENEE SALLAS Fotos: ALDO ABACA (Enviados especiales a Córdoba)



SU MUJER. Matilde Helman de Sauret lo ayuda en las operaciones como instrumentista. Comparte su vida y su generosidad. Se siente orgullosa de él.

NUESTRAS TELAS EN LAS MEJORES TAPICERIAS Y MUEBLERIAS DEL PAIS

812-7369 - 812-8959

(EX PARRAL) TEL.

AV. HONORIO PUEYRREDON 959

ASEGURA QUE

LOS GRANDES CASOS DEL INSPECTOR BEGONIAS ¿QUIÉN ME





NO CABE DUDA



ILA MA'QUINA

LA ÚNICA PRUEBA QUE PUEDO DARLE ES MI PALABRA DE EXPERTO RELOJERO















LE DAMOS UNA PISTA

Posiblemente usted no sea relojero ni lo quiera ser. No es una buena excusa, pues aquí no se trata de engranajes sino de sentido común. Veámoslo: cuando el reloi anuncia la hora 6 tarda un cierto tiempo, este tiempo no se mide únicamente por la cantidad de campanadas, también hay silencios entre esas campanadas

Para que su hijo <mark>estrene el Año Nuevo.</mark>

Para él, el CALENDARIO PIRAMIDAL que trae Billiken. Totalmente de plástico. Donde van apareciendo los días y los meses del Año Nuevo. Una maravilla, Como estas notas: La visita a un acuario. A una escuela de títeres. El juego: "Caminará, caminará y el Año Nuevo llegará". La historieta: El Misterio de la Isla Blanca. Y mucho más, para comenzar el año leyendo y divirtiéndose!





Totalmente Impermeab-con ventanie, mosquito Parantes de Duratumio Piso piastificado. Ader gran surtido de bolsas Domiri, Marmitas, Mos Incidente de Constante de

EL VIAJERO ROS 2751 - telef. 91 - 0369



os en cueren y testa, Luis XV, Zapaterias capaterias y testo por os causes jugier actual. Visitence y comprobas i nucleus con 186 de y servicione. Il cens 3 144,99; 19° 3 Zucco de tela bordada combinado con entra \$1,149,99; 19° 4 Zucco Poliumetros super livano en cuero \$17,99; Cz IELLE - UDRITURIO 2744, no: 10; en una cuadas de Estacion, P. Se por mayor y menor. Enviso al interior cigra, cecaigo \$ 1. No ce



ARTESANIA EN PRENDAS DE CUERO GAMUZADO DE CUERO GAMUZADO
PRENDAS DE CARNERO Y
CABRA GAMUZADA CON O
SIN PIEL INTERIOR, (IND.
ARG., MEDIDAS, LIMPIEZAS,
TERIDOS Y REFORMAS, SACO DAMA O CABALLERO,
CARNERO GAMUZADO, PIEL
INTERIOR: \$1.880-- SACO
SPORT CARRA GAMUZADA SPORT CABRA GAMUZADA

Lederland e

\$ 1.650.-Erderiona AMENABAR 197 (alt. CABILDO 1900) Estac: AMENABAR 1934



MOGAYE S. A. COMPRE EN FABRICA! Muebles, Juegos de Living y Silles, Modernos y de Estilo. CNARLONE 814 (alt. Federico Lacraze 3/00), Tel 51 - Mail y 2002.



MMEBLES CARRANZA, GRAN FABRICA de Muebles y Rodendos para BEBES y NIROS, presenta la más completa validado para am-blamientos infrantiles, sodemás de los inscissões, chilifoniais 7 Cajonas, chilifoniais respecto ami-ticama, sittas para comer, rivorvera 2 caves Childrenian: 7 Cagorian, Childrenian: regaro amenina con movement and control of the control of





sotavento

icrios marineros. sición: RIYADAVIA 4963 loc alería Rivadavia.

DIVANES OTOMA



AMAPIANA OECONADA PARA BANG RAMPUR. Con red sections delivation of the control of

También CERRAMIENTOS de ALUMINIO 762-4368



FABRICA de PARRILLAS MEDITERRANEA iérata en los mejor roios de todo el pa

AV. H. YRIGOYEN 1141 ADROGUE Tel, 294 - 5893



HUMITA - TAMALES - LOCRO EMPANADAS SALTEÑAS

árute de estos platos en: nche 1: Juan B, Justo 8899 Cap La Payanca: Suipacha 1015 Cap. Fortin Dorrego: Av. Santa Fe 5259 Flores: Terrada 17 Cap. Caseros: Lib. San Martin y

RANCHO 12 Viamonte 2415
APOLO XII Estacion José León Sua





EL RET GEL CORMITORIO FABRICA vericada de modelos a los precide plazas Dominiorio Escandinavo 5 2450. En stro modelo 1 2650, en nosal 5 3000-1 Colocula Imples 5 4100, Forestal 53705-1 Colocula FABE 2001 (a 1 George Victorio Fabrica Colocula Section 5 4100) (a 1 George Victorio Fabrica Colocula Section 5 4100) (a 1 George Victorio Fabrica Colocula Section 5 4100) (a 1 George Victorio Fabrica Colocula Section 5 4100) (a 1 George Victorio Fabrica Colocula Section 5 4100) (a 1 George Victorio Fabrica Victorio Fabrica Section 5 4100) (a 1 George Victorio Fabrica Victorio F



LES MASTROCOLA INDUSTRIAS MADERERAS S.A. FABRICA Y EXPO-MYELLAMEDA 2361/71/81, SAERIZ PEÑA (2 C. Av. Gral. Paz y Lope de el, 757-3125/1076 - COMPRE EN FABRICA: Horario de 8 a 19,30 hs.

MUEBLES CARRANZA: Presenta un "CAMAROTE" en tierra firm la actualisma linea NAUTICA-JUYENIL. Muebles dischados con e for y la distinción que Ltd cuesto y que han sido distinguisdos vez consecutiva con la Cieta Assi de la Properio de vez consecutiva con la Cieta Assi de la Properio de y 200 per l'actualismo de la consecución de y 27,7680 (978 Lapseiclas Carther Pueyrradón 18,7 T.E. 80.1975 Rosa para niños y Ajuar para el bebli, tambiém con er triAnquel gra de la Califación.



GALAXIA

CAMPANA PURIFICADORA 2 burbinas, totalmente en acero inexidable, con platón de luz interior. En las buenas casas del ramo. Fabr. y Distribuye BELLINA S. A.

0

0 6 En Mar del Plata, en enero, se larga "Arrorró mi hombre". . .

QUE EL TEATRO SE PREPARE: **GRACIELA VUELVE,** CAMERO DEBUTA

EN ENERO, Y EN MAR DEL PLATA, GRACIELA BORGES HARA, LUEGO DE DIEZ AÑOS DE AUSENCIA, SU RENTREE TEATRAL, JUAN JOSE CAMERO, SU DEBUT, LA OBRA ELEGIDA SERA UNA TIPICA COMEDIA AMERICANA EN LA OUE HASTA LAS COSAS MAS SERIAS ESTAN DICHAS CON HUMOR, EL DIRECTOR, EDUARDO VEGA, FUE RESPONSABLE LA TEMPORADA ANTERIOR DE CUATRO RESONANTES EXITOS, EL RESULTADO: UNA OBRA PARA ALQUILAR... PLATEAS.

Una habitación de hotel, Al levantarse el telón el escenario está a oscuras. Se abre la puerta y entra el botones seguido por Tesa y Johnny. Se enciende la luz revelando una habitación de hotel de segunda categoría. Al pie de la ca-ma hay una banqueta para equipaje. Tesa es una chica de 28 años, muy atractiva. Su cabello es roio y cae sobre sus hombros. Su cara está radiante y sus ojos brillan con la romántica mirada de una chica enamorada. Johnny tiene unos 30 años y es de apariencia común. Tiene un aire infantil y reservado. El botones está en el centro de la habitación esperando. Tesa codea ligeramente a Johnny para recor-darle que tiene que darle una propina al muchacho.

Mientras avanzo por la deshabitada platea del teatro Liceo, el di-rector Eduardo Vega describe la situación de la obra que comienza a ensayarse. "SOS UNA CHICA ENA-MORADA", le recuerda a Graciela Borges, Y mirando a Juan José Camero, agrega: "Y VOS, CON AIRE MAS BIEN TIMIDO, ENTREGAS UNA PROPINA AL BOTONES", Me siento. Espero un alto en el ensayo para iniciar la charla, Lo que aqui està comenzado, la puesta en escena de "Arrorró mi hombre", del norte-americano Don Appell, recién va a dar su fruto en enero, cuando se estrene en Mar del Plata, Pero lo que más me intriga es encontrar a Graciela Borges y Juan José Camero, juntos y sobre un escenario. Ella es una actriz entregada por completo al cine y ocasionalmente a la televisión. Hace más de diez años que trabajó por última vez en

la comedia "El túnel del amor" junto a Duilio Marzio. Nunca más volvió a hacer teatro. Juan José Camero es asimismo un debutante en las lides teatrales. Tan sólo una charla con ellos puede despejar algunas incógnitas, aclarar cómo se sienten en este momento.

GRACIELA Y JUAN JOSE, RECIEN CASADOS

-Graciela, ¿cómo se explica tu vuelta al teatro?

-Yo soy una actriz que no está acostumbrada a las tablas y menos a trabajar en verano. Pero pienso que no voy a tener que enfrentarme con muchas dificultades para interpretar mi papel en esta comedia. Tomo mi vuelta al teatro más que nada como un ejercicio. Hace mu-cho que estaba buscando una pieza para estrenar. Pero no la encon-traba. Hay siempre reposiciones pe ro no aparecen con facilidad autores nuevos.

-¿No hubieras preferido volver al teatro interpretando a un autor

-La verdad que si. Pero tampoco es sencillo encontrarlo y sobre todo para estrenar durante el verano en Mar del Plata,

—¿Qué tiene de especial el pú-blico de Mar del Plata?

—Está disfrutando de sus vacaciones. Y el teatro que más desea
ver es el que divierte sin preocupar ni cuestionar nada.

—¿Esta obra es así?
—Si y no. Yo interpreto el pa-pel de "Tesa", una muchacha que se acaba de casar y va a pasar su
"luna de miel" terriblemente enamorada de su marido. Pronto me
doy cuenta de que mi marido es
mucho más infantil y dependiente







Juan José Camero Graciela Borges. "Arrorró mi hombre" es para los dos una de las más importantes experiencias de sus respectivas carreras. Para él significa "el" debut; para ella, una rentrée luego de más de diez años de ausencia.

·"Arrorró mi hombre", del escritor Don Appell, plantea el conflicto de tres personajes -madre, hijo y nuera- que, sin proponérselo deliberadamente, desencadenan situaciones que vuelven muy dificil la convivencia. Una comedia en la que la ironia y la burla son las formas elegidas para plantear los problemas.

de su madre de lo que se podía suponer. Esa crisis se agrava con la presencia de la madre, Un papel que va a desempeñar mi querida Rosa Rosen, Una mujer viuda con mucha habilidad para influir sobre su hijo, es decir, sobre la pareja de recién casados que formamos Juanjo y yo, Como ves, el problema que plantea la obra es bien real y de nuestros dias. Jóvenes cuyo principal problema liega et dia del casamiento, Cuando no sa ben o no pueden -sobre todo los hombres-- cortar su cordón umbilical con la familia, Aunque "Arrorró mi hombre" habla de todo esto en un estilo de comedia con algo de grotesco y con mucha simpatia, no por eso se van a escapar estas

Juan José Camero, en silencio, nos miraba hablar. Con su rostro anifiado y una expresión indecisa, lo encuentro justo para su papel.

-¿Cómo te ves en la obra? Antes de que surgiera esta oportunidad para trabajar con Ro-sa y Graciela no pensaba hacer nada durante la temporada teatral marplatense, Queria lograr tranquilidad y tiempo para afirmarme en mi carrera, Sin negar que en estos momentos tengo éxito, eso no hace más que preocuparme por cada nuevo paso. Y por eso queria estudiar teatro. Mi experiencia es en esto muy limitada. Hace algunos años trabajé en una obra experi-mental en el teatro Di Tella, Después tan sólo hice televisión y ahora cine. Pero cuando comencé a analizar mi papel en "Arrorró mi hombre" pensé que aunque teníamos que ensayar muy de prisa, con menos tiempo de lo que a mi me

AHORA, EN LA PUNTA, EL PLATO FUERTE ES LA NUEVA RULA

"¡Colorado el 14!" "¡Negro el 17!"

Esta es la clase de exclamaciones que hacen estremecer de emoción a los amantes de la ruleta. Pero lo que éstos no sospechaban ni por asomo era que esa emoción podia tener impli-cancias gastronómicas tan inusuales como insólitas. Porque el restaurante "La Rula", de Punta del Este, Goriero 811, Galería Atlántida, agrega además de un muy buen menú, al alcance de todos, un exclusivo plato fuerte al que pocos serán capaces de resistirse. Le brindamos un adelanto de su futura experiencia; cuando Ud, Ilegue a Rula" descubrirá, en primer lugar, que se trata de un sitio diferente, donde la amabilidad es un don natural de la casa y la sonrisa brota espontánea. Luego disfrutará de un menú al mejor precio de todo Punta del Es y finalmente..., ¡la sorpresa! Podrá jugarle a su número favorito en la ruleta de la casa: si acierta no pagará la adición. Por todo ello nos atrevemos a vaticinar, desde ya, que Rula" estará en sus planes para próxima temporada en la Punta. ¿Quiere apostar?

gustaria, el personaje de Johnny tiene muchos puntos de contacto conmigo, Lo encuentro naciéndome de adentro.

-¿Por qué?

—Es sigo dificil de explicar. Aumque en mi vida privada no tengo experiencias similares, cuando me separé de mi mujer volvi al seno familiar. Me comprendo muy bien con mi madra en la vida de todos los dias y ella no tiene ninguna exigencia commigo. Insisto en que no mantenemos la relación mader hijo de esta prese beara, preja definitiva no siento necesidad de vivir solo. Sospecho que ésas son algunas de las relaciones entre mi sensibilidad, mi vida y la obra.

En estimble po —interviene Gracicia— cree que le buema de mi, personaje es que no tiene nada que ver comigo. No soy pasive ni resignada como la protagonista. Explote enseguida cuando no estoy de acuerdo con las cosas que mé importan. Como madre, en la vida real no soy para nada absorbenta de los deseos y guatos de mi hijo, deseo estar en las antipodas de las suegra que aqui se describe. No quisiera meterme para nada en la vida de pareja de mi hijo, deseo estar en las antipodas de la vida de pareja de mi hijo, deseo estar en las antipodas de la vida de pareja de mi hijo, deseo estar en las antipodas de la vida de pareja de mi hijo.

Graciela Borges dijo esto con mucha vehermencia. Me gustaria que su nuera del año 2000 no tenga que defenderse de esta Graciela Borges, suegra, que ahora le pide la opinión a Rosa Rosen:

—Yo también soy madre y tengo un hijo de 29 años. La edad probable de Johnny de la obra. Pero en realidad mi hijo es soltero y yo tampoco tengo nada que ver con el personaje que interpreto. Entiendo que en la obra el personaje de la madre se entromete en la vida del hijo porque la viudez la ha dejado desamparada. Claro que muchas veces no hay razones tan simples para justificar que los padres, principalmente las madres, leven a sus hijos varones de las narices, per la principalmente las madres, leven a sus hijos varones de las narices, leven a sus hijos varones de las narices.

-Rosa. ¿Tiene algo que ver la experiencia personal de cada uno y el papel que se interpreta?

—La vida es algo muy complejo, y en el escenario tan sólo se legra un reflejo de ella. Lo único que siempre es definitivo en todos los casos es la voluntad que el actor o la actriz demuestran para enfrentan los propositos de la composito de la composito

UN DIRECTOR Y TRES ACTORES

Eduardo Vega es uno de los responsables del suceso que últimamente conmueve la noche de Mar del Piata. El verano pasado puso en escena cuatro comedias que tuvieron buen suceso de público. Y este próximo año se ha empeñado en algo similar, Dirige a Bredeston y Nora Cárpena en "Uha rosa para el desayuno"; al trio de Bebán-Satur-André en "Somos hombres y algo más"; a Irma Roy, María Aurelia Bisutti y Victor Laplace en "Yo, la trucha y ella". Y con "Arroró mi hombre" completa la cuarta obra y dirección.





Juan José Camero y Eduardo Vega comentan uno de los pasajes del libro, "Hace mucho que deseaba dirigir a Camero", dice Vega.



Johnny (Camero) y Tesa (Graciela Borges) son una pareja de recién casados que trata de superar los primeros problemas de la vida en común.

¿Cuál es el titulo de la obra original?

-En inglés se llama "Lulu bay". Una tipica canción de cuna nortea-mericana que el traductor Lenny Calic adaptó a nuestro ambiente. -¿Y el principal problema pa-

ra poner esta obra?

-Hace tiempo que quería tener a Camero trabajando en algún es-pectáculo. Aqui lo logré Graciela y Rosa se adaptan perfectamente a la idea que me hago de sus per-sonajes. Una tiene un rostro de enorme sugestión, Me interesa su personalidad por la capacidad para lograr silencios. Rosa Rosen, por su parte, tiene que mostrarse en todo momento llena de pasión por ese hijo que ella siente haber perdido en manos de "otra". Y die mejor que una actriz de su talento para hacer esa riesgosa interpretación, Tanto Camero como Graciela Borges son artistas que vienen de otro medio, y tal vez ahi radica el único problema. Ha-ce que mi dirección tenga una responsabilidad especial para con ellos y también para con el público que venga a verlos por primera vez.

La charla termina porque Vega ha decidido que Graciela y Camero vuelvan al escenario para convertirse nuevamente en Tesa y Johnny. Para ambos el "jarriba el telón!" de enero representa algo más que un simple debut. Es una nueva experiencia que puede resultar decisi-Va en sus carreras, y se preparan con "todo" para enfrentaria.

> ALBERTO PERRONE Fotos: EDUARDO GIMENEZ



Rosa Rosen y Graciela Borges son en la ficción suegra y nuera. Ambas luchan por defender a su modo el cariño del protagonista.

VIVE UD. CON O SIN RELIGION

Es Ud. católico Es Ud. judio Es Ud. mahometano Es Ud. . .

¿Y si pertenece a alguna de esas re-ligiones, la conoce Ud. realmente?



El cuestionamiento actual de las religiones da más razones para tratar de descubrir -por medios propios — verdades y caminos que contribuyan a su propia ubicación en el mundo,

las grandes religiones ilustradas

5 TOMOS - ENCUADERNADOS. Un verdadero museo

Una monumental enciclopedia de las-grandes religiones y su influencia en el arte, en la historia y en las costumbres de todos los pueblos y de todos los tiempos, concebida con modernísimo criterio de belleza gráfica -en sus reproducciones- y espíritu crítico -en sus comentarios.

de obras maestras donde 5000 reproducciones en color y blanco y negro flevan el mensaje de la fe a través de las más inspiradas obras de arte.

Vuelva a reencontrarse con su fe y descubra su grandeza.

Desearia recibir mayor información y condiciones de venta sobre LAS GRANDES RELIGIONES ILUSTRADAS

Nombre y apellido	10
Dirección	
Prov.	
1101.	

LIBRERIA HACHETTE

Rivadavia 739/45 Tel. 34-8481/85 - Buenos Aires

Un proceso integral, todo en el mismo establecimiento, para que el té llegue a sus manos envasado en origen.

Una población laboriosa, empeñada en constante esfuerzo creador.



el centro de un panorama de verdes cultivos se alza el Establecimiento Las Marias.

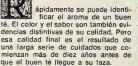
Es casi un pueblo surcado por amplias calles interiores, con acceso a



una población de más de 2.000 personas volcada a una labor incesante. con un club, canchas de fútbol y basquet, una escuela primaria, con jardin de infantes anexo, para más de 500 alumnos y un Instituto Agrotécnico. donde estudian y se capacitan futuros agrónomos de toda la región.

El color verde de los tesales, de los bosques de pinos y eucaliptus, es de un fuerte contraste con la tierra roia del lugar. La topografia ondulada de las lomadas correntinas compone caprichosas figuras con las hileras de tesales, plantados en forma de curvas a nivel, para protegerlos de la erosión por el agua de Iluvia, Apenas comienza la primavera y el calor hace brotar los tesales, la población de Las Marías se vuelca en buena parte a las labores de la cosecha del té.

Porque la mano del hombre y su vigilancia, su cuidado y paciencia, son esenciales para el logro de un buen té. Y en Las Marías, como en un enjambre laborioso, su gente ha integrado tecnología, naturaleza y trabajo creador en el marco de un clima ideal. El buen té se distingue cuando se lo compara.



En Las Marias todo se inició en los primeros años de la década del 50, con la implantación de semillas especiales de plantas que habían sido introducidas unos años antes al país por intermedio del Jardín Botánico de I andres

Estas semillas, originales de la India, produjeron en Corrientes las mejores plantas de té de la Argentina.

Aunque eso fue sólo el principio. Luego se comenzó la selección de las plantas más sobresalientes en su calidad para iniciar con ellas el método



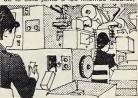
de reproducción vegetativa, único que asegura retoños idénticos a la planta madre. La selección de las plantas que darán origen a los "clones" (de clan = familia) tiene en cuenta no sólo las cualidades botánicas sino muy especialmente el té que ellas producen.

Muestras de esos tés son evaluadas permanentemente por Wilson, Smithett and Co., expertos catadores del mercado de té de Londres que brindan a Las Marías un permanente asesora-

Ritos legendarios, imagen de marca, calidad y deleite del buen té.



tratamiento que se da en Las Marias a los brotes de té recién cosechados es también factor decisivo en la calidad final. El secadero de té está junto a los mismos tesales,



para que no transcurran más que unas pocas horas desde el instante en que el cosechero recoge el brote de la planta hasta que comienza el proceso de elaboración. Esto impide que el brote comience su fermentación a destiempo y permite un proceso controlado y cuidadoso, similar al tradicionalmente usado en los centros tealeros más prestigiosos del mundo, perfeccionado incluso para lograr ahora un grado de té elaborado especialmente para saquitos, una modalidad de consumo que los tiempos modernos han impuesto y que Las Marias atiende con minuciosa dedicación.

Nada de esto seria posible si todo el proceso no se hubiese integrado en un mismo establecimiento, en una sola comunidad de trabajo. Si los hombres que integran este complejo no estuviesen identificados en el logro de una meta común. Si el objetivo de Las Marías no fuese el de una superación constante.

El Establecimiento Las Marias, síntesis de tecnología y trabajo creador, produce el Té Taragüi en condiciones ideales y la imagen de Taragüi se ha proyectado entre los consumidores en pocos años, como el premio a un renovado esfuerzo argentino.

El ritual legendario se transforma con Té Taragüi en el deleite de su aroma, color y sabor. Hoy, en cuatro minutos, ese placer está a su alcance.

Con todas las cualidades de Taragüi, el nombre del buen Té.

Establecimiento Las Marías

GDOR. VIRASORO - CORRIENTES PRODUCTORES DE TE TARAGUI





Claudia Sánchez y Nono Pugliese son una pareja de hoy. Y tienen, claro está, una familia de hoy. Actual. Linda. Divertida.

Tan actual, linda y divertida como Pelopincho. Un "lugar de veraneo" hecho a la medida de esas familias.

Con diseños de buen gusto y un excelente nivel. Ideal para estirar el veraneo, en el jardín o el patio de casa.

Hay nueve modelos de Pelopincho, redondos y rectangulares, y uno de ellos es el que Ud. y su família están necesitando.

Porque como podrá advertir, Ud. tiene muchas cosas en común con Claudia: entre ellas el placer de estar bien tostada de noviembre a marzo. Algo que a su marido, igual que





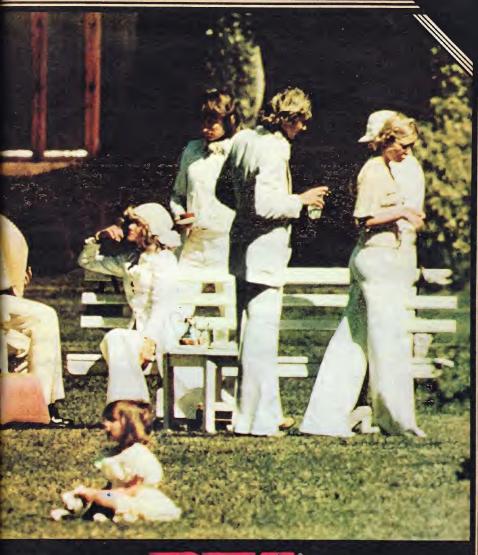


a Nono Pugliese, le encanta.

Y de los chicos ni que hablar. Porque para ellos la alegría de Pelopincho es igual que la del mar. Por eso a partir de esta temporada el lugar de veraneo más famoso y divertido se llama Pelopincho. Y está tan cerca suyo como del corazón de sus chicos.







ideas para ponerse.

Jean Pierre Beltoise, 37 años, un veterano de la Fórmula Uno

"HACE TIEMPO QUE ESTOY VIVIENDO DE PRESTADO"

UNO DE LOS PILOTOS DE FORMULA UNO QUE MAS VECES HA VISITADO LA ARGENTINA, JEAN PIERRE BELTOISE, ES TAMBIEN CONOCIDO POR EL TRAGICO ACCIDENTE QUE PROVOCO LA MUERTE DEL ITALIANO IGNAZIO GIUNTIL A CASI CUATRO AÑOS DEL SUCESO, GENTE LO ENTREVISTO EN PARIS, ALLI, BELTOISE AFIRMO SU VOLUNTAD DE SEGUIR CORRIENDO "POR DOS O TRES AÑOS MAS..." UNA CHARLA A FONDO CON UN PERSONAJE NOTABLE.

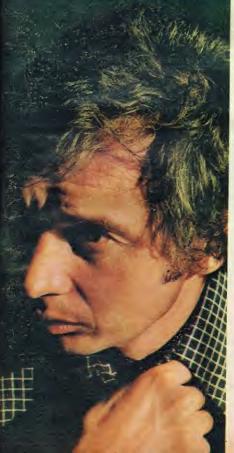


Beltoise, triunfador en Buenos Aires cua do corría en Fórmula 3.





Domingo 10 de enero de 1971. La Ferrari de Giunti, deshecha luego del choque con Beltoise. Un recuerdo trágico del corredor francés,



La leyenda trágica que persigue morbosamente a Jean-Pierre Beltoise hace unos 10 años, volvió a a
aparecer como la sombra de un
espectro apenas dos meses atrás:
que su muerte está próxima — comentó con preocupación un pioto de fórmula uno—; ese sentimiento suele convertirse en el punto de partida de un fenómeno clásico entre los pilotos: corper cada
sico entre los pilotos: corper cada
un forma de correr cada vez más
una forma de correr cada vez más
rápido al encuentro de la muerte".

La sombra de ese espectro volvió a instalarse en el cockpit de Beltoise durante los entrenamientos del último Gran Premio de los Estados Unidos, cuando su BRM verde se estrelló contra el guardrall de una curva, en el temerario circulto de Watkins Glens,

Exactamente en ese mismo lugar, un año antes, ese guardrail habla decapitado a François Cevert, el ángel rublo que se había transformado en la gran esperanza del automovilismo francés. Cevert no era sólo su discipulo y su mejor amigo: Beltoise está casado con la hermana de François Cevert.

El accidente durante las pruebas de entrenamiento del jueves antes de la carrera de Watkins Glens destrozó la máquina de Beltoise y desencadenó el torbellino de supersticiones que suele perseguir, hasta en sueños, a los pilotos de Fórmula 1.

El viernes, Beltoise renunció a conducir el bólido de François Migault, tercer piloto de la escuderla BRM: una radiografía había revelado una fisura en un dedo del ple izquierdo que, teóricamente, le impedia conducir en el Grand Prix de los Estados Unidos.

"Durante el accidente, Beltoise vio el espectro de la muerte sentado sobre el guardrail, vio la cara de Cevert e intuyó que rabia llegado su turno. Por eso decidió no correr", admittó, en confidencia, un mecánico de BRM.

Ese siniestro presagio se confirmó el domingo de la prueba, cuando el austríaco Helmut Koinnig (23 años) se estrelló contra el guardrail, exactemente en el lugar donde había tenido el accidente Beltolse y donde un año antes murió Cevert.

—Yo era quien debia morir comentó Beltoise, según el testimonio recogido por el enviado especial del diario deportivo L'Equipe. Beltoise afirmó luego que jamás habla formulado esas declaraciones. Sin embargo, nadie creyó en esa desmentida. Los periodistas que asistieron a la competencia de Watkins Glens recuerdan la imagen apesadumbrada de Beltoise cuando, se produjo el accidente de Koning.

LOS AÑOS DE SUPERVIVENCIA

Befloise, según su propias estadisticas, disfruta desde hace dos o tres años de un periodo de supervivencia. Un piloto que disputa 40 competencias anuales a un promedio de 250 kilómetros por hora si no tiene demassiada mala suerte para morti joven o un excesso tre para morti joven o un excesso ou disputado de la compania de la viven de la compania de la compania de la viren 10 años.

Esa siniestra conclusión fue extraída por Bettoise después de realizar una prolija estadística de todos los accidentes registrados en los últimos 30 años en el automovilismo

de competición,

"Yo soy el único sobreviviente
que aún continúa corriendo, de todos los pilotos que conoci cuando
comencé a competir en Fórmula 1.
Unos pocos decidieron retirarse,

como Jackie Stewart Es difieil encontrar un piloto —entre los 15 najores conductores del mundo que tenga más de 5 6 á años de compatición y continúe vivo —precisó, con el rigor de una computadora electrónica, cuando recibió al coresponsal de GENTE en su departamento de Neully, un aristocrático suburbio de París.

tico suburbio de Paris.

—Después de 12 ó 13 años de competición, primero en moto y después en toda clase de autos, yo puedo decir que, efectivamente, tuve una suerte extraordinaria, según las estadisticas. De acuerdo con ese cálculo de probabilidades, yo debia haber muerto.

UN PACTO CON LA MUERTE

En algo más de una década como piloto de competición —con casi 500 carreras disputadas—Bettoise no tuvo accidentes graves sobre las pistas: sólo recuerda el famoso apisodo del audoriomo de audoriomo d

Su accidente más importante, sin embargo, se produjo sobre una ruta francesa, cuando su auto hizo acqua-planning sobre el pavimento y se proyectó hacia la banquina, donde inició una serie de vuelcos hasta que quedó convertido en un puñado de hierros informes.

Su primera esposa se estrelló contra un árbol y murió en forma instantánea mientras se dirigla hacia el hospital donde agonizaba

Ese episodio inspiró al director francés Claude Lelouch para concebir el final de su pelicula Un hombre y una mujer, según afirman algunos pilotos,

Beltoise conserva de ese accidente el brazo izquierdo casi inmovilizado y varias placas de platino destinadas a solidificar la cadera, que resultó practicamente pulverizada por la sucesión de impactos.

—Yo no tengo ninguna relación certaria con la muerte. En mis capacita por bottale hay, quizás, un escapacita por bottale hay, quizás, un escapacita por cultura por cultura por cultura por cultura con la menta con cultura con cultura con contra con

Desde hace varios años Beltoise encabeza un movimiento dentro de la Grand Prix Drivers Association (GPDA), la asociación de pilotos de competición, para aumentar el cogriciente de seguridad en las carre-

ras. Esa acción puede tener inesperadas repercusiones en la próxima temporada —que se iniciará con el Gran Premio Ciudad de Buenos Aires— y está prevista, inclusive se posibilidad de que los pilotos se rebusen a correr en los circuitos que no ofrecen garantias de segu-

"Ese movimiento se está haciendo con responsabilidad. No se trata de suspender una carrera al diaantes. Una decisión de esa naturaisza provoca grandes perjuicios a
los anunciantes, a los organizadores, y origina la reacción del público.
Cuando nosotros determinemos que
un circuitón no ofrees seguridades
para los pilotos vamos a comunicar nuestra decisión de no corresanticipación. Ese es un procesos de
anticipación. Ese es un presente
rable, porque los anunciantes todavia no alquilaron los espacios de
publicidad, los organizadores no inviertieron dinero y el publicio no se
viertieron dinero y el publicio no se

sentirá defraudado a último momento", anticipó Beltoise.

La comisión de seguridad de la GPDA desarrolla su acción en dos niveles: aumentar la seguridad de los circuitos y modificar los autos. —¿Cuáles son los circuitos que ustedes consideran seguros?

-Dijon y Paul Ricard, los dos en Francia, Esos circuitos fueron modificados y rediseñados de acuerdo con los consejos precisos que impartió la GPDA, Siguieron al pie de la letra todas nuestras recomendaciones. La carrera de Fórmula 1 de la próxima temporada debia correrse este año en el circuito de Clermont-Ferrand, pero los pilotos nos rehusamos porque los or-ganizadores se negaron a Introdu-cir las modificaciones que sugerimos para aumentar su seguridad. Son los dos únicos circuitos

que consideran seguros? -Si, rotundamente, Pero hay otros que son bastante seguros y podrían alcanzar esa misma cate-goria si los organizadores aceptan realizar algunas modificaciones que, por lo demás, no exigen una in-versión demasiado grande.

-¿Por ejemplo? --- Uno de los más seguros es Buenos Aires. El año pasado, despues de la carrera de Formula, pasé un día entero en el circuito con los organizadores sugiriendo las modificaciones que debian ser introdu-cidas, a juicio de la GPDA, para aumentar su seguridad. Pero no tengo información si se realizaron esas modificaciones. Supongo que si, porque los organizadores parecian bastante interesados en conocer nuestra opinión y casi todos los años introducen mejoras y se advierte una preocupación constan-

-¿Ya fue descartado algún circuito en forma definitiva? -En principio, Clermont-Ferrand no es apto para correr. Esa deci-sión es terminante e irrevocable hasta que no acepten nuestras su-gerencias, También es muy peligroso el circuito de Montjuich (Barcelona), pero los organizadores están dispuestos a efectuar todas las modificaciones necesarias,

-Mónaco, por ejemplo, es un

circuito muy peligroso,

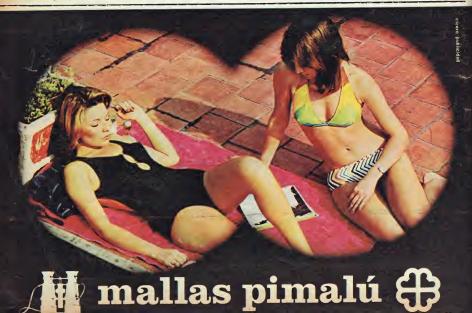
—Es un trazado muy dificil, pero el peligro se reduce por la imposibilidad de desarrollar altas velocidades. En Mónaco se corre a un promedio de 130 kilómetros por hora, mientras que en todos los demás circuitos la media es siem-pre superior a 160 kilómetros. En Montecarlo, sólo en un tramo, los autos pueden desarrollar una má-xima de 230 kilómetros, mientras que en los demás se pueden alcan zar velocidades superiores a 300 kilómetros. La otra excepción es Nürburgring (Alemania), porque es muy dificil y muy caro introductr todas las modificaciones necesarias en un trazado de 24 kilómetros. Salvo Nürburgring y Montecarlo no haremos ninguna concesión en los

--- ¿Cuáles son los principales mo-

tivos de accidente?
—Un accidente clásico se produce en las curvas, cuando un coche entra o sale demaslado fuerte del viraje. En ese caso se produce un desplazamiento de la máquina hacia el exterior de la pista. Si encuentra un guardrail a poca distancia de la pista existen grandes posibilidades de que el accidente sea mortal. En cambio, si hay una franja bastante amplia de terreno para que el auto pierde energia y haga los trompos necesarios, el impacto contra el guardrail carece generalmente de importancia, Se puede romper el coche, puede haber fractura de un pie, pero dificilmente sea un accidente mortal.



"Hay muy pocos circuitos verdaderamente seguros. Dos están en Francia. El de Buenos Aires es casi perfecto. Con muy poquito seria irrebatible. .



El piloto tiene espacio para maniobrar y evitar el impacto o, en el peor de los casos, acomodar el auto para recibir el golpe en la posición más favorable.

-¿Los desperfectos mecánicos

no causan accidentes mortales?
—En un porcentaje infimo. Es
difícil la rotura de la dirección. Se
pueden romper los frenos, la dirección y trabar la caja de cambios
simultaneamente y al resgo dismicoche se despiace sin control. Pero
coche se despiace sin control. Pero
si el guardrail está sobre la pista,
sólo es necesario un roce de neumáticos para que haya muertos.

—¿Cuándo surgirá el primer problema serio con algún circuito con-

siderado inseguro?

—Seguramente con Barcelona, pero los organizadores están dispuestos a Introducir mejoras. Ahora la GPDA va a recibir un informe de todos los circuitos y luego vamos a decidir.

—¿Quiénes preparan los informes?

—Fittipaldi va a hacer el informe de Interlagos, no recuerdo si Buenos Aires está a cargo de Reutemann o Fittipaldi, yo vlajé el otro día a Belgica, creo que también Fittipaldi debe ir a Sudáfrica y así Iremos controlando todos los circuitos de la próxima temporada.

—¿Va a correr en Buenos Aires?
—Todavia no sé, porque los diarlos franceses publicaron que la justicia me habia condenado a prisión
en suspenso y prohibición de correr
durante cinco años en la Argentina.
Pero, debido a la huelga de correos
en Francia, odosvia no recibi carta
de ma abogado
en Francia, dodavia no recibi carta
de ma abogado
en francia, radia palendo o se
trata de un fallo definitivo. Si estoy habilitado para correr, naturalmente ir éa Buenos Aires.

"COMENCE A PENSAR EN ABANDONAR"

En su casa, Beltoise parece haber desechado, en forma deliberada, cualquier indicio que puede evocar el tenso ambiente de las carreras de automóviles, siempre cargado de presagios y supersticiones: ninguna vitrina con tofecto, migo to triunfalista. Sobre el respaldo de una silla reposa el casco reglamentario.

A través de algunos actos se diria que hay un esfuerzo deliberado para difluir la imagen tuerca o heroica de los pilotos de Fórmula 1: aunque tiene "tres o cuatro autos", Beltoise utiliza en sus desplazamientos por París un Fiat 500. Resulta casi gracioso observar al campeón mundial de sport prototipo en un auto diminuto,

En determinado momento se puede llegar a pensar que ese distanciamiento de las carreras es una superstición más dentro de un ambiente donde el factor suerte gravi-

ta en forma determinante,

El miedo y las supersticiones son los dos únicos temas sobre los cuales se resisten a hablar los pilotos.

Nadie ignora que la mayoria de los pilotos de Fórmula 1 se resisten a correr con el número 13.

Ningún corredor italiano acepta pintar sobre su auto el 17 desde que el famoso Achille Varzi se mato en Berna (Suiza) con ese nú-

—Esas son tonterias. Las únicas supersticiones son evitar el cigarrillo y el alcohol para mantener buenos reflejos.

—Usted tiene 37 años. ¿No cree que ya llegó el momento de la pensando en abandonar?

—En principio, todavia me siento joven. Además creo que no estoy en malas condiciones: en la última



Con su esposa, en su departamento de París, Beltoise aguarda el resultado de sus gestiones para poder correr en Buenos Aires. Quiere volver.

temporada me clasifiqué campeón mundial de sport prototipo. De todos modos ya estoy pensando en la posibilidad de abandonar las carreras...., dentro de dos o tres años

—¿Qué va a hacer cuando abandone el automovilismo deportivo?
 —Tengo miles de proyectos. Pue-

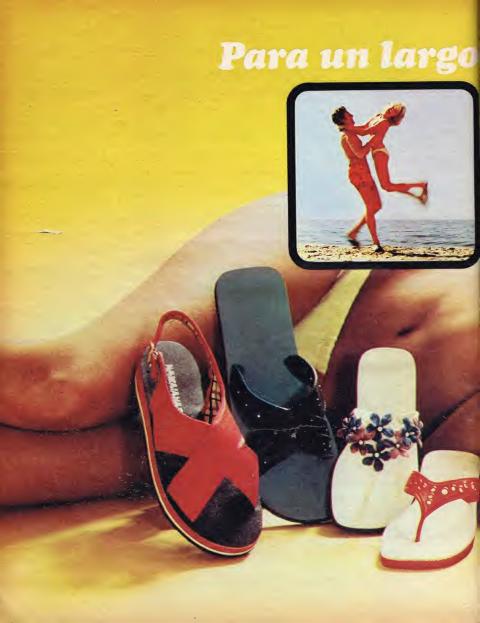
do volver a hacer periodismo, Antes de empezar a correr yo era periodista, Tengo varios proyectos para colaborar en los organismos de seguridad en las rutas, en la parte seguridad de los constructores de automóviles, etc. Estoy lleno de proyectos, Tengo ganas de vivir con intensidad el tiempo que me resto —-¿Cómo es posible que priense

—¿Cómo es posible que piense eso y al mismo tiempo continúe corriendo?

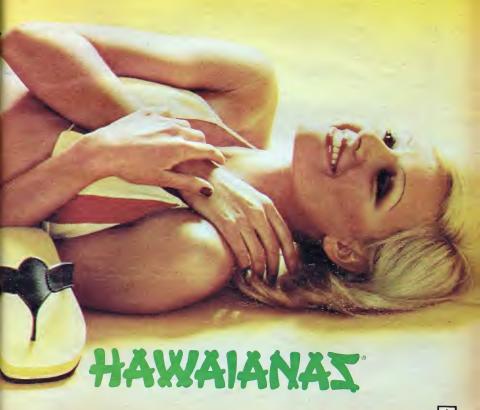
—Si yo creyera que me voy a matar, dejo de correr hoy mismo.

CARLOS ALBERTO MUTTO (Corresponsal en Paris)





erano...



SEIKO QUARTZ CAMBIO LAS NORMAS DE PRECISION EN EL MUNDO

Hasta 60 veces más exacto que cualquier otro reloj conocido.



Se advierte a simple vista. El golpe seco de las agujas del Seiko Quartz marca cada segundo en forma inconfundible.

Es el resultado de la exclusiva tecnología electrónica de Seiko.

El Seiko Quartz toma su nombre del diminuto cristal de cuarzo alojado en el interior de la máquina en una cápsula al vacío. Este corazón de cuarzo vibra exactamente 16.384 veces por segundo (los relojes que usted conoce lo hacen solamente 360 veces).

Por esta razón, la precisión de un Seiko Quartz no puede medirse en segundos por día o por semana, sino en segundos por mes. Según el modelo (y Seiko tiene la más amplia colección de relojes de cuarzo), los Seiko Quartz son de 4 a 60 veces más exactos que cualquier reloj conocido.

Sólo Seiko pudo aunar así la más moderna tecnología con el diseño y la artesanía más depurada, creando un reloj de cuarzo a precio razonable.

No es para asombrarse. Es simplemente lo que puede esperarse de la empresa que vendió el primer reloj pulsera de cuarzo, y la que hoy en día vende más relojes en el mundo.

SEIKO QUARTZ

Algún día, todos los relojes se fabricarán así.

SEIKO



GAUCHOS EN TIERRA DE COWBOYS

Saint Louis (Missouri) es mucho más que la cludad si a que hace referencia un famoso blue de la época de oro del jazz tradicional. Des de allí, como lo recuerda el descomunal arco de acero sobre el rio Missipi, se nició la marcha hacia el Oeste. Tierra de ploneros como Daniel Boone, de grandés escritores como Mark Twain, o de hombres reciso de vidas y muertes

violentas, como Jesse James y sus hermanos, o de pilotos audaces, como Charles Lindberg, que fue el primero en cruzar el Atlántico con su avión bautizado precisamente "Spirit of St. Louis."

En esta ciudad, que tiene una población de 1,700.000 habitantes y es una de las regiones cerealeras de mayor producción, se puede comprobar cómo la actividad del

campo y la industria se pueden apoyar mutuamente.

Fue en St, Louis donde la embajada argentina ante el gobierno de Washington encaró su cuarta seman para la promoción de la imagen de nuestro país. El embajador Alejandro Orfila, acompañado pocolaboradores directos en las áreas eccnómica y cultural, jo mismo que expertos en tecnología agropecuaria, desarrolló una intensa tarea de contactos directos con políticos, financistas, directores de diarios, como el "St. Louis Dispatch" (creado por Joseph Pulitzer) y líderes de opinión,

Más allá de las grandes ciudades de la costa Este (Nueva York) o de la Oeste (San Francisco o Los Angeles), Argerkina se hace conocer ahora en el corazón de los Estados Unidos.



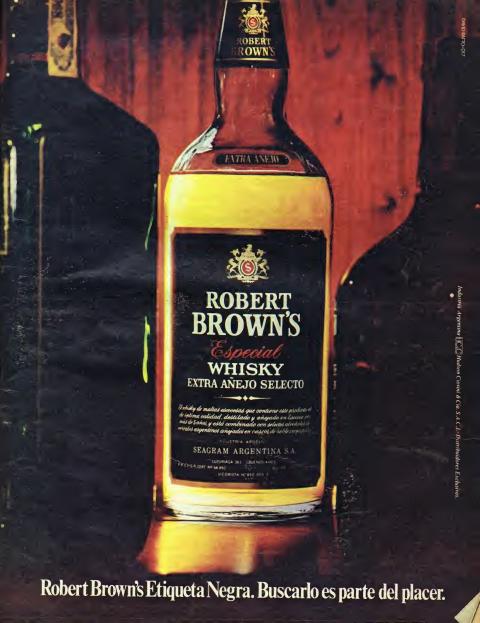
Un viejo barco sobre el Misisipi recuerda las aventuras narradas por Mark Twain o temas del jazz tradicional, Alii conversó GENTE con el embajador Orfila sobre las posibilidades de desarrollar una actividad agropecuaria más intensa con el appoy tecnológico más avanzado.

Mide 208 metros de alto, el triple que nuestro Obelisco, y el doble que la estatua de la Libertad, en Nueva York. Está construido en acero inoxidable y diseñado por el arquitecto Saarinen. Es un simbolo de la marcin hacia el Oste. St. Louis fue la primera gran ciudad del otro lado del río Mislisipi y este monumento recuerda la epopeya de pioneros y cowboys en el Medio Oeste de EE.UU.





CATHERINE DENEUVE. Después de una larga ausencia, Catherine Deneuve ha vuel-Jarga ausencia, Catherine Deneuve ha vuei-to a filmar, Actriz de una rara sensibilidad y una sugestiva belieza, encabeza el repar-to de la pelicula "La muchacha de las botas rojas". Tutuo provisorio con que el genial Luis Butuo provisorio con que el genial Luis Butuo provisorio con que genial Luis Butuo provisorio con que genial Luis Butuo provisorio con que penial Luis Butuo provisorio de la La pelicula desarrolla una historia de amor-La pelicula desarrolla una historia de amor y de celos que bordea el humor para desembocar en una atemperada tragedia. El nudo se plantea cuando el amante de la protagonista se encuentra ante el dilema de tener que enfrentar a un nuevo rival, un poderoso editor que además de desbaratar su vida sentimental lo impulsa a escribir un libro de fácil éxito, que pese a todas las expectativas es un rotundo fracaso, "La muchacha de las botas ro-jas", después de la aclamada "Tristana" donde Buñuel dirigió también a la Deneuve para recrear un extraño clima de ensueños y desesperanzas, aparece en este momento como un filme que desplerta expectativas. Una realización ambiciosa que aporta interés a un cine que dia tras dia está dispuesto a asombar. Mostrando rostros bellos o aterradores, argumentos sencillos o difíciles, una fotografía primaria o muy elaborada, elementos todos que sólo comienzan a volverse importantes cuando detrás de la cámara hay una cabeza que piensa lo que está haciendo y su porqué, Luis Buñuel es una garantía. Y Catherine Deneuve la actriz que mejor lo ha sabido interpretar hasta hoy.



Esta noche se va a reunir toda la familia.

Hoy tenemos fiesta de nuevo. Y vienen abuelo y abuela. Y tío Enrique. Y mis primos. Mamá está muy contenta y arregló toda la casa. Yo le ayudé a preparar unas comidas riquísimas para hacer en el

Yo le ayude a preparar unas comidas riquisimas para nacer en el horno. Y a la noche vamos a poner los platos lindos y esos vasos tan alegres que papá y yo le regalamos.

Mamá me dijo que esas cosas son de Rigolleau. Y que Rigolleau es de la familia. Por eso, esta noche Rigolleau está invitado a la mesa.



RIGOLLEAU es de la familia.

MASAYUKI HARIGAI, embajador del Japón en la Argentina, habla en el ac-to inaugural del Departamento de Gas-troenterología, realizado en el Hospital de Clinicas José de San Martin, El gobierno japonés donó a las autoridades del hospital un moderno equipo para la detección del cáncer de estómago. Este sofisticado instrumental, denominado cientificamente "Gastrofibrosco pio", y cuyo costo alcanza a los 35,000 dólares, tiene como función especifica fotograflar las regiones Internas, perla extracción de células para el análisis del Papanicolau y realizar biop-sias para diagnosticar el cáncer de estómago. El equipo, construido en Japón, responde a la más avanzada tecnología y, por consiguiente, coloca al Hospital Escuela José de San Martin entre los centros más modernos del mundo en la especialidad de la gastro-enterología, Algo que confirmó el doc-tor Ignaclo Larrechea, jefe del servi-cio, al recibir la donación, "Este ins-trumental —dijo— nos proporciona los elementos necesarios para conseguir la más afinada precisión en los diag-nosticos". Luego, al dirigirsa a los me-dicos clínicos, el doctor Larrechea acregó: "Este certro ne os propiedad mundo en la especialidad de la gastroagregó: "Este centro no es propiedad de una sola persona. Yo solicito la colaboración de todos, porque todos van a trabajar en él y vamos a ofrecer lo más avanzado de la ciencia a los afec-tados del mal". En el acto estuvieron representantes de la Secretaria de Salud Pública, de Relaciones Exteriores y el director del hospital, doctor Juan E. Otturi, quien dijo que la insta-lación del gastrofibroscoplo se viene a sumar a la reciente inauguración de 23 modernísimos quirófanos, equipos de hemodinamia, cámara Gamma para medicina nuclear, y otros adelantos que convierten al Hospital de Clínicas José de San Martín en el policlinico más avanzado de Sudamérica



MONICA MONERO tiene solamente 19 años pero no ha perdido su tiempo. Trabaja como modelo publicitaria solamente para poder reunir dinero para hacer lo que más le gusta: viajar. Así fue como ha logrado visitar gran parte de Sudamérica, y su proximo próyecto consiste en visitar México, país que plensa recorrer en coche para visitar las playas, las comunidades del indigenas y especialmente los edificados que le interesa muy escreta, aigo que le interesa muy estades, así que la interesa muy estades, así de arquitectura. Lástima que la inquiettud de Mónica la lleve cada vez más lejos.

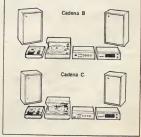




posibilidades para guzar de la vertadora Alta Fidelidad, todas con la misma implacable exigencia de su departamento técnico expecializado. Esa posibilidades abarcan desto una cadena básica hasta el equipo de mayor sofisticación. Sempre con depurado diseño sofisticación. Sempre con depurado diseño por la concesión de la propera de la constitución En los concesionarios Philippetidad podrá ver de cerca las distintas alternativas. Pero sobre todo, podrá escuchar la verdad: Hi Fi Philips. La más alta fidelidad en todas sus variantes.

Cadena B
Caja ecústica 01. RH 428. - Grabador reproductor
stéreo 15 202. - Tocadisco HI Fri de dos velocidades
con cápsula magneto-dinámica o Cambiadrisco automático
de 4 velocidades. - Amplificador estereotónico
01. RH 256. - Sintonizador 01. RH 629 de
Alta Fidelidad.

Cadena C
Caja acústica 01 RH 427.
Grabador reproductor stéreo T5 202, Cambiadisco
automático de 4 velocidades.
Amplificador estereolónico 01 RH 516,
Sintonizador 01 RH 629 e Alta Fidelidad.





PHILIPS

Miquel Paulino Tato, 72 años, periodista, director del Ente de Calificación Cinematográfica. El señor de la censura.



LA LUPA DE TAT

UN JUEGO MUY SERIO, MUY DIVERTIDO, MUY POLEMICO. RECORRIMOS LA CARTELERA DE LOS CINES CON EL HOMBRE QUE TIENE EN SUS MANOS LA TIJERA.

Por ALFREDO SERRA — Fotos: Ricardo Alfieri.

EXCELENTE PELICULA. PENSAR QUE NO LA QUE. RIAN ESTRENAR

MUY INTERESANTE. Gran trabajo de Joel Grey ...

REPOSICION. NO VALE NADA PURA PROPAGANDA

NO LA VI. PERO ES DE WOODY ALLEN. UN COMICO INTERE-SANTE QUE A VECES HACE PELICULAS MUY FLOJAS

MUY BUENA. INTELECTUAL . SAURA PUDO HABER EVITADO CIERTA TRUCULENCIA . INTERESANTE PERO DURA DE TRAGAR

CINES

ABO CINESUNOSHOW - Esmeral-da 506 esq. Lavalle. \$12-9506. De 8 a 4 hs., al vivo; Las debutantes dri desnude; cine Privade de smar (Seto en cadena), Primi18 abos. vip. ADAN - Corrientes 939, 392-8115. log 12.30, 14.40, 16.50, 19, 21.10 23.10:

EL LADRON DE CABALLOS eon YUL BRYNNE. ELI WALLACH y JANE BIRKIN. Litter: 14.20. 16.30, 18.40, 20.30 y Prohibi-da menores de 18 abus. Sabou 12a-boche 1.13. Lunes y martes pre-recajados.

ALFA - Lavalle 842 302-1114.

LA LLAVE DEL VIDENTE Smhimen 15 afios). Parasteologia fried mental, 13.10, 15.40, 18.10, 20.30 y 22.50: Noticlero, Sábrdo, función trasnoche.

AMBASSADOR . Lavalle 717. 392-9700. REFRIG. Hoy un film sensa-conal. 12.50, 16, 19.10 y 22.20:

ALFII. - Corrientes 1753, 40-7575-5650, REFRIG. 13-30, 15.75, 17-20, 19-15, 21-10 y 23.5: El autombros primer dibuje animado de ciercia ficción. Un especiación de atraccia jamás auperado para grandes y chicos. SUPERAVENTURAS DE

Habbda en castimancolor. Apto parts dod pobleo. 1146.

Flands and parts do la manda portant parts do la manda portant parts do la manda portant parts do la manda pobleo. 1146.

Flands and pobleo. 1146.

CO 14.

Un historia real de plens terrut. ASTROBOY 009

oria real de plena ter c Wild June Brown n. Technicolor. Sin t 5.50, 18.10, 20.25

surferio mendir. 2019. Lado axin.

200 y 22.500. Noticiare dahm.

Surferio francoire. 2019. Lado axin.

Surferio francoire. 2019. Lado axin.

MARASANDR. Lavale 177. 2019. Surferio francoire. 2019. Noticiare dahm.

Noticiare dahm.

Surferio francoire. 2019. Noticiare dahm.

Noticiare dahm.

DONDE LAS AGUILAS.

SE ATREVEN

ST. AND ARTICLES AGUILAS.

SE ATREVEN

ONLY AND ARTICLES AGUILAS.

SE ATREVEN

ONLY ARTICLES AGUILAS.

ONLY ARTICLES AGUILAS.

SE ATREVEN

ONLY ARTICLES AGUILAS.

ONLY AGUILAS

AMEZONA - Lavais 77, 80:-6931, 12:00, 16:40, 20, 21:30 has Super des La perita Entered des peritas Entered des peri

Pasade, presente y futuro en la his-toria de la diversión y el espectudo ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD Jamás volverá a verse nada igual. Vip.

ARTY D. Norte 1156, 33.784
15.0, 17.0, 19.00, 21.15 y 2.0.0
15.0, interest mixing del competto or
britante resitación: LAS LOCAS
AVENTURAS DE RABI JACOS,
con Louis de Funés, Apia todo púbilco: Func. uram: MUJERES AFASIONADAS REFRIGERACIÓN.

ATEAS - Lavallo 869, 392-1936, A las 12,59, 14,59 16,59, 18,55, 21 y 23,10 he. Sensedonal dutte dei extra-ordinario film en technicolor con desgondes interpretes ALAIN DELON y JEAN GABIN en:

DOS CONTRA LA CIUDAD (Proh. men. 1% sños). Un cine fore e inteligente en una pelitula de Ud. wivira en sa juientum, con Mir Perner y Michael Bouquer. Premen. 18 ab.), is a las 14:00, 18:18:33, 20:40 y 22:50; Noticiano Ar. Sábado dunción trasnoche 1:13 h.

AVENIDA - Avda. de Mayo 675.
33-6626. Cont. Refris. 11. 14 6.
13.35 y 23.35; EL 41. color; L. 75.
16.20 y 20.10; LAS PAREJAS, con
A. Sord, color, Frimissan.

RENTON.

BIARRITZ - Sulpacha 482, 33
0356, Refrigeracion. Una histo
donde el amor fraternal prevalsobre las viciatudes que le depardestino: 14, 18, 10, 18,25, 20,40
23,10, Jack Wild y June Grown.

LOS 14
13,40, 15,50, 18,5, 20, 20, y 22,40, 10
ticiario y variedades. Apro para
do público. Tecnicolor. Săbado f
citôn trascolor.

OADWAY - Corrientes 1155. REFRIGERACION. Nuevan 2345. REFRIGERACION. Nuevaus le una superproducción, nurrando aventuras de Rodrigo Dilas de VII interpretada gendiamente por Bot Loven y Charlion Mescho, en una companio de C

CTIMAS DEL AMOR

CINES

BOIRE - Ctex, 1524 49-1900. Re-z Esteno excepcional. 13.40 515. 17.10, 19 21, 23. Invitanto ha c. rajuda con el humor deso ante le Woody Allen (actor, gulo tary director):

080... HUYO... y U PESCARON Alocado film de rracasar como trastoche popular a m o 1 d MARAT-SADE Cie. 15. 29.20 v rappingra o fracte: number en en misse-mental. In filme de y con Joe! "Cabarst" VF DC! LOHANGE - Cier CLAVE DEL VIDENTE

nil8 an. Mus ca: Lain Schiffin.
n 17.40 20 v 20.70: Notic. Arg. DARKAA Cites INAI 46-7001. Re-er. Estr. evel. 12.30, 13.33, num. 17.56, 20.30, 22.43. Serve reales, pro-banuar verdaderos y el inmenso desco de amar ous liene la gente. PERMISO DE AMOR

HASTA MEDIANOCHE CONVENIENCIA.

hado grasm. 1.20. 1742 y 000 Unica sala en el mundo co rada a WALT DISNEY. Hor dicharcerama hablada en caster ho y tecnic. 14.10, 16.35, 15.40, 13.40 y 22.40, estreno: LA MAGIA DE WALT

DISNEY WORLD 15, 17, 19:10, 21:10 x 27:10; EL MUNDO MARAVILLOSO DE MIC-

LOSUAR . Ctes. 1715 40-1105 Estreno 13.40, 15.15, 17.10 19 31 y 23, Graciosa manera de convisir con un perro de 9 metros. De Joseph McGrath: DIGBY, EL PERRO MAS GRANDE DEL MUNDO

Apta todo público. Humor hillimico con Jim Dale y Ance a Douclas. Refrigeracion. Vienes: trass contra lar 1 h.: Edda lo que usted quisa saber sobre el esto.

LOCA EVASION

EARLA . Covinies 1125 T. R.

5. 1. N. 1. N Starm omis Birgit Gos Paul
Starm Orden y briants eviltaPunn John y Technicolor (Prohib,
men Ji Anni) 12.30, 14.40, 18.40,
18.43, 20.30, 22.35, Noticopo Arpentino Esbate trasheche 13.5 fo.
Energ Jo. Industrial 13.5 fo.
EARRID CHING

METROPOLITAN , Corrientes 1243, 10-106-1081 HEFFIGERACION, A has 1445, 15-15, 15-15 y 22-55 hs. La mis encantadors de las peliculas para chicos y grandes: LAS TRAVESURAS

DE MICHEL n eudnius travestras hace Mi-n un sho". 365. Apta para publico y en maratillo-os co-TRAVESI PAS DE MUHEL

ras. et eración Dras INC. MENTAL, a Lavalle to 592-10.15, 15 10, 17.10, 15 10, 21 10 . Coments And y sales de un tro del humor actual. Woody

. HUYO ... Y LO PESCARON 011 aft | 13, 14.55, 14.55 | 14.55 55, 77.55; Sub. Arg Secado 1.15 shooks

ES MUY

DIVERTIDA. ES EROTISMO EN BROMA,

A LA DINAMARQUESA.

NO LE HACE DANO

A NADIE.

NRIE Lavatte \$61. 20 LA DOLCE VITA

the DOLLE VIIIA

A. Sattroanni A. Esperiment of the State VICTIMAS DEES AMOR sh'men's años, Virna Lis, Ma Ronel, Anny Cordy, Direc: S' Gobbi, 18.35, 18.35, 18.40, 201 de: Noticlero, Sahado travacche 1.30 Migrooles 19 sensac, esti

AEROPUERTO 1975 OPERA - Corrientes 860, 35-121 1.30, 17.20, 20.10 y 23 El bao n la historia del cine. Ultimas s

EXORCISTA

MAME

Robert Presion, B. r. Apia nara todo public

REPOSICION.

UN PLOMAZO! N HONRA AL CID, A LA LOREN, NI A HESTON

BUEN FILM. EL PROBLEMA ES QUE HACE LA APOLOGIA DE LOS DOS PRESIDIA RIOS. ELLOS PERSIGUEN UN FIN NOBLE, PERO

OTRA REPOSICION. MUY BUENA . NO HA ENVEJECIDO NADA

UN CLASICO. UN PELICULON. EL TIEMPO NO LE HA PASADO POR EN.

HUMM ... MEDIO FLOJONA, NO ES MALA DEL TODO, DEROM

CALLAO - Cellao 27. 40-1898 EL GRADUADO

5: Noticiario. Sibado tramoco D: EL GRADUADO. Miscoles D: EL GRADUADO. Miscoles D: EL GRADUADO. Miscoles D: EL GRADUADO. Miscoles D: EL GRADUADO. Miscoles

UNA NOCHE EN CARARLANCA Apto para todo público. CADEATECA ABGESTINA C'es.

COMBANA DEL

SEMANA DEL

SE

EL GRADUADO

Prob[m]18]a. Direction Mike Nichola, con Dustin Hoffman, Anna Bancroft, Katharioe Roes; 13.50, 15.55, 18.10, 20.30, 22.50; Not. Arg. Sabado 1.30 ha, trasnoche, win. COSMOS 28 . Corrientes 2046. 49-62. 14.30, 16.05, 15, 19.45, 21.35 y 5.25: Un cuento fasoinanta para

RUSLAN Y LUDMILA Color. Apia todo público. 14.20, 18.03, 17.50, 19.33, 21.23 y 23.15: Varieda-dez. Lunes y martes: 80 ojo rebaja. REFRIGERACION. TP.

PARAMOUNT Lavalle 845. 392998. 13.25, 15.20, 17.20, 19.15
115. 23.25; Y después los perres
115. 23.25; Y después los perres
115. 23.25; Y después los perres
115. 23.25; 15.20, 15.00,

on the I cospute to perfect vp PARS. Lavalle 780, 582-6018 pt 16.30, y 23.32 fm (Operation Dragoto) and CINTURON EGRO CONT. L. ATA. color, 16.30 y 21.30; ATA. color, 16.30 y 21.30; ATA. color, 5.30 fm (Queen, pr 8.8h, amother 1.25 hit Cinter vergers in mails.

ZA - Ctes. 939. 392-7577. Anon. Un drama de amor qua la barreras de lo imposibl 18.1 18.40, 21 y 23. by R. Wagner, en:

ENSENAVE A VIVIR
13.50, 15.53, 18.10, 00.30 y 22.
Not. y Varied. Pimilianos. Te

PREMIER - Corrientes 1843. 2113. 13.30, 15.20, 17.15, 19.15, 23.10:

CHAPLIN COMEDIA DE

ARTE

Apla para todo público, con Char-les Chaplin y Ben Turpin, 13.20, 15, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50; Not. v31

RENACIMIENTO - Lavalle 925. 35-1550, 13.45, 16, 18.20, 20.40, 23;

EL LIBRO ERA MEJOR . LA PELICULA

BASTARDEA UN TEMA

TRAMPOSA 4 TIENE

TRASCENDENTE.ES

ELECTRIO Lavalle 836, 392-1846. Cont. dde, 13 hs. Aventuras. Colores. Apts todo público. El dia del delfini Los cinco loces mos-peteros.

FMPIRE - H. Yrigoyen 1924. 47-8710, 14.45, 18.55, 18.80, 21 y 22. Noticiario y La EEPOSA COMPACADA. Colone Hackman y Liv Ulti-mann. Usa historia qua pudo cu-prie en cualquier parta, Philiaian

GRAND SPINDID . AV. Fe 1540. 44-656 220 REFRI CION. BOY SEMANA

Nosi.
LIV ULLMANN
(estrella sueca de GRITOS y SUSURROS): 14, 15.50, 15.10, 20.30,
22.30: Moticiero.
Liberoise 16 de cuero: INICIA
Liberoise 17 ANAVISION y RIDIANTE TECHNICOJOR:
MAMD LATA 1815
MAMD

APTA PARA TODO PUBLICO con LUCILE BALL ROBERT PRESTON - Direction de: GENE SAKS. MAME

REAL Esmeralds 425. 322-3605 Continuato desde las 12 ha:
GRAN FESTIVAL DEL DIBUTA
GRAN FESTIVAL DEL DIBUTA
DIBUTA
DIBUTA
DIBUTA
DIBUTA
DEL DIBUTA
D LUCKY LUCKE EL INTREPIDO

(Apto todo público.. La quijotada más divertida en una obra de arte en la pantalla en el género de di-bujos animados. ROSE MARIE - Corrientes 780, 45-6445, 13.10, 16.35, 2n y 23.25, U. Tognazzi en: TOPA UNA MUJER, color, M. Ronet, 11.25, 14.50, 18.15 y 11.00; Chron portedi a amara a ha mara en color, O. Sontoff, G. Norby, producia, 84b, trasmoche; 1.20 hs.:

VIAJE FANTASTICO DE SIMBAD

AHORA MI NOMBRE ES NADIE

Fonds, T. Bill, Una leyreda del gendonno Oreia, an Technic Str., 120 y 18-29. Not y GROUS \$ 500 term of the care of the care

17. 20.20 y 23. VUEL-I PANTALLA NUEVA-AS LOCURAS DEL St. PLAY TIME

GRAN REX - Corrientes 857. 592.8000. REFRIGERACION. 1; BACIONAL!! Lo más cómico 1974 A las 13, 14.55, LOUIS DE FUNES en

Un loco lindo en apuros

MAI cómico quel propertir de la comparta com Local com Linco com Aprilia con Linco com Linco com Linco com Local compartment Local com Local compartment Local com Local

avia 1635. 40y 23. VUDELLOS PALE SUPERCINERAMA IDEAL, preenta
boy a las 1545, 1846, 1955. 22.13
LAS DELL' EN:
Superproducción preminda cor al Ose
de cor en el Fastival de Berlin 1971
y el Ocear a la Mejor producción extranjera 1972.

VITTORIO

EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINI

DE LOS FINZI CONTINI

CABARET

18.20 90.45, 23.15;

NANIA DE GRANDEZA
con Lous de Funés, Yves Montand.
(Apts para todo ydbito). Eastmanculor; 13.45 2.25; 7.245; Noticioc. Sabado Iran 1.15 b. yip-

IMPLACABLE 14.30, 18 y 21.30; 51 DON JUAN PUESE MUJER, 18.10, 19.45 y 23; Notic. Pt. 8 10. Primits as, v22

ALMAGRO

PALACIO BEL CINE - Tavas-via 3848 812-4818. Comi 1.48,0-12 LA DOLCE VITA. clif. Mattroin-ni y A. Exberg: 15, 19.50; A. Los 17 AxOS TODOS FUIMOS ZOZOS. eFrederic Durue; 14.10; Var., co-lor, Pijässä. DIA MARTES NO HAY. FUNCION. Plana 253 819, 223

FUNCION). *23 ROCA * Rivad : 3753. 812-1817. CORL 15-45, 19-10 y 22-35; ROL 8A1-TANDO LOS CHARCOS. Twen 1-4, 17-17. 17-40 y 21.5; RUELAN Y LUDMILA-pto tipub. Mière; SR., UD. ÉS UDA y SOY UN SOLITARIO, v22

BOCA

CABALLITO

DANTE - Ant. 124 6464, 14.30, 17.50, 21.20; bc DRINOS: 18.30, 22. Not. 19.40, 23.10; YO TENGO F Palito Ortega. Platea \$ 4, todo público,

REPOSICION. SIGUE SIENDO UNA BUENA PELICULA AUNQUE NO LA MEJOR DE TATL

UNA PELICULA

NOSTALGICA,

DE MUY BUEN GUSTO, QUE REIVINDICA A

UNA FAMILIA

JUDIA.

-MAS QUE UNA GRA PELICULA, UN GRAN ESPECTACULO, ESTA TODO EL ESCAPISMO DELOS AÑOS ALEGR DE PREGUERRA.

DIVERTIDISIMA 4 PARA TODO PUBLICO. ALGO RARO EN ESTOS TIEMPOS

UNA PELICULA GLORIOSA! SE PUEDE VER DOS OTRES VECES. UN MARAVILLA.

SARMIENTO - Lavalle 852 392 5333 13.50, 18.50, 18.00, 18.00

CLINT, EL SOLITARIO (Aptaltipúbl.), con Klaus Kinsky y M. Malfatti, Dir. G. Martio. 12.15. 15.30, 17.45, 20.5, 22.25; Not. Sa-bado trasnoche: 0.45 hs. v24

SELECT LAVALLE - Lavalle 921. 35-0235. Cont. 12.20 hs. Platea \$ 7. 14.25. 18.25, 22.50 hs. Tecn.: Espe-cialista en el crimen; 12.30, 16.30, 0.50: De Rusia con amour (F|m|14|a.) STUDIO (Arte en cine) - Sta. Fa 254), 821-5845. Unicamente en esta sala, 14, 16, 18,15, 20,30, 22,45. Sab. trasn, 1. Simplemente sintió que no poda grante de como era., Un como era.,

HERMANO SOL. HERMANA LUNA

TRO ADERO - Lavalle 820, 392-1455, 153-2 15.10, 17.10, 19.10, 21.16 y 23.10;

LA FRONTERA DEL DIABLE

MORENO - Av. Rivad. 5000, 90-1303. 14.30: Var. y Not.: 15. 19, 12.50: Diverdia comedia que récei-car Richard Comedia que receiva en rel Richard Var. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 17. 10. 21: SIMBAD Y LA PRIN-CISA. Sabado Iram: INTIMIDA-DES DE UNA PAREJA VIGCEN. Marca 21: tarca solamente, Mar-celes 21: tarca solamente, Mar-celes 21: tarca solamente, Mar-

SIGUE SIENDO UNA GRAN PELICULA, UNO DELOS TITULOS DEL GRAN CINE.

RECURSOS BARATOS

BASTA DEL CAMELO DEL KUNG FU ES VIOLENCIA TENIDA DE FILOSOFIA

TATO HABLA: LAS DEFINICIONES DE UN



Tato: "Gano menos y trabajo mucho más. Me atacan. Evidentemente, ser el jefe de la censura no es cómodo. Pero no me voy a rendir..."

- "Tengo 72 años y una salud insolente. Llevo 90 días al frente de la censura. Prohibí 35 películas. Pero que nadie llore. Salvé al público de aguantar 35 plomos..."
- "Yo creo que el desnudo no ofende cuando es arte, cuando es belleza, incluso cuando es picardía. Pero la cosa cambia cuando el desnudo está al servicio del morbo, del sadismo, del masoquismo. A eso, leña sin cuartel..."
- "La censura argentina es suave. Todavía dialogamos. En Italia, me consta, hay jueces que queman películas. Y la censura sueca reconoce que, por ejemplo, al western italiano lo hace tiras con la tilera..."
- "Yo no prohíbo por prohibir, a lo-loco. Yo cumplo con lo que me marca la Ley. Sobre todo la Ley de Seguridad del Estado. Y frente a ciertas películas medito mucho. Por ejemplo, si viene un Pasolini, bueno, mastico bien la cosa. Claro que si tengo que darle hacha le doy lo mismo a Pasolini que al rey de Italia, qué embromar..."
- "Los cortes no son tan importantes. Que se dejen de macanas. Si una película de dos horas queda mutilada por un corte de un minuto quiere decir que esa película no vale nada..."
- "Todo el mundo me ataca. Amenazan a mi mujer.
 Ya tuve que cambiar el número de mi teléfono particular. Me gritan por la calle. No me importa. Estoy
 en la trinchera y peleo. No me van a ganar por
 cansancio ni por presiones..."
 - "El último camelo es el Kung Fu. Violencia disfrazada de filosofía oriental. Puro cuento. Artes marciales para otarios. Primero te dan la biaba, te arrancan los ojos a patadas, te sacan un riñón, te descuartizan a piñas, y al final te dan la lata del espiritualismo. Hasta en Estados Unidos se hartaron de esto..."
- "A mí me gusta el cine antiguo. Soy un nostálgico. Mis películas preferidas son «Amanecer», de Murnau; «Vive como quieras», de Frank Capra; «Castillos en el aire», «Sin novedad en el frente»... Del



HOMBRE POLEMICO

cine moderno guardo un gran recuerdo de «Pequeños asesinatos», «La búsqueda insaciable», «Los seres queridos»..."

- "¿Chaplin? Me gusta el Chaplin elemental, directo. Al Chaplin ideólogo político no lo soporto. Sus últimas películas fueron un plomo..."
- "Hablemos de plata. Yo, antes de ser director del Ente Nacional de Calificación (jefe de la censura, bah...), ganaba alrededor de 1 millón y medio de pesos viejos por mes trabajando como periodista. Ahora gano 750 mil. Eso sí: si aceptara los «arreglitos» que me ofrecen todos los días me haría millonario en dos minutos. Es vergonzoso asistir todos los días al espectáculo de los que vienen a «untarme la mano». Para esa gente tengo una sola política: echarlos a patadas..."
- "Entran al país unas 400 películas por año. Mi objetivo es reducir esa cifra a 200. Eliminar 200 bodrios infames que dañan al público y a su bolsillo. Si lo logro, le habré ahorrado al país alrededor de 300 mil dólares. Divisas frescas que el país necesita para cosas más importantes..."
- "Trabajo desde las 9 de la mañana hasta las 11 de la noche. Y a veces, en la madrugada, me desvelo y me pongo a leer libretos de cine. Nadie puede decir que estoy al frente de la censura por comodidad..."
- "Me desayuno con el brulote nuestro de cada día. Me atacan, me amenazan, me insultan. Hasta mis propios colegas me han hecho trapacerías. Yo creo que lo hacen por envidia. Un censor tiene poder, y el poder les gusta a todos..."
- "Hasta ahora no he cortado ni he prohibido películas argentinas. En general, con los productores argentinos se puede dialogar. Se allanan a suprimir ciertas cosas, a encuadrarse dentro del marco de la Ley, y entonces todo anda bien..."
- "Entre prohibir un bodrio extranjero o un bodrio nacional, rescato lo nacional. Por lo menos la plata queda en casa..."

A su exacto precio.

COMEDOR VASCO PIRENAICO.
Planes de financiación sin intereses.
Créditos hasta 24 meses.



SAGASTI MU COR

MUEBLES CORDOBA 2828 - Cap. Fed.

Disfrútelo todo en el Sheraton

Desde un aniversario, hasta la más importante convención. Organice reuniones, cócteles, comités, presentaciones, audio-visuales, en el Buenos Aires Sheraton Hotel.

Catorce salones a su disposición.
Y el marco más moderno y elegante
para la amistad y los negocios.



Buenos Aires-Sheraton Hotel

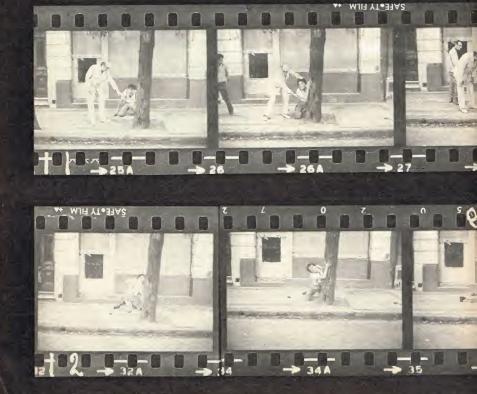
Sabor local a nivel internacional.

VIERNES 20. HORA 23. BARRIO CONSTITUCION. ASI FILMO TORRE NILSSON EL MOMENTO CLAVE DE SU PELICULA.

LA MUERTE DEL "PIBE CABEZA"

Comienza el tiroteo entre El Pibe Cabeza y la comisión policial que lo descubre junto a su compañero Caprioli. Alfredo Alcón –protagonista del filme de Torre Nilsson– se encuentra parapetado detrás de un árbol y dispara con dos armas modernas para la época, una pistola Colt 45 y un revólver calibre 38. En la vida real, los hechos ocurrieron tal cual están mostrados en la película. El Pibe resistió hasta las últimas consecuencias en los pocos minutos que duró el tiroteo, recargó sus armas en dos oportunidades. Pero esa vez, en una noche de Carnaval, en medio del corso de Mataderos, dos disparos terminaron con su vida. El hecho ocurrió en las calles Juan B. Alberdi y Guardia Nacional. Su compinche Caprioli logró huir mezclándose entre las mascaritas. El realismo que le dio Alcón a las secuencias fue aprobado con entusiasmo por el director Torre Nilsson.

Producción: ALBERTO LEDESMA, Fotos: JOSE MIRKO









¿QUE ES ESTO DEL VALOR AGREGADO?



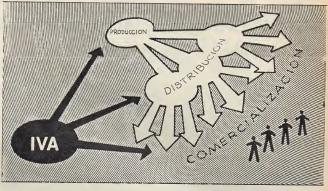
El IVA es un impuesto que grava las ventas de cosas muebles, las importaciones definitivas, las locaciones, obras y prestaciones de servicio. Sin embargo, algunos rubros están exceptuados del pago de este impuesto; éstos son: los productos de etapas primarias (materias primas), las exportaciones y los productos de la canasta familiar. Estos son algunos de los productos exceptuados; ganado vacuno, porcino y lanar, aves de corral, carnes en general, embutidos, diarios, cuadernos, hortalizas, legumbres, frutas, pan, jugos de fruta, aviones, helicopteros, barcos, petróleo, máquinas agricolas, aceite de petróleo y vehículos de transporte.

Sin embargo, puede ocurrir que un producto exceptuado del impuesto pague no obstante el IVA. Por ejemplo las aceitunas están exceptuadas, pero el frasco que las contiene paga; lo mismo ocurre con la tapa del frasco, la etiqueta, el proceso de distribución y el de comercialización. Están obligados a inscribirse en el IVA los comerciantes cuyas ventas anuales superen los \$ 1.200.000; los que realicen obras sobre inmueble propio, los importadores, los intermediarios en operaciones de compra y venta y los herederos o legatarios de los responsables inscriptos.

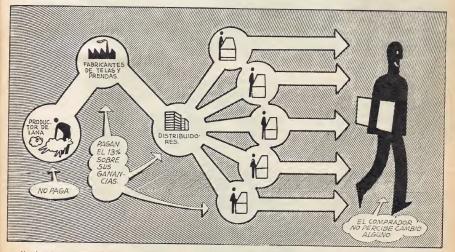


EL 1° DE ENERO DE 1975 COMIENZA A REGIR EN TODO EL PAIS EL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO (IVA). SE TRATA DE UN GRAVAMEN QUE HABRA DE SUSTITUIR AL IMPUESTO NACIONAL A LAS VENTAS Y A LOS IMPUESTOS LOCALES A LAS ACTIVIDADES LUCRATIVAS. SEGUN LA DGI, CON EL SE PRETENDE SIMPLIFICAR Y ARMONIZAR LAS OBLIGACIONES FISCALES.





El IVA es un impuesto nacional a los consumos que se aplicará en cada una de las etapas de producción, dis tribución y comercialización, en proporción al Valor Agregado en cada una de ellas. Como este impuesto debe ser facturado por los responsables del mismo se contraponen intereses, con lo que el Fisco obtiene un efectivo control contra la evasión.



Un ejemplo de proceso del IVA. El productor de lana vende su producto a \$ 100 al fabricante de telas. Este agrega su ganancia y vende la tela a \$ 150 al distribuidor, quien a su vez vende al minorista a \$ 180. El minorista vende al público a \$ 220. En esta cadena el IVA se prorratea de la siguiente manera: El productor de lana, por ser productor de materia prima no paga. Todos los demás pagan el 13 por ciento del valor agregado. El fabricante de telas lo hace sobre 50 pesos, el distribuidor sobre 30 y los comerciantes minoristas sobre 50. Sin embargo, como este impuesto reemplaza al de las Ventas y Actividades Lucrativas el comprador no nota ninguna diferencia en el precio final.

escribiendo un libro. Quiere leer mucho, descansar, meditar. Cada vez cree más en Dios. Piensa que los triuntos son importantes porque lo ayudan a encontrarse a sí mismo. Detesta la mentira y a la gente que quiere usarlo. Sique coleccionando música.

CON GUILLERMO VILAS EN BRASIL



VILAS, BRASIL,
AUTOGRAFOS. Guillermo
Vilas ha batido a
Mandarino en durisimo
partido. Sus
admiradoras paulistas lo
rodean, lo acosan, le
piden autógrafos, Firma, pese
a estar agotado.

¿Y ESE PELO? EI número uno, acaba de bañarse. Su pelo, revuelto y mojado torna irreconocible, Habia con GENTE: "Cada dia creo más en Dios. Eso es muy importante para mi".

Lo primero que aprendimos todos os periodistas argentinos al llegar a San Pablo fue un número: 1503. No, no se trata de un número cabalístico ni de un pálpito para la licoteria da Natali": es simplemente o, mejor dicho, complicadamente, el número de la habitación de complicadamente de la complicadamente de



do que no se le pase ningún llamado, orden que debe entenderse en su más estricto sentido, ya que se ha negado incluso a atender una comunicación pedida por un empresario de tenis desde Washington

Vivimos en el mismo hotel, él en el piso 15, yo en el 9, pero un hábil operativo de vigilancia, en el que interviene todo el equipo argentino, hace muy difícil mi "caza del hombre". Por fin, el sábado a mediodia, en el "coffee shop" del hotel, se produce nuestro primer



encuentro cara a cara (el viernes yo lo había visto jugar el "kilomé-trico" partido contra Mandarino).

Vilas está comiendo uno de sus ya famosos almuerzos pantagruélicos (tres bifes con ensalada y papas fritas, y té frío como única bebida), pero me recibe cordialmente. La cita queda convenida para las 15.30 hora en que volverá del entrena-miento, y, dado que yo no podré co-municarme telefónicamente con él, Guillermo queda en llamarme ni bien regrese. Para certificar sus buenos propósitos se anota el número de mi habitación en la pal-

mero de illi industración en la para ma de la mano, me sonrie y se va. A las 7 de la tarde, lo vuelvo a encontrar en el hall. Sale para el estadio lbirapuera, para jugar do-bles en pareja con Cano. Ante mi protesta por la cita olvidada, me contesta nerviosamente;

-Esta tarde en el entrenamiento me peleé con todo el mundo. . . Tuve un problema con la raqueta y cuando volvi no queria ver a nadie y me tiré en la cama. Veme acá después del partido o en el estadio... No sé... Todo depende de la hora en que terminemos.

En ese mcmento yo recuerdo to-do cuanto he oído sobre Vilas, sus habituales cambios de humor, la necesidad de tratarlo con paciencia y cautela, y, no muy resignada-mente, salgo también rumbo al estadio

Estadio de Ibirapuera. 23 horas. Vilas-Cano acaban de perder el partido. Los brasileños jugaron bien. Guillermo no está de humor... Es-

tá muy cansado, después de tantos partidos seguidos -admite Leonardo Seminara, presidente de la delegación argentina, mientras me legación argentina, mientras me recuerda que esta noche "el horno no está para bollos"—. Sin embargo, poco después, Vilas lo manda a Euscarme inesperadamente; ha decidido "darme el si".

En la puerta del vestuario, Horacio Billochi Caride, presidente del Lawn Tennis Club, árbitro de los matches y acoderacia de Vilas me

matches y apoderado de Vilas, me da las "instrucciones" del caso.

-Sólo diez minutos, Preguntas

bien concretas. No mires a la izquierda al entrar, porqué ahl están las duchas.

Entre miradas curiosas y algo irónicas (masculinas exclusivames te) llego al vestuario argantino. Allí está Guillermo Vilas, secándose con fuerza el pelo empapado, como queriendo ahuyentar con cada friccion de la toala toda esa "bronca" que está muy dentro supo y de la que nadie se atreve a hablar.

—¿Qué significan para vos todos esos colgantes, todas esas pulsaras? —le pregunto señalando las
incontables cadenas, medallas,
cruces, collares de mostacillas y
pulseras con nombres y fechas grabados que usa. La primera respuesta me ilega cortante y agresiva.

-No quiero hablar de cosas

—Supongo que no lo son tanto, ya que tienen que ver con vos, con tu personalidad... Quiero saber la razón por la que las llevás.

-Ah, bueno... Así es otra co--admite suavemente Guillermo-. La mayoría son cosas de familia. Algunas cruces son de mi abuela, otras de mi madre... También llevo una de mi ex novia... En cuanto a las pulseras, (levan grabados nombres de parientes, de seres queridos. No, no las uso simplemente porque pertenecen a algunos familiares, sino porque antes que como eso, los siento como amigos... Cuando uno es chico y no tiene cómo conseguir alimentos. ropas, casa, depende obligatoriamente de los padres, pero después, cuando crece, cuando puede cortar el cordón umbilical que lo une e ellos, no los quiere simplemente porque son sus padres, sino por un montón de valores espirituales que empieza a tener en cuenta... Uno no quiere a alguien porque es de su familia y porque lo unen vinculos de sangre, sino porque, fundamentalmente, lo siente cerca.

-¿De quién te sentis más cerca ahora?

-De Dios. Todo el tiempo pienso en él y todas las cosas importantes las relaciono con él. Soy católico y voy a la iglesia cuando puedo, cuando tengo ganas, pero también me siento muy cerca de la filosofía hindú... ¿Qué encontré en ella? Pues muchas cosas que yo buscaba y que no estaban en ninguna otra parte... A mí me gustaba la naturaleza, lo simple y, en cambio, la mayoria sólo habla de dinero, de posición, de cosas re-buscadas. . También en algunos buscadas. . . libros encontré mi verdad... En "El Profeta", primero, y en los poemas de Vinicius después... Tengo los cuatro libros de él, "Para vivir un gran amor" lo lei unas quince veces... Antes yo dejaba los libros sin terminar... Es que leía las cosas que me recomendaban por su rima o por su sintaxis y yo buscaba algo mucho más simple... Sabés, cuando Vinicius es-tuvo en Mar del Plata no quise in a verlo., Mucha gente me habia dicho: "Tenès que ir porque es muy de onda y está lieno de gente linda", y, entonces, no fui. Yo no estoy atado a las modas y lo que me dijeron me provocó una reacción muy fuerte, muy negativa... Uni-camente vi a Vinicius por TV,

-¿Vos también estás escribiendo un libro? Contame cómo es: ¿simple, accesible o, por el contrario, pensado para una élite?

—Mirá, es un libro que no tiene nada que ver con el tenis. Son reflexiones sobre hechos que pasan, una especie de crónicas chiquitas, de pensamientos... Hasta que me guste del todo no lo voy a publicar, necesito mucha tranquilidad

para armarlo... Serán unas cincuenta historias. . . Yo ya tengo he-chas dieciocho. . . Las escribo desde hace dos años, en mis viajes... Se trata fundamentalmente de experiencias sensitivas... Por ejemplo, qué siento cuando me voy de la Argentina, Cuando empecé no te-Argentina, Cuando empecé no te-nia estilo, Recién lo encontré a fines del año pasado, a raiz de un montón de cosas fuertes que me pasaron, Cuando vuelvo a la Argentina mi producción es nula... Es que allá no tengo soledad. Yo pienso que mis reflexiones son accesibles para todos... Claro que algunos se detendrán en la superficie, mientras que otros encontrarán lo más profundo que yo quise expresar.

-¿Cómo son las letras para canciones que has hecho?

cicnes que las hecho?

—También se trata de vivencias, de cosas que yo a gento... Son cenciones lentas, que voy a grabar sin
tención no fue hacerlas para que
gusten a la gente, sino para volcar un montón de cosas mías que
yo quiero decir... Yo vivo con un
lápiz y un papel en la mano y escribo en cualquier lugar... En un
bar, en un avion, qué sé yo... Acá
en San Pable solto corregi algunas
no quiero darlas a publicidad porque todavia no están registradas.

—¿Es cierto que así como tenés un ritmo permanente de horas para entrenarte, tenés otras, igualmente invariables, para escuchar música?

—Si, yo escucho unas tres horas de música por dia. Siempre viajo con los veinte útimos cassettes que compre... Tengo todo lo que sale en música progresiva. Después de escucharla a todo volumen, me olvido de todo y siento todo más intensamente.

—¿El ritmo de vida que tenés te permite disfrutar de todo lo que tenés à tu alcance? ¿Es decir, gozar de los lugares por los viajes, apreciar realmente lo que conocés?

—Mi ritmo exterior es muy rápido, muy intenso, pero mi ritmo interior me permite disfrutar de todas las cosas,

—¿No creés que tendrías que parar un poco para tranquilizarte, para reflexionar sobre jo hecho?

—Si, y cuando termine la Copa Davis lo voy a hacer. Además, estoy fisicamente agotado y ayer tuve el primer "frenate" cuando me acalambré en el cuarto set. Billoch y yo nos asustamos bastante, pero di mi palabra para una serie de compromisos y tengo que cumplirla.

—Guillermo, ¿vos no sos un poco "llorón"; es decir, no buscás excusas para justificar una actuación no demasiado brillante? Muchos dijeron que ayen tenias nada, que estabas demasiado tranquilo cuando terminó el partido, como para haber sufrido un calambre.

—Mirá, yo no tengo en cuenta lo que dice la gente, Si me gritan, gritto, mo me aguanto como un tonque si me aguanto como un tonto de la como de l



Las muñecas de Vilas lucen nuevas cadenas, nuevas pulseras, simbolos. . .

EL DETRAS DE LA ESCENA DE LOS

- ♣ El público del estadio Ibirapuera hizo sentir permanentemente su reprobación a los jugadores argentinos, y muy especialmente a Vilas silbando, abucheando y aplaudendo irónicamente el menor error. Parecen más una hinchada de fútbol que de tenis", dijeron los periodistas deportivos argentinos.
- "Adiós, Vilas, el brasilero te máró", gritaban los hinchas luego del tercer set del larguisimo partido Vilas-Mandarino (empezó a las 21 y 30 y terminó después de las 2). En see momento, los resultados 8-6, 6-2 y 11-13 habian hecho "crecer" a los brasilenos, pero el trabajoso 6/4 del final terminó con sus "necrológicos" pronósticos.
- 10 puntos para la concurrencia femenina, vestida de última onda. La mayoría optó por las polleras, largas o a media pierna, o por los jeans y las zapatillas tipo básquet.
- 10 cruceiros permitian dotar de un mínimo de confort a las duras tribunas: tal es el precio de unos almohadoncitos de plástico con los colores nacionales, que se vendían en el estadio. Algunos, previsores, llevaron de sus casas esa comodidad extra.

- "Por ser tan imparcial se pasa" fue la critica que hicieron los periodistas argentinos a nuestro árbitro Billoch Carido, quien, en las situaciones discutibles, optó siempre por el más absoluto silencio.
- "No", dijo el árbitro brasileño a una jugada de Vilas, "¿Cômo que no?", protestó en voz bastante alta un argentino. "Tratá de decirlo más bajo", le advirtió entonces un compatriota señalando la tribuna, decididamente hostil.
- 9 "Boxeadores y artistas hay miles, pero tenistas como Guillermo uno solo", dijo el jugador argentino Tomás Lynch ante la protez de periodistas a quienes Vilas difficultó su tarea, y concluyé con absoluta y cuestionable convicción: "Tiene todo el derecho a sentirse divo".
 - ▶ En el hall del hotel, Vilas recibió un cassette de regalo, acompañado por una tarjeta anónima que decia: "Quiero verte siempre feliz." "A menudo me mandan regalos, especialmente colgantes y cassettes", explicó Guillermo.
 - "Indiscutiblemente argentino" fue el elogio con el que el dificil



ESTE SAQUE YA ES CELEBRE. El saque de Vilas ya pertenece a la mitología del tenis. Aquí, en Brasil, en plena acción

PARTIDOS

público de Iberapuera definió el triunfo de Vilas del domingo. Esto no impidió que, horas después, silbaran y abuchearan estruendosamente a Cano. ¿Teoria de las compensaciones, quizá?

Luego de su triunfo contra Koch, Vilas dormitó un rato en el vestuario y a las 22,15 reapareció en la cancha para ver el match Cano-Mandarino, "No me sentía nada bien antes del partido y ahora tengo una gran inflamación en los tendones de la mano izquierda", comentó.

Al comenzar el match decisivo para la clasificación final en la Co-pa, es decir el que Cano perdió contra Mandarino, un gato negro se paseó por la zona de los "ca-marotes" (algo así como palcos) que bordean la cancha, Instintivamente, todos lo señalamos sin palabras. Nadie cree en las brujas, pero que las hay las hay dicen los españoles, Quién sabe.

Cuando la derrota de Cano era casi inevitable, Vilas se quitó sus colgantes y propuso "hacer un exorcismo"... Al poco rato, volvió a ponérselos, y al ver que la suerte de Cano estaba echada se retiró antes de que el match terminara.

chos que vean mis fotos así, con todo el pelo revuello y mojado, van a decir: "Mirá, ahora se las da de liberado", y, en realidad, no saben casi nada de mí.

-¿Cómo te ha ido, en general, con los reportajes?

—Al principio bien, pero, después se empezaron a inventar cosas... No, no me perjudicarón, pero yo detesto la mentira. Yo puedo entender que alguien te trompee por no estar de acuerdo con vos, porque ésa es una reacción espontanea. La mentira, en cambio, es algo elaborado, razonado y, por eso, no la soporto.

-¿Qué contestás a quienes dicen que la fama te ha mareado?

—Mi situación actual es muy dificil. Algunas cosas que me rodean me mclestan porque me quitan iibertad. A veces yo tengo ganas de oir música o de dar una vuelta menzana y viene alguien que quiere hacerme una nota o invitarme a una fiesta y me jo impide,

—¿Te sentis incomodo jugando con un público que te hace notar evidentemente su antipatia?

—La gente de acâ es normal. Yo estoy acostumbrado a cosas mucho peores, pero prefiero no recordarlas. Lo que si me gustaria es explicarles cómo son estas cosas a los que recién empiezan. A mi me hicieron sufrir bastante porque tuve que enfrentarlas solo.

—¿Es cierto que mucha gente se acerca a vos sólo por tu nombre, por tu posición?

Y si, hay muches que si, Claro que no vienen para que les tire unos pesos pero si para que los lleve a lugares de onda, por ejemplo, Por suerte yo soy muy receptivo y me doy cuenta enseguida. Entonces le digo a quien sea famigo o amiga) que yo no me siento cómodo y le pido que se vaya. Desgraciadamente, la mayoría. Tosiste en mantener la situación.

—¿Te interesa lo que pasa en nuestro país?

—Si, por supuesto... Una vez publicaron que a mi no me interesan los diarios, pero yo no dije eso. Lo que dije se que cuando estoy afuera no puedo leerlos, porque siempre las noticas legan con atrato... Imaginate, si yo estoy di con de cosas mon donos ber... Pero cuardo vuelvo les pido a mis amisos "Chacho", Arturo y Cesar oue me las comenten para ponerme al dia.

—¿Cual es tu balance del '74, no ya en materia profesional?

—Ha sido un año muy importante en el que consegui muchas cosas. . No me refiero a haber ganado partidos siño, fundamentalmente, a haberme encontrado más conmigo mismo. Una vez un amigo me dilo que cuando crecemos nos estropeamos porque no podemos mirar con los olos fijos a la gente, como hacer los chicos. Si es así, yo creo que estoy volviendo para atrás, porque me estoy reencontrado con la pureza de mi niñez.

-- ¿Entonces podés mirar siempre a la gente a los ojos?
-- Y, por lo menos trato.

Medianoche. Los "diez minutos" estipulados se convirtieron pronte en una hora y media de charla gratisima y cordial, y, para mi asombro y el de casì todos, Guillermo decidió prolongarla durante la comida. Billich Caride elige el lugar, un refinadisimo restaurante de las afueras, ambientado al estilo del Brata, ambientado al estilo del Brata, ambientado al estilo del Brata.

sil imperial del siglo XVII. Allí Vilas protesta ante la aparición de cada exótico plato (faisán, ostras, pavo, pescados, "natives", compleias salsas, rebuscados Bostres), insistiendo en que él prefiere la comida muy simple, en que desearia estar en Mar del Plata y en que no ve la hora de que termine esta Copa. Dos cosas logran levantar algo su ánimo: un conjunto de músicos que tocan a los postres y a quienes pide "Abucao", y una suerte de boutique que hay a la entrada donde compra dos pulseras gemelas da plata y pedería ("Una para mi y otra para una amiga"). Cerca de las tres de la madrugada, volvemos al hctel. En el viaje, Guillermo me cuenta un sueño que ciertamente se reitera con rara frecuencia: él está subiendo una larga escalera y al llegar al final se encuentra con un

escalón doble que no puede pasar.

La interpretación del sueño me
parece clara: Guillermo sueña con
un obstàculo que le impide alcanzar la meta, el triunfó final, Obviamente, me callo la interpretación.
Aún faltan dos partidos y podría
ccnvertirse en una negativa premonición,

Domingo 22. El diffici público del estadio lberapuera ha aclamado unánimemente el indiscutible triunno de Vilas, logrado rápida y contundentemente, pero la posterior derrota de Cano ha impedido la clasificación argentina en la Copa Davis como lo soñara Guillermo: un "escalón" ha alejado el triunfo total,

(Enviada especial a San Pablo)

Aqui le adelantamos algunos de los muchos temas que revista CAMPO MODERNO Y CHACRA

de enero pensó para usted.



Los impuestos que paga el campo.

Análisis sobre la estructura impositiva que en la actualidad tributa la producción en nuestro país.

Consejos útiles.

Fabrique usted mismo manteca casera, quesos, embutidos y conságrese con sus amigos. Revista CAMPO MODERNO Y CHACRA le da la receta.



Aumentan las posibilidades de la soja.

Informe especial sobre la sostenida demanda mundial de la soja y las sólidas perspectivas "internas.

Y aun hay más notas para enterarse mejor por

Revista



usted.

de enero.
De Editorial Atlántida para

El miércoles a la noche subí, en Retiro, al tren que me lleva a mi pueblo. Apoyé la guitarra en la ventanilla, prendí un cigarrillo y abrí el Nº 490 de GENTE, No conozco personalmente a Alfredo Serra, pero quiero abrazarlo un día de éstos como si fuera desde hace mucho.

Muy pocas veces una nota periodistica consiguió comoverme hasta el llanto y la carta que Serra escribe a la señora del capitan Viola me hizo llorar.

Han pasado 48 horas de este especificio violate.

Han pasado 48 horas de este episodio y pienso ahora —desde mi a veces frágil serenidad— en dos cosas al mismo tiempo: en la durísima y despojada realidad que está viviendo Mavi Picón de Viola y en la dignidad y el respeto y el amor puestos en un papel por un periodista argentino llamado. Affredo Serra.

El tema, por repetido, por padecido hasta el infinito, parecia haber agotado el lenguaje y haber entrado en el territorio donde las palabras son inutiles. Pero el per hacia adentro de uno —y no hacia afuera— y consigue que Mavi Viola no sea una más entre la multitud de mujeres partidas en dos, y pase a vivir su doir entre notos, y pase es borre más acon con dos anillos.

Sinceras felicitaciones, Ignacio B. Anzoátegui (h) Bella Vista (Buenos Aires)

Termino de leer la carta dirigida a la señora de Viola, Real-mente me conmovió; los felicito porque no hay sensacionalismo, porque no hicieron de este hecho una inota más. Yo también soy esposa y madre, y agradezco a Mavi el ejemplo que da a todas las mujeres argentinas.

Ester Beatriz Adatto de Weigmaister Acassuso (Buenos Aires)



Jamás pensé que escribiría a una revista pero tampoco tenia en cuenta que alguna vez leeria una nota como la del Nº 490, sobre el asesinato del capitán Viola y su hijo esta ción del capitán Viola y su hijo esta ción unchos los que después de sido muchos los que después de solo quiero hacer llegar mi reconocimiento a la señora Mavi por su cetamo: "No lloren...", pero que dificil es hacerle caso, ¿verdad:

Re. Los argentinos habremos perdido nuestra capacidad de asombro, pero sigue siendo inagotable el fondo de enterezo, la lacia, la prosa cormovida de nuestro compañero Serra, nos conmovido como a los lectores. Las
cartas incluidas en esta sección
son alkunas de las muchas retimos. Agradecemos especialmente al poeta Anzoategul (hijo), autor e intérorete de tantas
zambas inclvidables, el testimonio de solidaridad hacia la viuda con "su mano con dos ani-

SUSANA EN

Muy malo el artículo "Esta es toda la verdad sobre Monzón yo", firmado por Susana Giménez, que publicaron en el Nº 487, Malo y desmoralizante. No hay que gastar páginas en una mujer que destruyó un hogar, Esta carta no se va a publicar, No importa. Que sea para ustedes.

CORREO DE

Maria de Castelnau Córdoba

R: La vida es demasiado complicada para juzgar de manera terminante. Entendemos que frente a un episodio como el que rodeaba al campeón munnial es muy útil conocer de manera directa la versión de la modelo y vedette. Ha sido una actitud valiente la de Sussa de transpersa de la complexa de la propera de la complexa de la que tire la primera piedra. Nosotros no juzgamos. Oimos y

FOLKLORE DE

Creo que les gustará saber algo que ocurrió en mi pueblo. En febrero de este año se formó la Comisión Municipal de Folkióre para organizar un concurso de aficionados, con una particularidad: que fueran niños y jóvenes. ¿Cómo invitar a través de todo el país? Se logró por intermedio de 700 muricipalidades, peñas, radios, etc., la llegada de pilas de cassettes grabados que permitieron seleccionar a los participantes y tuvo pleno éxito el desarrollo de tres festivales con 60 participantes y tuvo pleno Albora se hará el final con el hecho notable de actuar niños de la controla de la facilia de la controla de la controla de la facilia de la controla de la facilia de la controla de la facilia de la facilia de la facilia de la facilia de la controla de la facilia de

grandes escuchando la misma fra-se: "no hay cambio"? Otra: compro cigarrillos. Quedan treinta y cinco pesos de vuelto, "¿No tiene monedas?", me dice el quiosquero. Qué le voy a decir yo, Que no tengo. Mai voy a tener monedas si no tengo cambio de diez mil. Entonces me da caramelos —mercaderia que yo no he exigido y que no me sirve para nada, ya que no tengo hijos ni sobrinos— o una caja de fósforos que no necesito desde el momento en que tengo un encendedor a gas. Y entonces llego a mi casa donde se acaba de descomponer el ascensor y tengo que subir diez pisos por la escalera, abro la puerta y mi mujer me anuncia con cara de catástrofe que se rompió el teléfono. Me acuerdo entonces que la última vez que se descompuso tuve que esperar 47 dias para que anduviera nuevamente y me dan ganas de patear las paredes. Cosa que hago con los únicos resultados de quedar con el pie dolorido, los zapatos sucios y la pared picada. Entonces me pregunto: ¿qué hago? ¿A quien debo atribuirle esta suma de desgracias? ¿Quién es o quiénes son los responsables? Estoy segu-

ro que no deben pasar de un cen-

UN LECTOR QUE DICE SUS COSAS

No tengo nada contra el gobierno y, mucho menos, contra mi país. Pero eso no quiere decir que se me escapen cosas evidentes. Yo soy un tipo común, de esos que salen de su casa a las ocho de la mañana, almuerzan un sandwich y vuelven a su casa a las seis de la tarde después de un día de oficina. No soy un exquisito ni un negado. Por eso, dia a dia, voy juntando presión hasta que exploto y me decido a escribir. Porque tengo unos ahorritos y quiero comprarme un departamento -es sólo un ejemplo- y no hay. NO HAY. O hay, pero a un precio que me hace pensar que me voy a tener que pasar otros diez años ahorrando para tener alguna chance. Entonces voy y digo: "Bueno, si no hay departamentos, habrá autos". Y pregunto en una agencia y me dicen que tengo que esperar seis meses y adaptarme a los reajustes que me hagan. O sea que, para tener mi auto, debo poner mi plata, no tenerlo cuando quiera sino cuan-



do quieran y esperar. Sigo, Resulta que me pagan el sueldo, con
cheque. En el banco, llegado mi
turno, pido cambio. ¿Cómo voy a
pagar un colectivo o el "subte"
con un billete de diez mil pesos
viejos? El cajero — son las doce y
ticno, o sea que está fresquillo lo
no puede veo que está fresquillo lo
nor puede veo el cabajando— me
co que "mo le venga con eso
ahora". ¿Y cuándo le voy a venir
con eso sin ose ahora? ¿Dentro de
diez dias, después de peregrinar
de aqui para allá con mis billetes

LECTORES

EL BANQUILLO



compartimos con los lectores los testimonios de los protagonistas

PANTALON CORTO

oportunidad de mostrar sus condiciones en un certamen de este tipo.

Luis Jorge Alvarez Vicuña Mackenna (Córdoba

R.: La música no tiene edad. Menos el folklore, y familiarizamos desde los pantalones cortos con el mundo máglico de zambas es un aporte gratificante. El uso de cintas grabadas para la preselección y la colaboración de municipalidades de munhas partes del país muestra lo mucho que se puede bacer si todos poremos el hombro... y la música.

tenar. Creo en la calidad humana de mis compatriotas. Pero ese centenar -que se retira a través de los años, porque esto ocurre desde que tengo uso de razón y de eso deben hacer unos treinta y tres años, por eso no cometo el error de atribuírselo "al gobierno" -- está reteniendo el país, demorando su avance ¿Por qué no pasa esto en otros paises? ¿Porque trabajan más? ¿Porque son "más organiza-dos"? No creo. Acá se trabaja mucho, Y se sabe lo que es organización. Está demostrado -y esto es sólo un ejemplo- cuando organizamos una temporada de Fórmula Uno y los pilotos extranjeros elogian nuestro autódromo, y la atención que reciben, todo, No, viejo. Esto pasa aquí porque hay un centenar de "argentinos" que se ocupan de obstruir y complicar todo. No puede haber otra razón, En fin, he dicho.

Armando R. Flores Gaona 2055 (Capital Federal)

R.: Ha dicho, de eso no hay dudas, Esperamos que alguno de los responsables salga a escena y conteste, Esta carta se lo tiene bien merecido.

LME ESCUCHA, INSPECTOR BEGONIAS?

En los grandes casos del inspector Begonias, en el Nº 489, el presunto asesino dice: "Me ató y cerró la puerta por fuera". Yo me pregunto: ¿por qué tuvo que salir por

la ventana y no por la puerta, que no podia estar cerrada porque no tenía cerradura?

Juan Carlos Acosta Capital Federal

HACEN COLA PARA ODIARLA (E. VILAR)

Emplezo a escribirles cargada de bronca por creer que esta vez se equivocaron al publicar en el N* 489 una nota tan hueca, vacía y llena de desprecio por la raza humana como es "Un nuevo manifiesto antimujer de Esther Vilar".

Es una aberración lo que esta renegada del sexo manifesta, creo que estarán de acuerdo conmigo todas las mujeres "normales" que viven en una sociedad regida por una cantidad de normas impuestas por el hombre. Publiquen cosa más interesantes y no estos arremas y no es

María Inés Lozada de Otero (mujer normal) Capital Federal

SI, Esther Vilar tiene muchisima razón, Ahora estoy pensando que cuando tenga un marido voy a trabajar y lo voy a mantener. Así se queda él a limpiar y a cocinar y comprenda qué ¡hermoso! que es hacerlo,

> Mariella Martín Capital Federal



R.: Doña Esther tiene el secreto para desencadenar tormentas. Cartas como estas hemos recibido a "rolete", como dice una lectora, pero todas firmadas por mujeres. ¿Por qué no polemizan los hombres? A lo meior a Esther Vilar sólo le preocupa, como a las mujeres que critica, hacerse odiar por su propio sexo.

LA MUERTE, MATERA Y DIOS

Considero que la excelente nota "Matera explica qué es la muerpeca, sin embargo, de parcialidad al referirse sólo al aspecto físico del hombre. Este enfoque tuerto con que la ciencia estudia al ser humano nos está llevando por un camino totalmente equivocado. La vida es una continuidad. un largo y maravilloso e infinito hilo donde el nacimiento y la muerte no son más que los puntos de entrada y salida bordados amoro-samente en el inconmensurable mantel de la eternidad. La vida es un hilo sin cortes, por eso no debemos temer a la muerte. El des-conocimiento de este concepto es fundamental, hace que mucha gente, por miedo a morir o simplemen-te a envejecer, cometa más de una barbaridad para conseguir una falsa juventud que sólo servirá para alterar muy perniciosamente el natural proceso, Creo que todos los males que aquejan a la humanidad provienen de una sola fuente: el olvido de Dios.



Leonor Picchetti San Salvador de Jujuy

R. La ciencia no reemplaza ni niega la fe. Son dos cosa distintas. Hay científicos creyentes y ctros que no lo son. Cada uno puede reflexionar metafísicamente por el camino que entiende más directo para trascender, pero tanto el neurocirujano doctor. Raúl Matera como cualquier científico so refiere a su tema de manera exclusivamente física.

LOS GRANDES CASOS DEL INSPECTOR BEGONIAS

SOLUCION DEL PROBLEMA DE PAGINA 90

Al dar las 6 el reloj emito sels campanadas, entre las cuales se intercalan cinco silencios. Al dar las 12 emite doce campanadas, entre las cuales se intercalan once silencios. Y once es un poco más que el doble de cinco. Vale decir que si el reloj fueste preciso habria de tardar un poco más del doble de tiempo en dar las 15. 2 que en dar las 6.

CAMPO MODERNO & CHACRA

SIGA ENTERANDOSE:

Y para eso, le comentamos algunas de las importantes notas que revista CAMPO MODERNO Y CHACRA trae en sus páginas de enero;



Los precios ganaderos.

Especialismo: la caida del precio de las vacas y terneros en el último trimestre de 1974. (Pronosticada por revista CAMPO MODERNO Y CHACRA). Cuál será su incidencia en la economía del productor? Cuáles las perspectivas para 1975?

Cómo construir un bebedero circular

Planos y elementos para construirlo ahorrando mucho dinero.



La situación avícola

Los ingresos de los productores avicolas al comienzo de 1975, rentabilidad y posibilidades.

Claro que hay más. Muchos más temas en una revista bien informada. En:

Revista



de enero.

De Editorial Atlântida para

GENTE Excelente
GENT. Muy buena

GEN.. Buena GE... ¡Hummm! G . . . No vaya Dios lo ayude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO

CALIFICACION

LA CLAVE DEL VIDENTE

Prohibida menores 18 años. Alfa y Lorange. Dirección: Frank Perry. Con Cliff Robertson, Joel Grey y otros. Color. Un par de crimenes oscuros, Ún jefe de policia obsesionado por cumplir eficazmente con su función, Un "vidente" que parece tener y no tener mucho que ver con los delitos. En esa cuerda el director Perry quiso recorrer un camino fronterizo entre la realidad y el controvertido mundo de la parapicología. El resultado, lamentablemente, es una obrita chirle, con gusto a desencanto, donde todo se vuelve demasiado charlado y tramposo. CONSEID: una lastima. . GE...
Cliff Robertson
y Joel Grey:
la pobre clave
del vidente,



LA FRONTERA DEL

Prohibida menores 18 años.
Trocadero,
Dirección: Jorge Darnell.
Con Mimsy Farmer,
Fernando Rey y otros.
Color.

Hermoso collage: director argentino, producción italo-mexicana, actores españoles y franceses y acción en Nueva York. Una especie de Naciones Unidas para describir las peripecias de un grupo de mexicanos entrados llegalmente a Estados Unidos y de una especie de mafía menor, que les exige onerosas contribuciones para protegerios. El resultado es de una pobreza mayúscula: falta de imaginación, tedio y convencionalismos a la orden, CONSEJO: no pase esta fronG.... Fernando Rey: un desperdicio.,.



VICTIMAS DEL AMOR

Prohibida menores 18 años. Ocean y Capitol, Dirección: Sergio Gobbi, Con Virna Lisi, Maurice Ronet y otros, Color, Allá por 1938 (y con ciertas dudas) esta obra podría haber entretenido a una platea más o menos desprevenida. Hoy espanta. Todo es una inmensa e impotente reiteración de las idas y vueltas sentimentales de una pareja, Sergio Gobi confunde la destreza de ciertos juegos con una lentitud exasperante y se demora, hasta el bostezo descarado, en detalles estériles y gratutios. La espléndiad Virna Lisi y ese buen actor que suele ser Maurice Ronet están desarmados frente a la pobreza seneral. CONSEJO: para el olvido.

Virna Lisi versus Maurice Ronet: naftalina y aburrimiento,



SIGUEN EN CARTEL

Woody Allen: el humor que no cesa.



ROBO... HUYO... Y LO PESCAPON. Otra vez las casi mágicas morisquetas de Woody Allen ponen en alto el humor de uno de los alocados gestores de la carcajada. A horcajadas de una historieta de delincuencia, los gags se desencadenan como avalancha. En el Loire.





LOCA EVASION. Un premio en Cannes tal vez robustezca sus valores. Cine estrepitoso con una anécdota vibrante: la pareja de delincuentes que commociona a una comunidad con el rescate de su hijo. Brillo y suspenso en una pelicula donde el automóvil es un protagonista de "ryfmo cartelor".

REPOSICIONES

Peter Sellers: el disparate inolvidable,





LA FIESTA INDLVIDABLE. El disparate. El humor. La carcajada casi inagotable, de la mano de un cómico en serio: Peter Sellers. Si no la Vio, hágale un huequito en sus obligaciones; se lo agradecerá a usted mismo. En el auditorio Kraft. No la deje pasar de largo.



CABARET, Hay que insistir, Ya está inscripta en la historia grande del cine, Bor Foss la dirigió. Liza Minnelli, Joel Grey y otros próceres se sacaban chispas en una comedia musical con resto para mucho más. Se aceptan segundas y terceras visiones. En el Iguazú.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



Vittorio Gassman: por la vuelta.

EL DIVORCIO. Una obra que anuncia el regreso de un mito: Vittorio Gassman, Esta vez
acompañado por Anita Ekberg y Anna Moffo,
la cantante convertida en actriz. El tema apunta hacia el lado de la risa que hace pensar.
Aventuras y desventuras de un divorciado mientras lo rondan algunas bellezas y también la
soledad. Se anuncia como, un festival Gassman.

soledad. Se anuncia como un festival Gassman. AEROPUERTO 75. BARRIO CHINO. ERASE UNA VEZ EN HOLLTWOOD, MAME: algunos de los muy importantes titulos que ya se descuelgan sobre Argentina.

ealizaciones en revestimientos





Proyecto y supervisión: Tiky García Estévez y Norberto Benvenuto. Antecedentes:

Tiky García Estévez; estudios en las dos Escuelas de Bellas Artes, incluyendo escenografia y grabado. Taller de cerámica. Taller de estampado de telas. Realizadora de escenografias y vestuarios para largometrajes y numerosos filmes publicitarios y documentales. Productora fotográfica y editora gráfica de importantes publicaciones dedicadas a la decoración.

Norberto Benvenuto, estudios en el país, Londres. España y diversos países de Europa. Trabajos con Amancio Williams. Diseño de muebles interiores. Exposiciones de diseño gráfico en CH. Múltiples trabajos de decoración y reconstrucción en Argentina y el extranjero.

Sintesis

La idea básica fue la contraposición de climas en un ambiente acogedor y a la vez novedoso. Unión de lo oriental, cálido y rústico, con lo occidental, frio y tecnológicamente sofisticado. Así juegan Boiserie CORLOK Roble blanco, mimbres, almohadones indios con cromados, espejos y acrílicos. Con los distintos niveles y el ábside del rincón de comer, buscamos una definición arquitectónica a la que Boiserie CORLOK sirvió con particular elegancia. dando el clima acogedor y moderno que resume la intención del proyecto.



FIPLASTO SACI

Maipú 942 -31-9566/9.~ (

o 23º - Tel. 31-9501/8

